

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

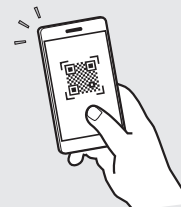
Setup Guide

1 Important Safety Instructions

Be sure to read these instructions before using the machine.

2 Setup Guide (this document)

3 User's Guide / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- After you finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.
- The information in this guide is subject to change without notice.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

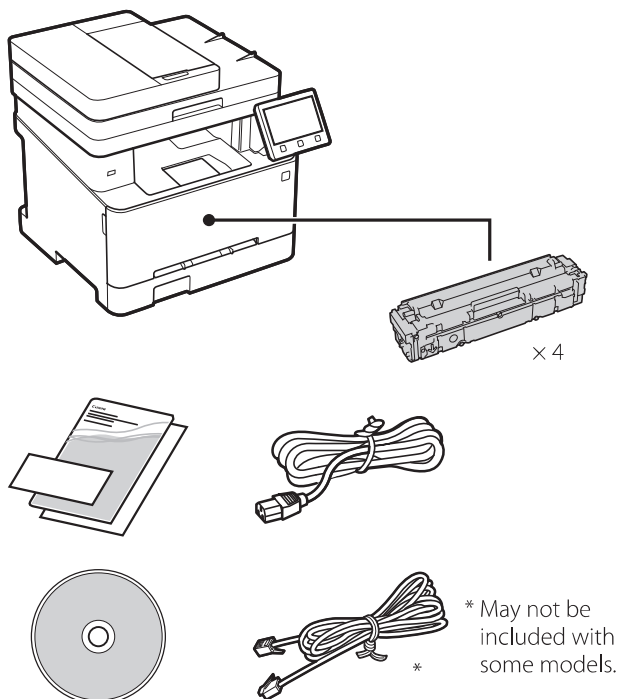
Tr

Ar

Fa

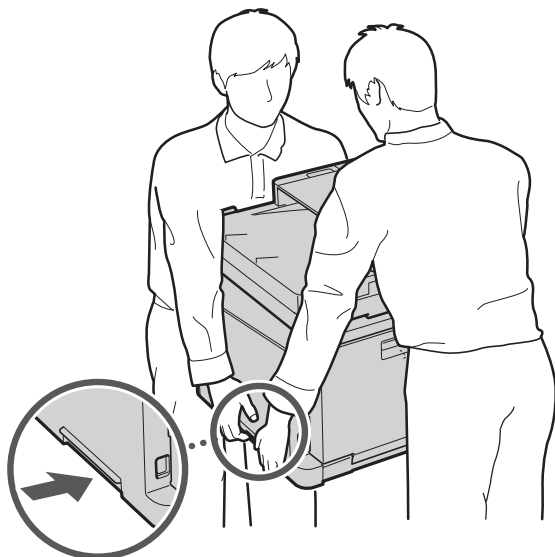
Unless otherwise stated, illustrations used in this document are for the MF657Cdw.

1 Checking the Items Included



2 Removing the Packing Material

1. Install the machine in the location where it will be used.

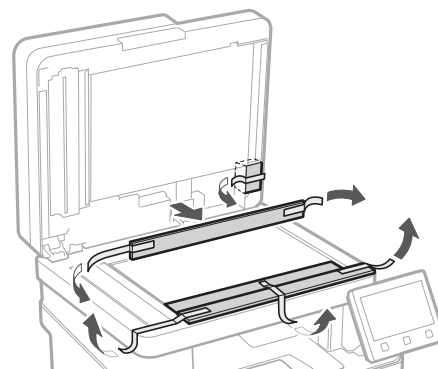
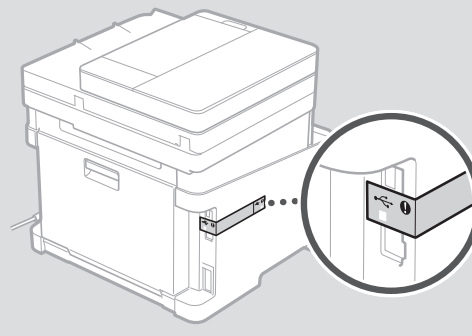


2. Remove all packing material.

Remove all of the tape.

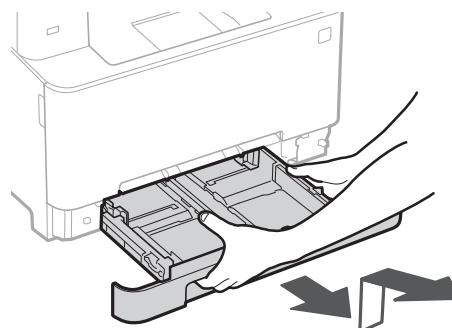


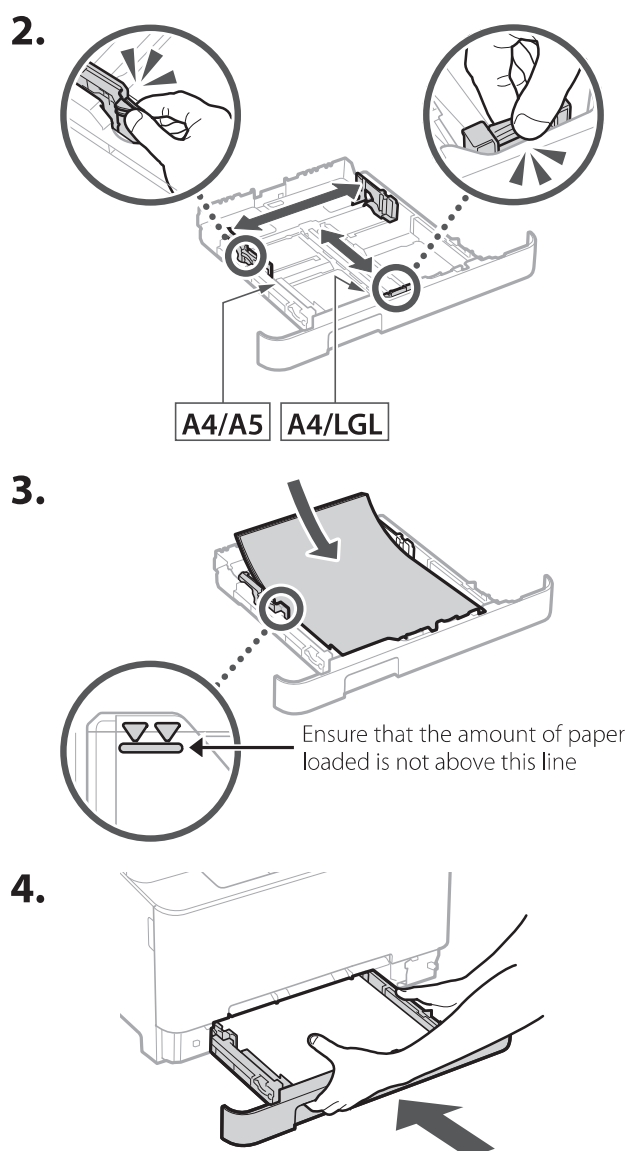
Do not remove the sticker that covers the USB port until you actually use the USB port.



3 Loading Paper

- 1.





4 Installing the Optional Part

➔ If you are not using optional part, proceed to step 5.

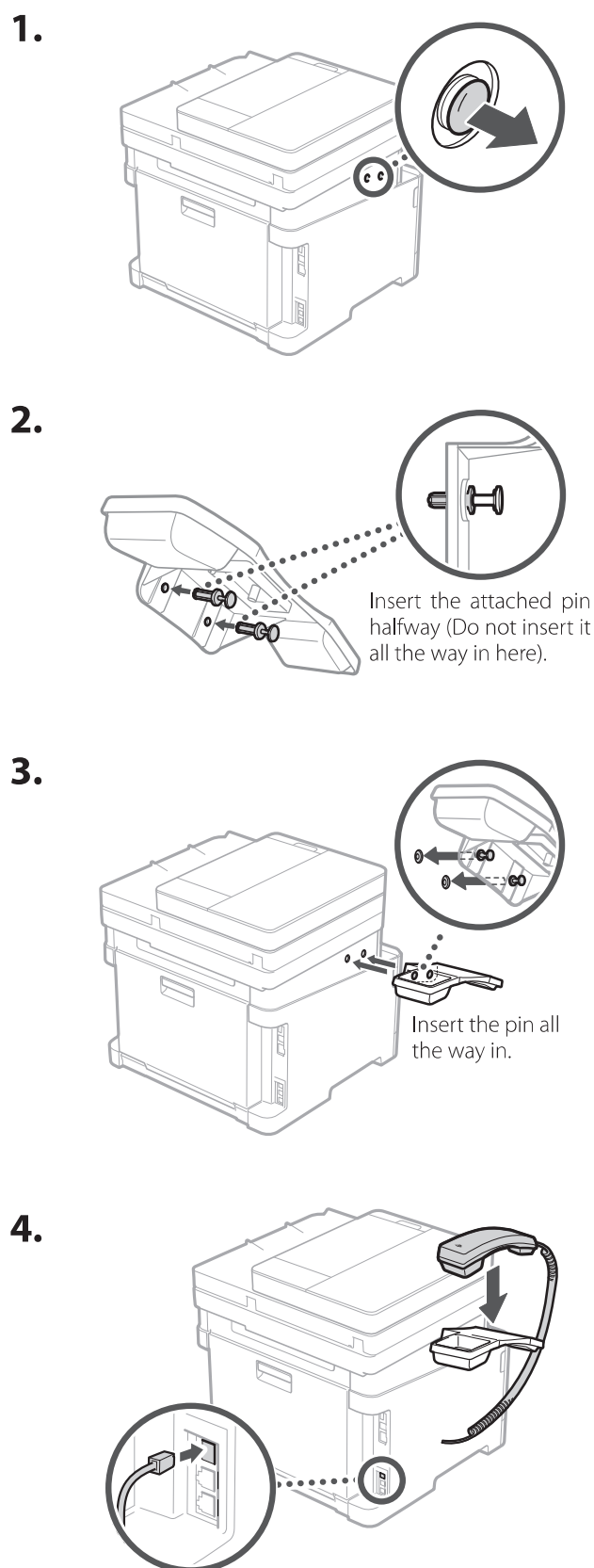
Before Installing the Optional Part

When installing the optional part after the machine has been installed, perform the following before starting work:

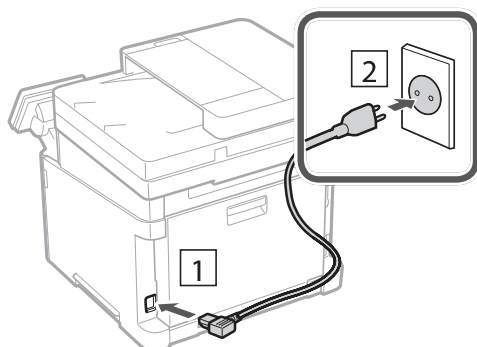
1. Shut down the machine and your computer.
2. Unplug the machine from the mains power outlet.
3. Disconnect all cords and cables from the machine.

Handset

* The handset cannot be used with some models.

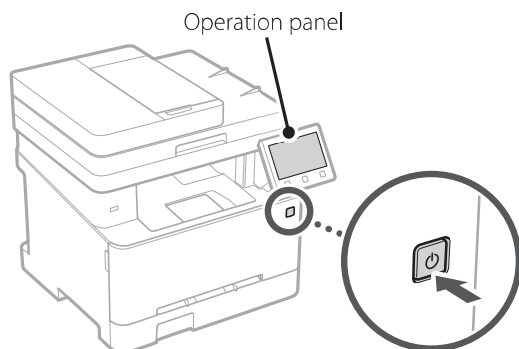


5 Connecting the Power Cord



6 Specifying the Basic Settings

When you turn on the machine for the first time, the Setup Guide appears on the operation panel. Perform the initial machine setup by following the on-screen instructions.



1. Select the language, then the country/region and finally the time zone.

2. Set the current date/time.

7 Specifying the Security Settings

Specify the basic security settings to prevent unauthorized access to the machine.

1. To use the Remote UI, select <Yes>.

- To continue without using the Remote UI, select <No> and proceed to step **8**.
- When <A Remote UI Access PIN must be configured...> appears, proceed to step **5**.

2. To use System Manager mode, select <Yes>.

- Set the System Manager ID and PIN so that you can configure the settings for extended functions and the management of access privileges, etc.
- To continue without using System Manager mode, select <No> and proceed to step **5**.

3. Set the System Manager ID.

Enter any number and then select <Apply>.

4. Set the System Manager PIN.

- Enter any number and then select <Apply>.
- Re-enter the same PIN on the next screen as confirmation and select <Apply>.

5. To use General User mode, select <Yes>.

- Set the PIN to be used by general users to access the Remote UI.
- To continue without using General User mode, select <No> and proceed to step **8**.

6. Set the Remote UI Access PIN.

- Enter any number and then select <Apply>.
- Re-enter the same PIN on the next screen as confirmation and select <Apply>.

8 Using Color Correction

For better print results, the use of color correction is recommended.

1. Choose whether to use color correction.

2. Check that the paper displayed on screen is actually loaded and then select <OK>.

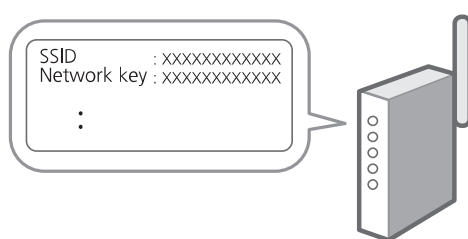
3. Select <Start> and correct the colors by following the on-screen instructions.

9 Specifying the Network Settings

Specify the settings for connecting the machine to a network. Before proceeding, check that the computer and router are correctly connected to the network.

Wireless LAN

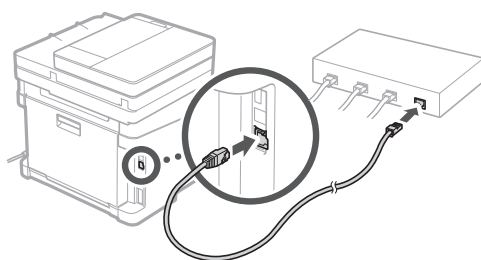
1. Check the router's "SSID" and "Network key."



2. To configure the settings, select <Yes> on the operation panel.
3. Check the message and select <OK>.
4. Select the network with a matching SSID.
5. Enter the password (network key) and select <Apply>.

Wired LAN

Connect the router to the machine with a LAN cable and then select <No> in the screen for choosing how to connect to the network.



10 Ending the Setup Guide

Check the description in the Application Library and then select <End>.

11 Installing the Software/ Drivers

Install the software and drivers from the CD/DVD-ROM included, or visit the URL below and download them from the Canon website for your country/region.
<https://global.canon/en/support/>



Example: MF657Cdw download

On models with a fax function,
configure the fax settings next.

12 Fax Setup

*These settings do not appear on models without a fax function.

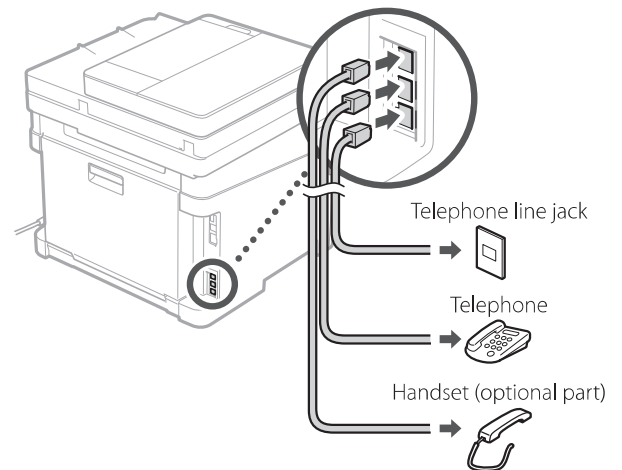
The first time you select <Fax> on the Home screen, the Fax Setup Guide starts up.

Setup Procedure

1. Select <Fax> on the Home screen.
2. Select <Set Up Now>.
3. Select <Next>.
4. Enter the Unit Telephone Number and select <Apply>.
5. Select <Next>.
6. Enter the Unit Name (name and company name, etc.) and select <Apply>.
7. Select the receive mode that best suits your telephone connection and the way you receive calls.

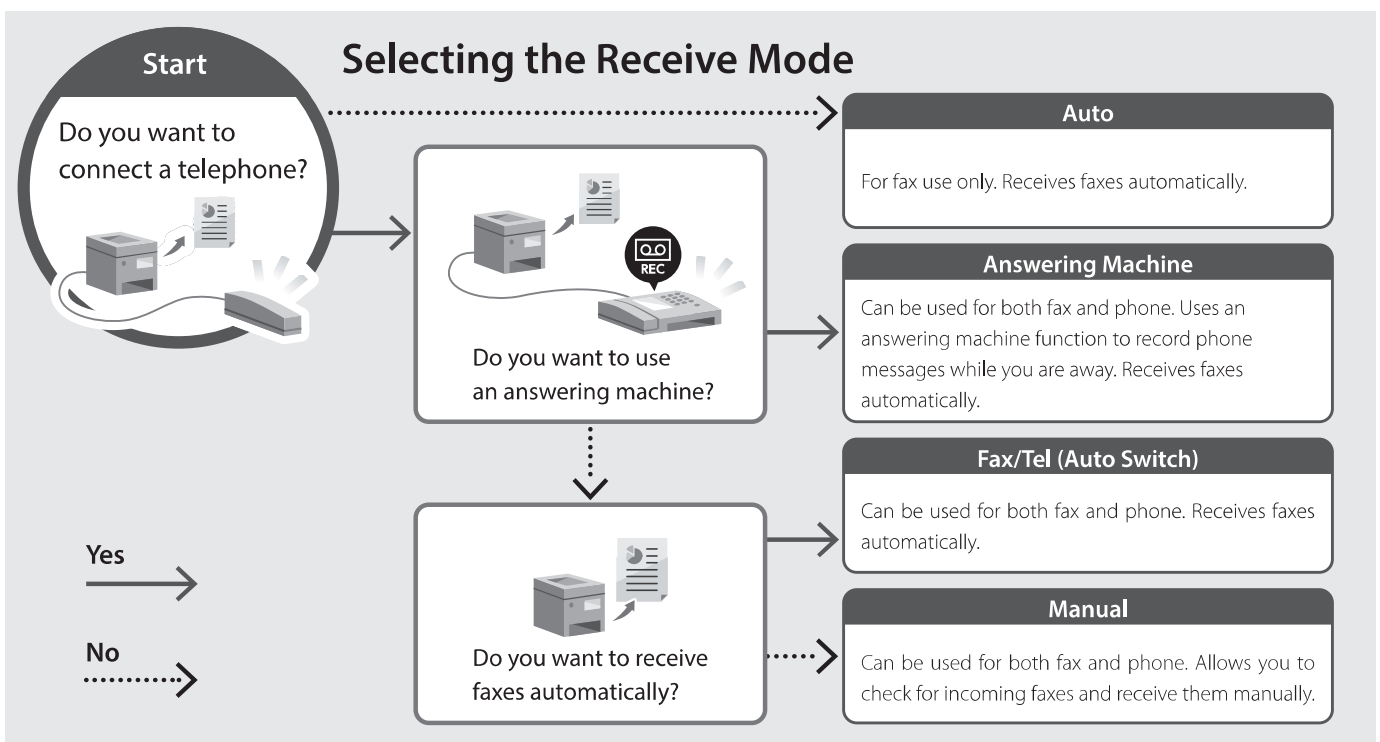
Refer to the illustration below and select <Yes> or <No>. Finally, select <Apply> to set the receive mode.

8. Connect the machine to a telephone line.



9. When you have completed the connection, select <End>.

10. Select <Yes>.



Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

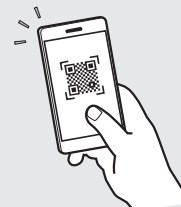
Guide de configuration

1 Consignes de sécurité importantes

Veillez à lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

2 Guide de configuration (ce document)

3 Guide de l'utilisateur / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Après avoir lu ce guide, rangez-le dans un endroit sûr pour information.
- Les informations figurant dans ce guide sont sujettes à modifications sans préavis.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

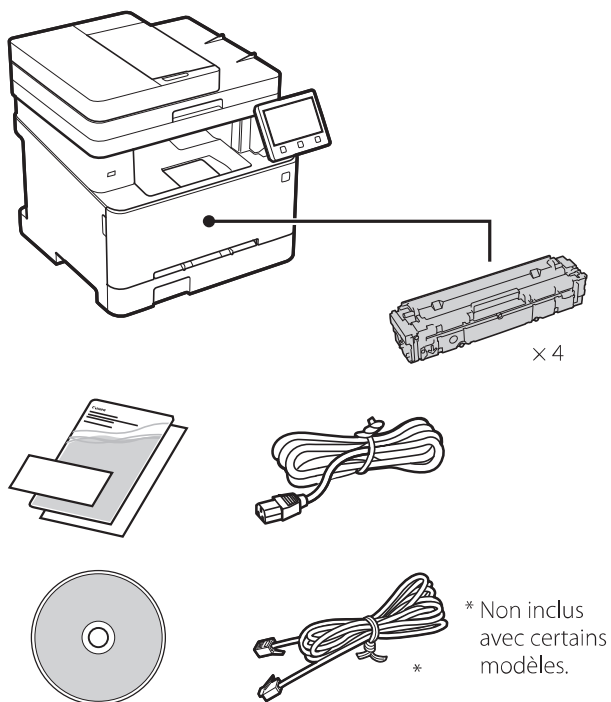
Tr

Ar

Fa

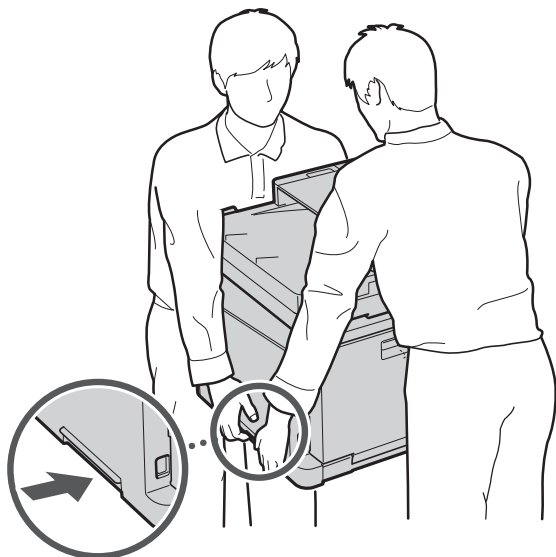
Sauf indication contraire, les illustrations utilisées dans ce document sont pour le modèle MF657Cdw.

1 Vérification des articles inclus



2 Retrait du matériel d'emballage

1. Installez l'appareil là où il sera utilisé.

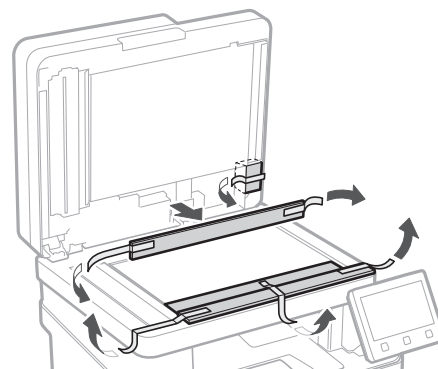
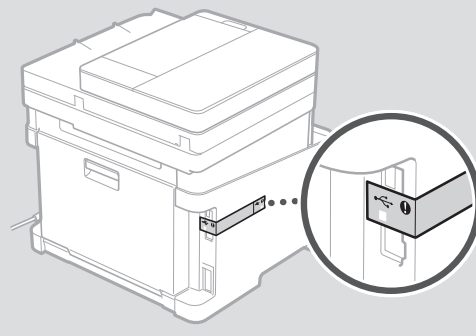


2. Retirez tout le matériel d'emballage.

Retirez tout le ruban adhésif.

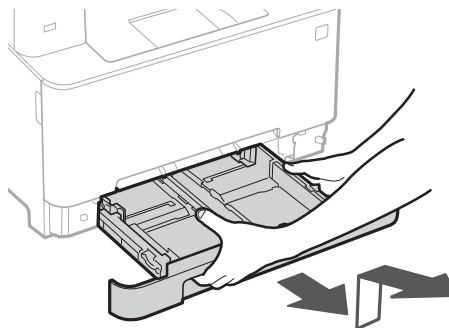


Ne retirez l'autocollant qui recouvre le port USB si vous avez besoin d'utiliser le port USB.

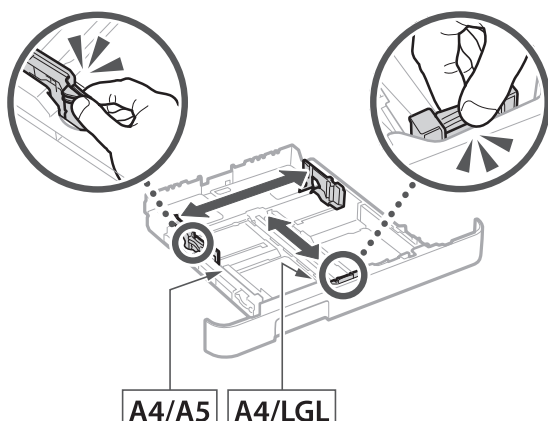


3 Chargement du papier

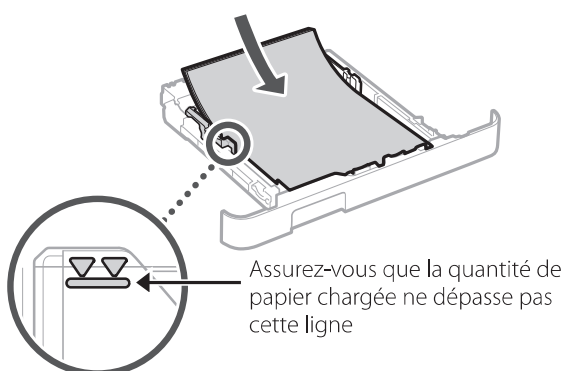
1.



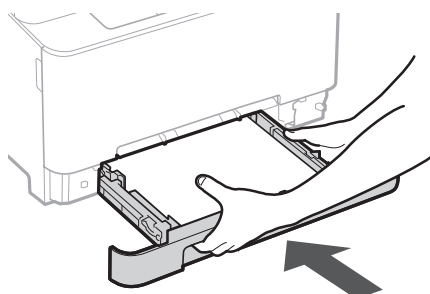
2.



3.



4.



4 Installation de l'équipement en option

➔ Si vous n'utilisez pas l'équipement en option, passez à l'étape 5.

Avant d'installer l'équipement en option

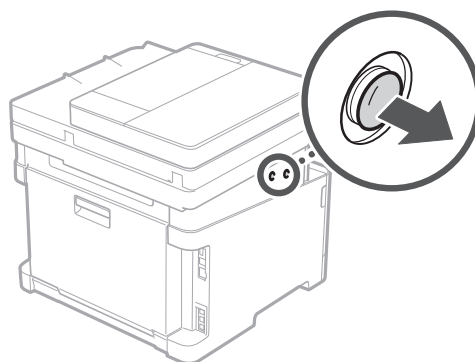
Avant d'installer l'équipement en option sur l'appareil que vous avez installé, effectuez les opérations suivantes :

1. Éteignez l'appareil et l'ordinateur.
2. débrancher l'appareil de la prise secteur.
3. Débranchez tous les cordons et les câbles de l'appareil.

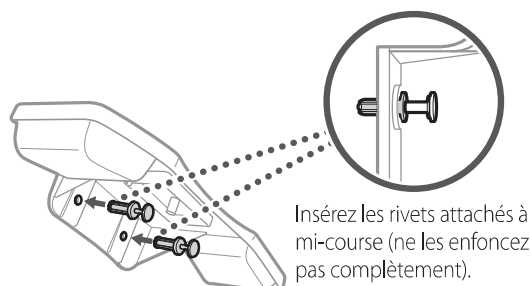
Combiné téléphonique

* Le combiné téléphonique ne peut pas être utilisé avec certains modèles.

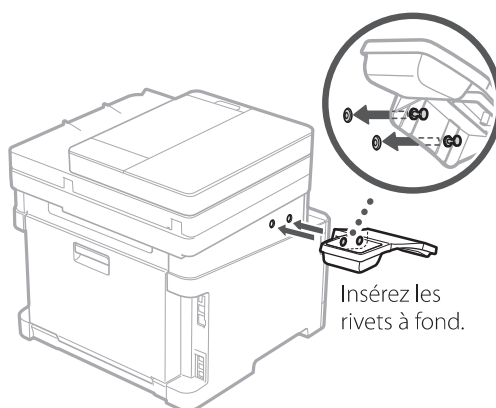
1.



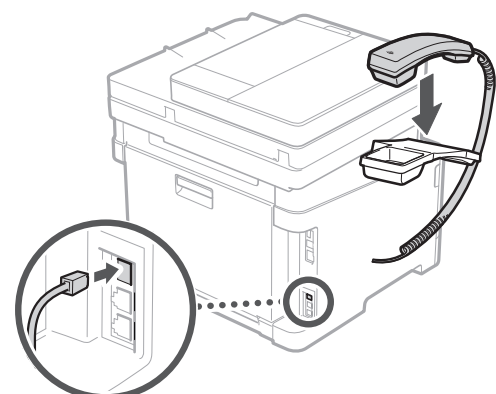
2.



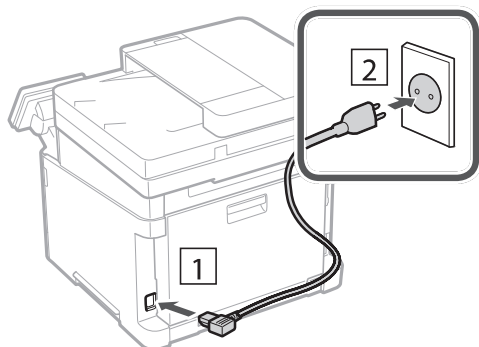
3.



4.

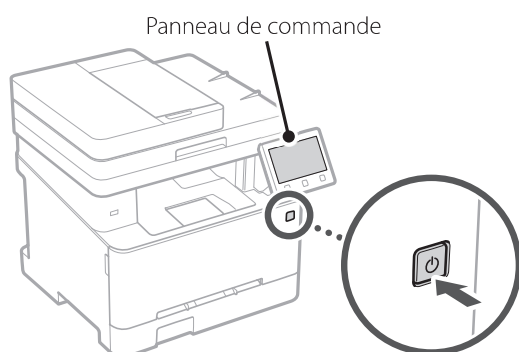


5 Branchement du câble d'alimentation



6 Réglages de base

Lorsque vous mettez en marche l'appareil pour la première fois, le guide de configuration s'affiche sur le panneau de commande. Effectuez la configuration initiale de la machine en suivant les instructions à l'écran.



1. Sélectionnez la langue, puis le pays ou la région et enfin le fuseau horaire.

2. Définissez la date/heure actuelle.

7 Paramètres de sécurité

Spécifiez les paramètres de sécurité de base pour empêcher les accès non autorisés à l'appareil.

1. Pour utiliser l'IU distante, sélectionnez <Oui>.

- Pour continuer sans utiliser l'IU distante, sélectionnez <Non> et passez à l'étape **8**.
- Lorsque le message <Un PIN d'accès à l'IU distante doit être configuré...> s'affiche, passez à l'étape **5**.

2. Pour utiliser le mode Manager du système, sélectionnez <Oui>.

- Définissez l'ID et le code PIN de manager du système de sorte à pouvoir configurer les réglages pour les fonctions étendues, la gestion des droits d'accès, etc.
- Pour continuer sans utiliser le mode Manager du système, sélectionnez <Non> et passez à l'étape **5**.

3. Définissez l'ID de manager du système.

Saisissez un nombre puis sélectionnez <Appliquer>.

4. Définissez le code PIN de manager du système.

- Saisissez un nombre puis sélectionnez <Appliquer>.
- Saisissez de nouveau le même code PIN sur l'écran suivant pour confirmation, puis sélectionnez <Appliquer>.

5. Pour utiliser le mode Utilisateur général, sélectionnez <Oui>.

- Définissez le code PIN à utiliser par les utilisateurs généraux pour accéder à l'IU distante.
- Pour continuer sans utiliser le mode Utilisateur général, sélectionnez <Non> et passez à l'étape **8**.

6. Définissez le code PIN d'accès à l'IU distante.

- Saisissez un nombre puis sélectionnez <Appliquer>.
- Saisissez de nouveau le même code PIN sur l'écran suivant pour confirmation, puis sélectionnez <Appliquer>.

8 Utilisation de la correction des couleurs

Pour obtenir de meilleurs résultats d'impression, il est recommandé d'utiliser la correction des couleurs.

1. Choisissez s'il faut utiliser la correction des couleurs.

2. Vérifiez que le papier affiché à l'écran est effectivement chargé, puis sélectionnez <OK>.

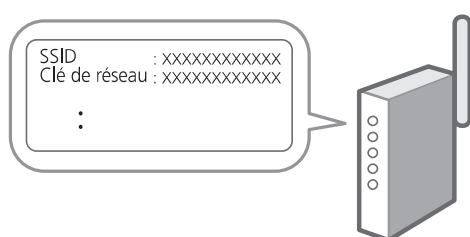
3. Sélectionnez <Démarrer> et suivez les instructions à l'écran pour corriger les couleurs.

9 Réglage des paramètres du réseau

Faites les réglages pour la connexion de l'appareil à un réseau. Avant de poursuivre, vérifiez que l'ordinateur et le routeur sont correctement connectés au réseau.

Réseau local sans fil

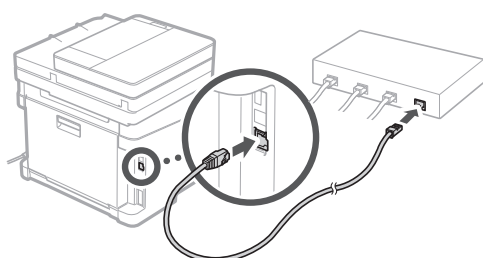
1. Vérifiez le « SSID » et la « Clé de réseau » du routeur.



2. Pour configurer les paramètres, sélectionnez <Oui> sur le panneau de commande.
3. Vérifiez le message et sélectionnez <OK>.
4. Sélectionnez le réseau avec un SSID correspondant.
5. Saisissez le mot de passe (clé de réseau), puis sélectionnez <Appliquer>.

Réseau local câblé

Raccordez le routeur à l'appareil à l'aide d'un câble réseau, puis sélectionnez <Non> dans l'écran permettant de choisir la méthode de connexion au réseau.



10 Clôture du guide de configuration

Prenez connaissance de la description dans Application Library puis sélectionner <Fin>.

11 Installation du logiciel et des pilotes

Installez le logiciel et les pilotes avec le CD/DVD-ROM inclus ou consultez l'URL ci-dessous et téléchargez-les depuis le site Web Canon de votre pays/région.
<https://global.canon/en/support/>

Exemple : Télécharger MF657Cdw

Ensuite, sur les modèles équipés d'une fonction de télécopie, configurez les réglages de télécopie.

12 Configuration de la télécopie

*Ces réglages ne s'affichent pas sur les modèles non équipés d'une fonction de télécopie.

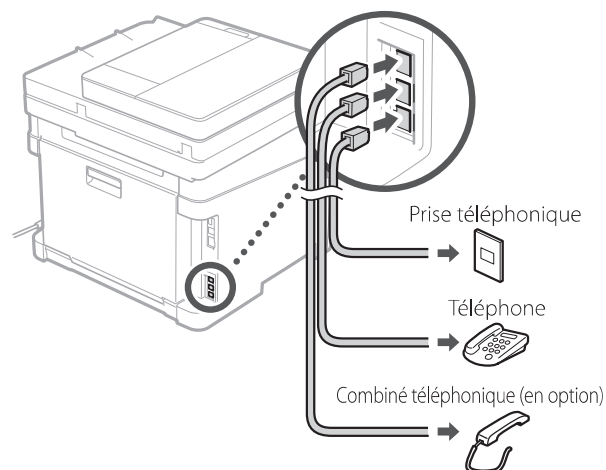
La première fois que vous sélectionnez <Fax> sur l'écran Accueil, le guide de configuration de la télécopie démarre.

Procédure de configuration

1. Sélectionnez <Fax> sur l'écran Accueil.
2. Sélectionnez <Définir réglages immédiatement>.
3. Sélectionnez <Suivant>.
4. Saisissez le numéro de téléphone de l'unité, puis sélectionnez <Appliquer>.
5. Sélectionnez <Suivant>.
6. Saisissez le nom de l'unité (nom, nom de l'entreprise, etc.), puis sélectionnez <Appliquer>.
7. Sélectionnez le mode de réception qui convient le mieux à la connexion de votre téléphone et à votre méthode de réception des appels.

Consultez l'illustration ci-dessous et sélectionnez <Oui> ou <Non>. Pour finir, sélectionnez <Appliquer> pour activer le mode de réception.

8. Raccordez l'appareil à une ligne téléphonique.



9. Une fois le raccordement terminé, sélectionnez <Fin>.

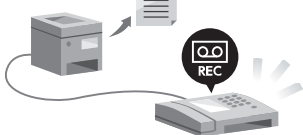
10. Sélectionnez <Oui>.

Démarrer

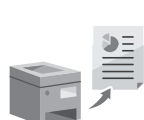
Voulez-vous connecter un téléphone ?



Sélection du mode de réception



Voulez-vous utiliser un répondeur téléphonique ?



Voulez-vous recevoir les fax automatiquement ?

Oui →

Non→

Auto

Uniquement pour l'utilisation de la télécopie. Reçoit les fax automatiquement.

Répondeur

Peut être utilisé pour la télécopie et le téléphone. Utilise la fonction de répondeur pour enregistrer les messages téléphoniques lorsque vous n'êtes pas là. Reçoit les fax automatiquement.

(Choix auto) Fax/Tél.

Peut être utilisé pour la télécopie et le téléphone. Reçoit les fax automatiquement.

Manuel

Peut être utilisé pour la télécopie et le téléphone. Vous permet de vérifier s'il y a des fax entrants et de les recevoir manuellement.

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

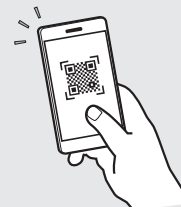
Installations- anleitung

1 Wichtige Sicherheitsvorschriften

Lesen Sie diese Anweisungen unbedingt durch,
bevor Sie das Gerät verwenden.

2 Installationsanleitung (dieses Dokument)

3 Anwenderhandbuch / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Bewahren Sie diese Anleitung nach der Lektüre an einem sicheren Ort zum späteren Nachschlagen auf.
- Die Informationen in dieser Anleitung können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

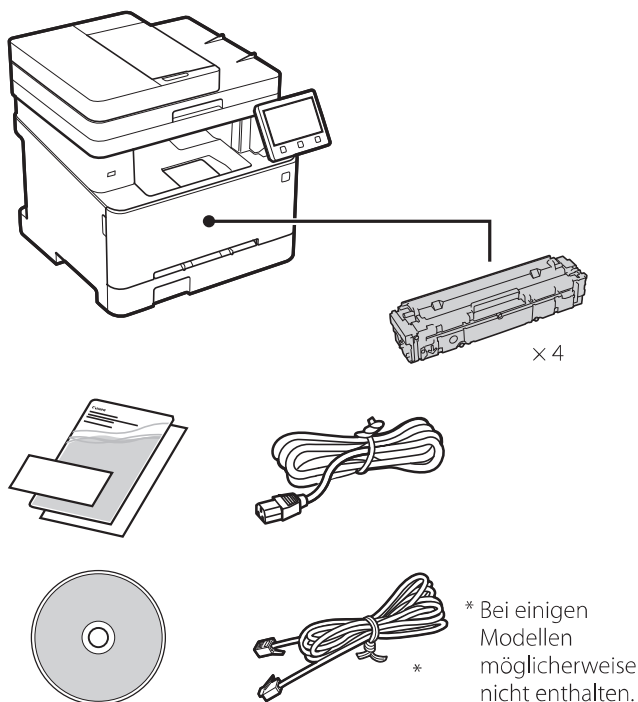
Tr

Ar

Fa

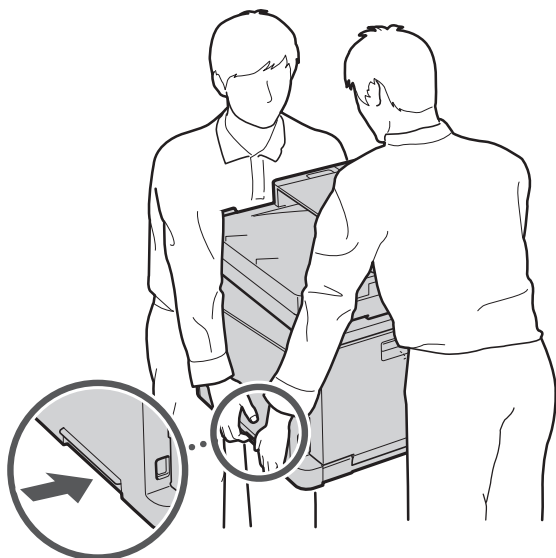
Sofern nicht anders angegeben, beziehen sich die in diesem Dokument verwendeten Abbildungen auf MF657Cdw.

1 Überprüfen der enthaltenen Elemente



2 Entfernen des Verpackungsmaterials

1. Installieren Sie das Gerät an dem Ort, an dem es verwendet werden soll.

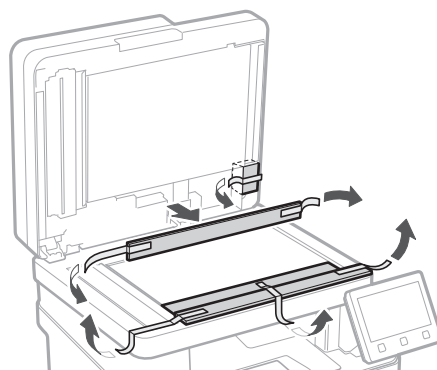
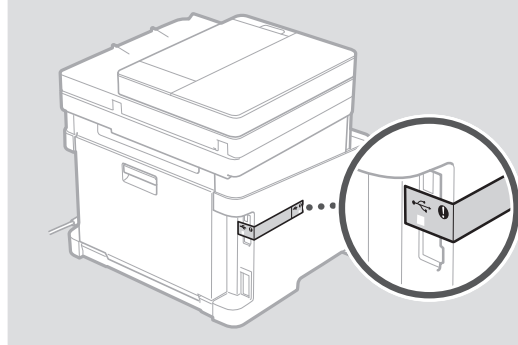


2. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.

Entfernen Sie alle Klebestreifen.

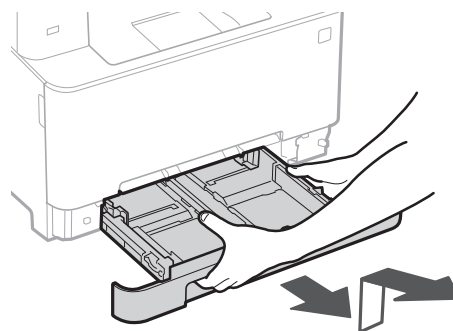


Entfernen Sie den Aufkleber, der den USB-Anschluss abdeckt, erst dann, wenn Sie den USB-Anschluss tatsächlich verwenden.

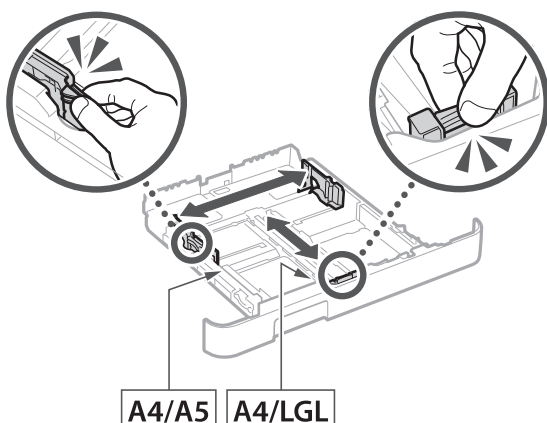


3 Einlegen von Papier

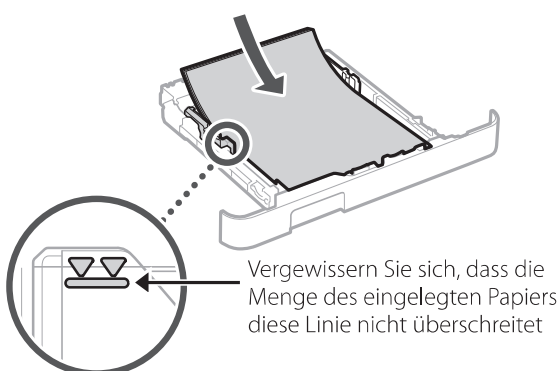
1.



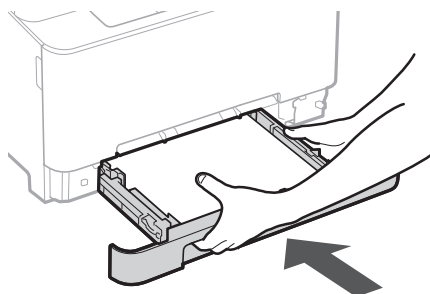
2.



3.



4.



4 Installieren von optionalen Teilen

➔ Wenn Sie keine optionalen Teile verwenden, fahren Sie mit Schritt 5 fort.

Vor der Installation von optionalen Teilen

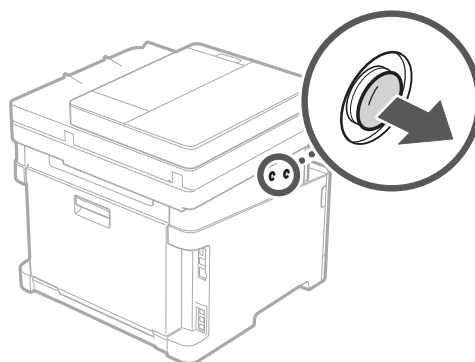
Wenn Sie optionale Teile nach der Installation des Geräts installieren, führen Sie die folgenden Schritte aus, bevor Sie mit der Arbeit beginnen:

1. Schalten Sie das Gerät und Ihren Computer aus.
2. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.
3. Trennen Sie alle Kabel und Leitungen vom Gerät.

Hörer

* Der Hörer kann bei einigen Modellen nicht verwendet werden.

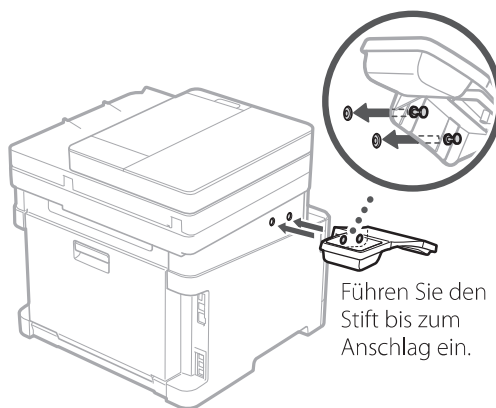
1.



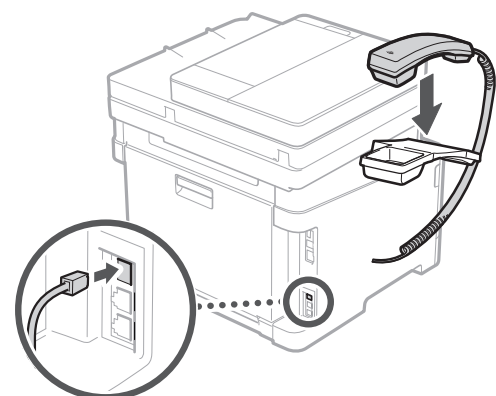
2.



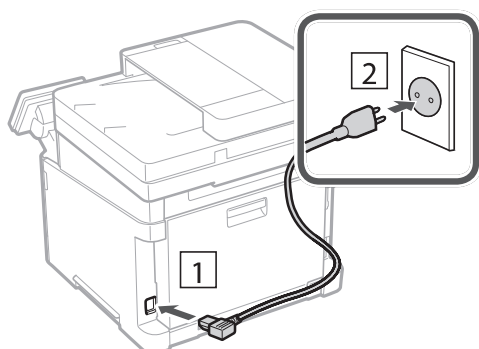
3.



4.

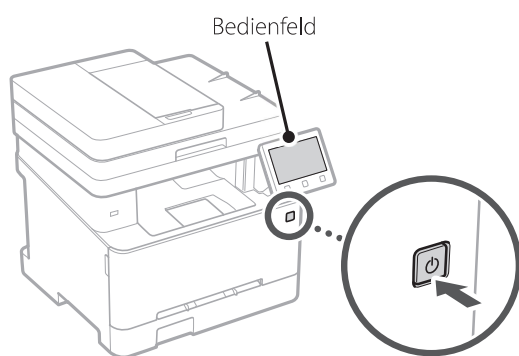


5 Anschließen des Netzkabels



6 Festlegen der Grundeinstellungen

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, erscheint die Installationsanleitung auf dem Bedienfeld. Führen Sie die Erstkonfiguration des Geräts durch, indem Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.



1. Wählen Sie die Sprache, dann das Land/die Region und schließlich die Zeitzone.

2. Wählen Sie das aktuelle Datum bzw. die Uhrzeit.

7 Festlegen der Sicherheitseinstellungen

Legen Sie die grundlegenden Sicherheitseinstellungen fest, um unbefugten Zugriff auf das Gerät zu verhindern.

1. Um die Remote UI zu verwenden, wählen Sie <Ja>.

- Um fortzufahren, ohne die Remote UI zu verwenden, wählen Sie <Nein>, und fahren Sie mit Schritt **8** fort.
- Wenn <EUm die Remote UI im Modus Allgemeiner Anwender verwenden zu können,...> angezeigt wird, fahren Sie mit Schritt **5** fort.

2. Um den Systemmanager-Modus zu verwenden, wählen Sie <Ja>.

- Richten Sie die Systemmanager-ID und -PIN ein, damit Sie die Einstellungen für erweiterte Funktionen und die Verwaltung von Zugriffsrechten usw. konfigurieren können.
- Um fortzufahren, ohne den Systemmanager-Modus zu verwenden, wählen Sie <Nein>, und fahren Sie mit Schritt **5** fort.

3. Richten Sie die Systemmanager-ID ein.

Geben Sie eine beliebige Zahl ein, und wählen Sie dann <Anwenden>.

4. Richten Sie die Systemmanager-PIN ein.

- Geben Sie eine beliebige Zahl ein, und wählen Sie dann <Anwenden>.
- Geben Sie im nächsten Bildschirm dieselbe PIN zur Bestätigung erneut ein, und wählen Sie <Anwenden>.

5. Um den allgemeinen Anwendermodus zu verwenden, wählen Sie <Ja>.

- Richten Sie die PIN ein, die von allgemeinen Anwendern für den Zugriff auf die Remote UI verwendet werden soll.
- Um fortzufahren, ohne den allgemeinen Anwendermodus zu verwenden, wählen Sie <Nein>, und fahren Sie mit Schritt **8** fort.

6. Richten Sie die PIN für den Zugriff auf die Remote UI ein.

- Geben Sie eine beliebige Zahl ein, und wählen Sie dann <Anwenden>.
- Geben Sie im nächsten Bildschirm dieselbe PIN zur Bestätigung erneut ein, und wählen Sie <Anwenden>.

8 Verwenden der Farbkorrektur

Zur Erzielung besserer Druckergebnisse wird die Verwendung einer Farbkorrektur empfohlen.

1. Wählen Sie, ob die Farbkorrektur verwendet werden soll.

2. Überprüfen Sie, ob das auf dem Bildschirm angezeigte Papier tatsächlich eingelegt ist, und wählen Sie dann <OK>.

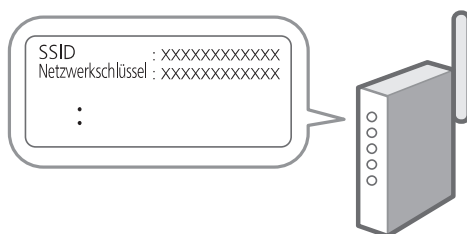
3. Wählen Sie <Start>, und korrigieren Sie die Farben, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

9 Festlegen der Netzwerkeinstellungen

Legen Sie die Einstellungen für den Anschluss des Geräts an ein Netzwerk fest. Bevor Sie fortfahren, müssen Sie prüfen, ob der Computer und der Router korrekt an das Netzwerk angeschlossen sind.

Wireless LAN

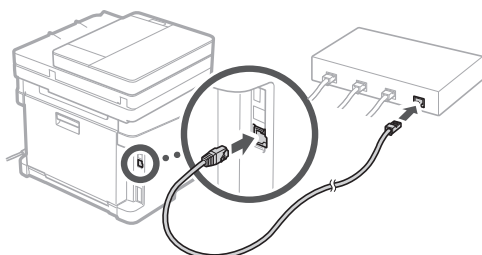
1. Überprüfen Sie die "SSID" und den "Netzwerkschlüssel" des Routers.



2. Um die Einstellungen zu konfigurieren, wählen Sie <Ja> auf dem Bedienfeld.
3. Überprüfen Sie die Meldung, und wählen Sie <OK>.
4. Wählen Sie das Netzwerk mit einer passenden SSID aus.
5. Geben Sie das Passwort (Netzwerkschlüssel) ein, und wählen Sie <Anwenden>.

Wired LAN

Schließen Sie den Router mit einem LAN-Kabel an das Gerät an, und wählen Sie dann <Nein> im Bildschirm zur Auswahl der Verbindungsart mit dem Netzwerk.



10 Beenden der Installationsanleitung

Überprüfen Sie die Beschreibung in der Application Library, und wählen Sie dann <Beenden>.

11 Installieren der Software/Treiber

Installieren Sie die Software und Treiber von der beiliegenden CD/DVD-ROM, oder besuchen Sie die unten aufgeführte URL-Adresse und laden diese von der Canon-Website Ihres Landes/Ihrer Region herunter.
<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXX download



Beispiel: MF657Cdw download

Bei Modellen mit einer Faxfunktion konfigurieren Sie als nächstes die Fax Einstellungen.

12 Fax-Installation

*Diese Einstellungen erscheinen nicht bei Modellen ohne Faxfunktion.

Wenn Sie auf dem Startbildschirm zum ersten Mal <Fax> auswählen, wird die Fax-Installationsanleitung gestartet.

Einrichtungsverfahren

1. Wählen Sie <Fax> auf dem Startbildschirm.

2. Wählen Sie <Jetzt einrichten>.

3. Wählen Sie <Weiter>.

4. Geben Sie die Rufnummer der Einheit ein, und wählen Sie <Anwenden>.

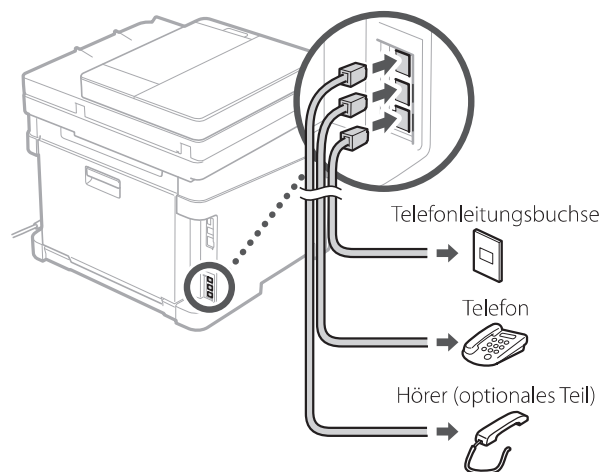
5. Wählen Sie <Weiter>.

6. Geben Sie den Namen der Einheit ein (Name und Firmenname usw.), und wählen Sie <Anwenden>.

7. Wählen Sie den Empfangsmodus, der am besten zu Ihrem Telefonanschluss sowie der Art und Weise, wie Sie Anrufe empfangen, passt.

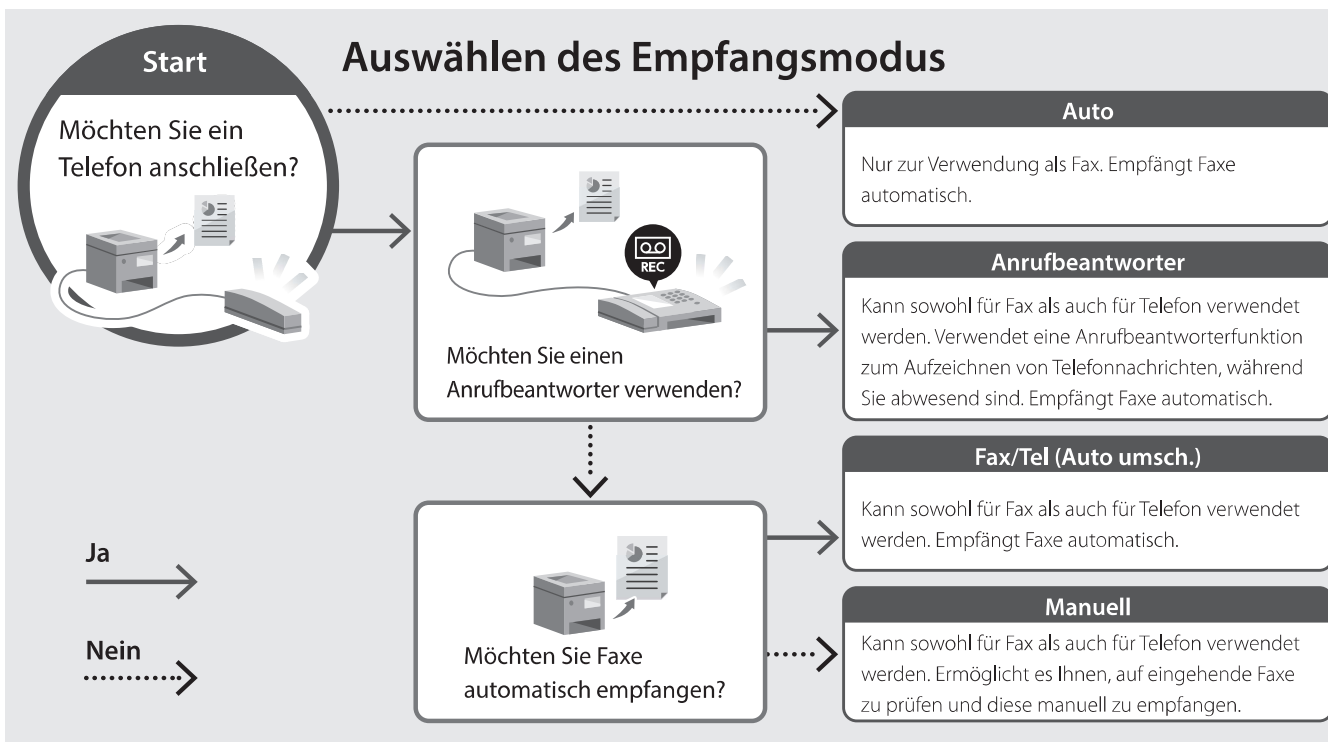
Sehen Sie sich die Abbildung unten an, und wählen Sie <Ja> oder <Nein>. Wählen Sie schließlich <Anwenden>, um den Empfangsmodus einzurichten.

8. Schließen Sie das Gerät an eine Telefonleitung an.



9. Wenn Sie die Verbindung hergestellt haben, wählen Sie <Beenden>.

10. Wählen Sie <Ja>.



Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

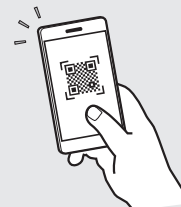
Guida all'installazione

1 Istruzioni importanti sulla sicurezza

Accertarsi di leggere queste istruzioni prima di utilizzare la macchina.

2 Guida all'installazione (questo documento)

3 Guida per l'utente / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Dopo aver letto questa guida, conservarla in un luogo sicuro per riferimento futuro.
- Le informazioni contenute in questa guida sono soggette a modifiche senza preavviso.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

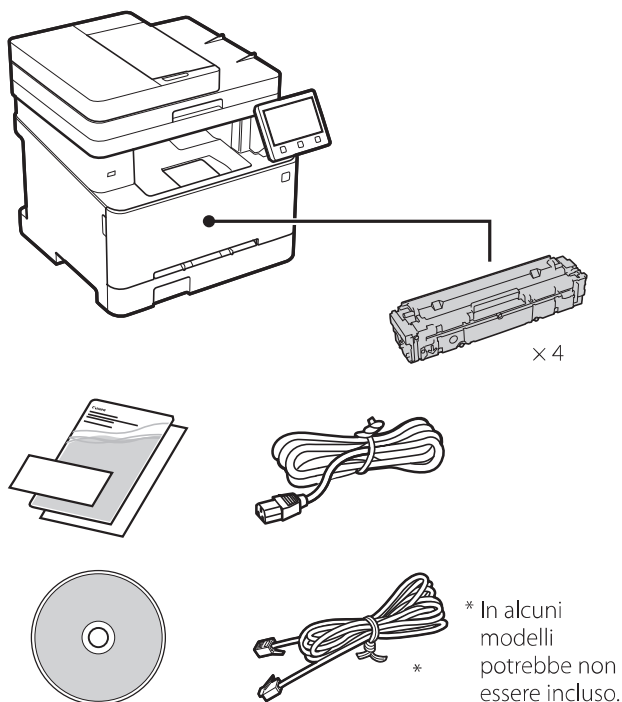
Tr

Ar

Fa

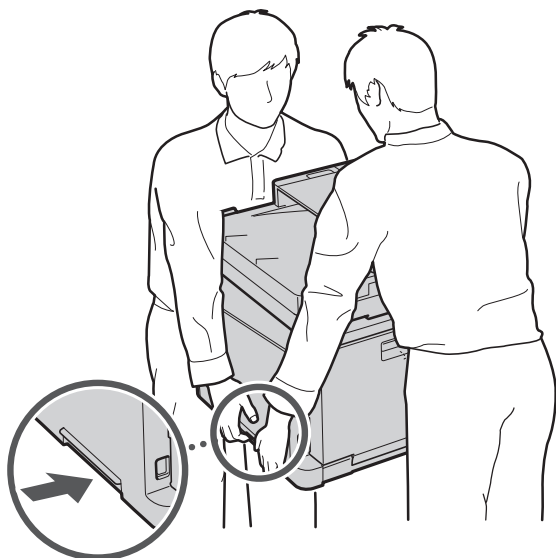
Salvo diversa indicazione, le illustrazioni utilizzate in questo documento sono relative al MF657Cdw.

1 Controllo degli elementi inclusi



2 Rimozione dei materiali di imballaggio

1. Installare la macchina nella posizione in cui verrà utilizzata.

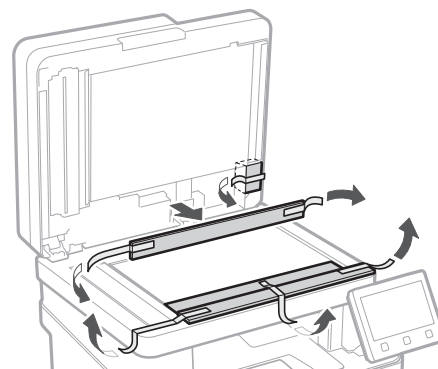
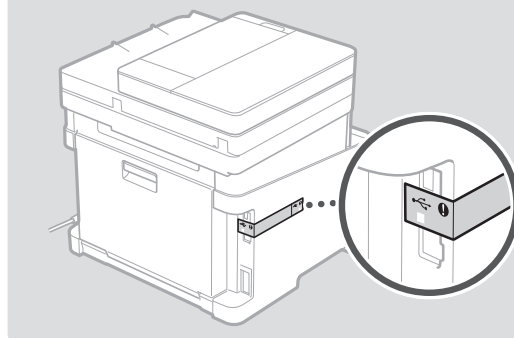


2. Rimuovere tutti materiali di imballaggio.

Rimuovere tutto il nastro.

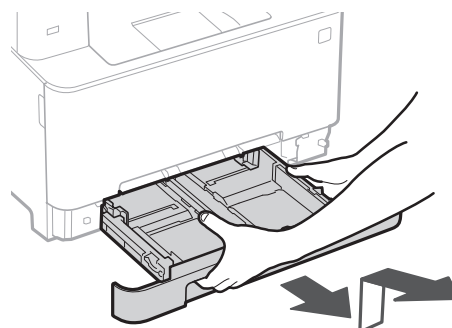


Non rimuovere l'adesivo che protegge la porta USB finché non la si utilizza.

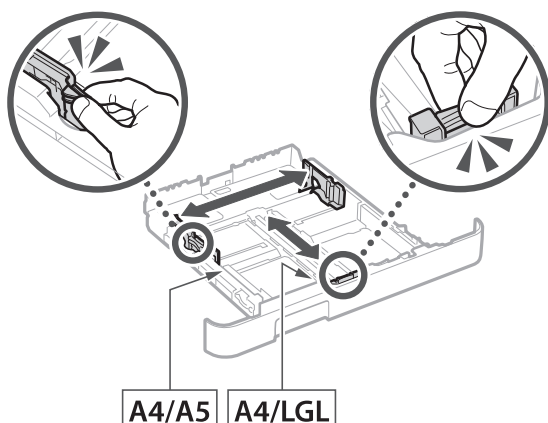


3 Caricamento carta

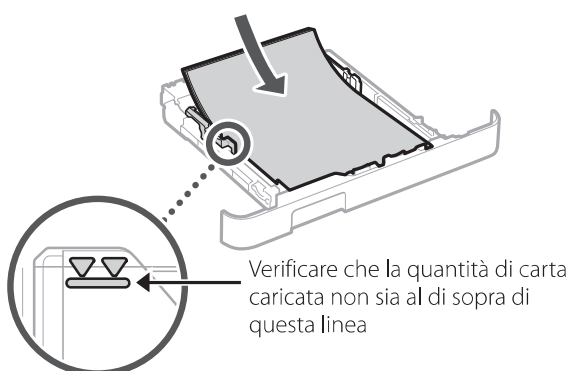
1.



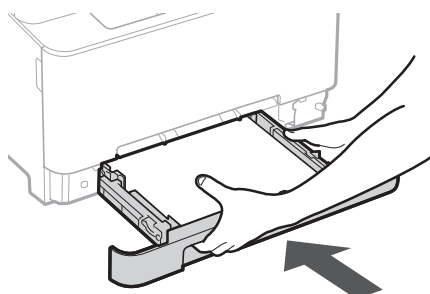
2.



3.



4.



4 Installazione della parte opzionale

➔ Se non si utilizza la parte opzionale, andare al passaggio successivo 5.

Prima di installare la parte opzionale

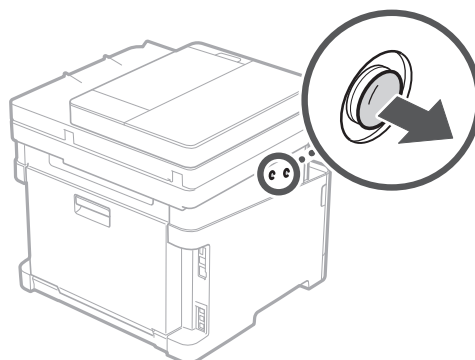
Quando si installa la parte opzionale dopo l'installazione della macchina, eseguire le seguenti operazioni prima di iniziare il lavoro:

1. Spegner la macchina e il computer.
2. Scollegare la macchina dalla presa di corrente.
3. Scollegare tutti i fili e i cavi dalla macchina.

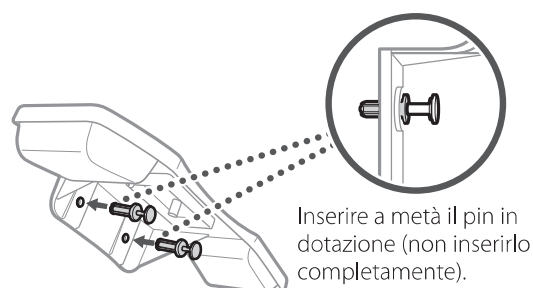
Ricevitore

* Il ricevitore non può essere utilizzato con alcuni modelli.

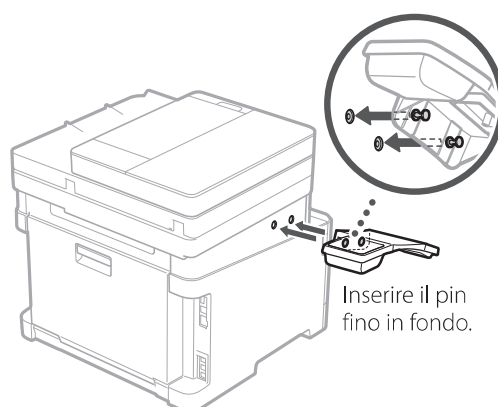
1.



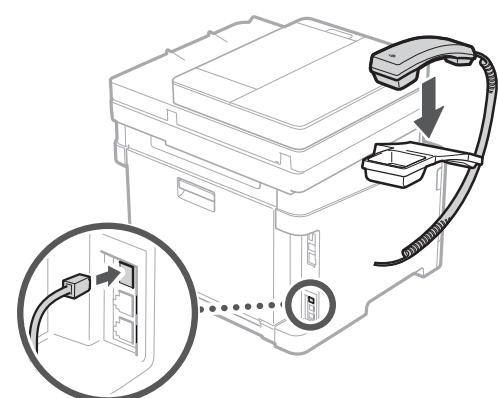
2.



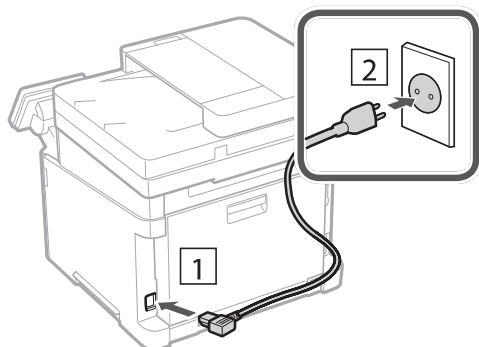
3.



4.

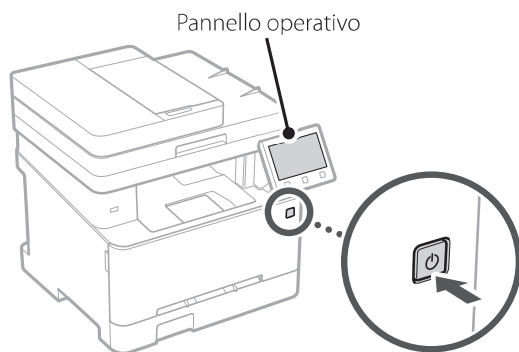


5 Connessione del cavo di alimentazione



6 Specifica delle impostazioni di base

Quando si accende la macchina per la prima volta, sul pannello dei comandi compare la Guida all'installazione. Eseguire la procedura di impostazione iniziale seguendo le istruzioni su schermo.



1. Selezionare la lingua, il paese/la regione e infine il fuso orario.

2. Impostare la data e l'ora attuali.

7 Specifica delle impostazioni di sicurezza

Specificare le impostazioni di sicurezza di base per impedire l'accesso non autorizzato alla macchina.

1. Per utilizzare l'IU remota, selezionare <Sì>.

- Per continuare senza utilizzare l'IU remota, selezionare <No> e procedere al passaggio **8**.

- Quando viene visualizzato il messaggio <Un PIN di accesso IU remota deve essere configurato per utilizzare la IU...>, procedere al passaggio **5**.

2. Per utilizzare la modalità Gestore sistema, selezionare <Sì>.

- Impostare l'ID e il PIN del Gestore sistema in modo da poter configurare le impostazioni per le funzioni avanzate, la gestione dei privilegi di accesso, ecc.
- Per continuare senza utilizzare la modalità Gestore sistema, selezionare <No> e procedere al passaggio **5**.

3. Impostare l'ID Gestore sistema.

Immettere un numero qualsiasi, quindi selezionare <Applica>.

4. Impostare il PIN Gestore sistema.

- Immettere un numero qualsiasi, quindi selezionare <Applica>.
- Immettere nuovamente lo stesso PIN nella schermata successiva per confermare e selezionare <Applica>.

5. Per utilizzare la modalità Utente generico, selezionare <Sì>.

- Impostare il PIN che deve essere utilizzato dagli utenti generici per accedere all'IU remota.
- Per continuare senza utilizzare la Modalità utente generico, selezionare <No> e procedere al passaggio **8**.

6. Impostare il PIN di accesso all'IU remota.

- Immettere un numero qualsiasi, quindi selezionare <Applica>.
- Immettere nuovamente lo stesso PIN nella schermata successiva per confermare e selezionare <Applica>.

8 Utilizzo della correzione del colore

Per ottenere risultati di stampa migliori, si consiglia di utilizzare la correzione del colore.

1. Scegliere se utilizzare la correzione del colore.

2. Verificare che la carta visualizzata sullo schermo sia stata effettivamente caricata, quindi selezionare <OK>.

3. Selezionare <Avvio> e correggere i colori seguendo le istruzioni sullo schermo.

9 Specifica delle impostazioni di rete

Specificare le impostazioni per collegare la macchina a una rete. Prima di procedere, verificare che il computer e il router siano correttamente collegati alla rete.

LAN wireless

1. Verificare l'"SSID" del router e la "Chiave di rete."



2. Per configurare le impostazioni, selezionare <Si> sul pannello operativo.

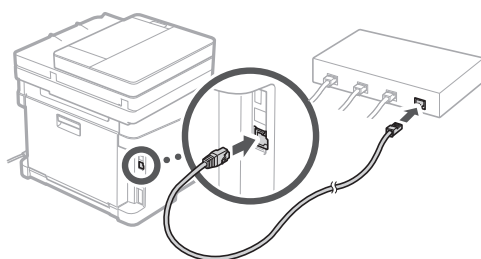
3. Verificare il messaggio e selezionare <OK>.

4. Selezionare la rete con un SSID corrispondente.

5. Immettere la password (chiave di rete) e selezionare <Applica>.

LAN cablata

Collegare il router alla macchina con un cavo LAN, quindi selezionare <No> nella schermata per selezionare la modalità di connessione alla rete.



10 Terminare la Guida all'Installazione

Leggere la descrizione relativa ad Application Library e selezionare <Fine>.

11 Installazione del software/driver

Installare il software e i driver dal CD/DVD-ROM incluso, oppure visitare l'URL qui sotto e scaricarli dal sito web Canon della propria area geografica.
<https://global.canon/en/support/>

Esempio: Scaricare MF657Cdw

Sui modelli dotati della funzione fax, configurare successivamente le impostazioni del fax.

12 Configurazione del fax

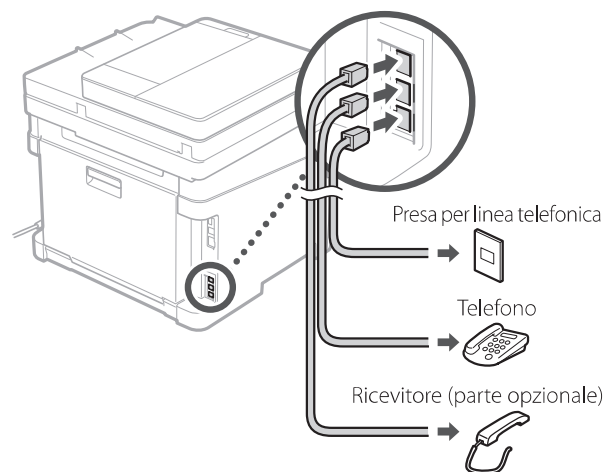
*Queste impostazioni non vengono visualizzate sui modelli privi della funzione fax.

La prima volta che si seleziona <Fax> nella schermata iniziale, si avvia la Guida alla configurazione del fax.

Procedura di configurazione

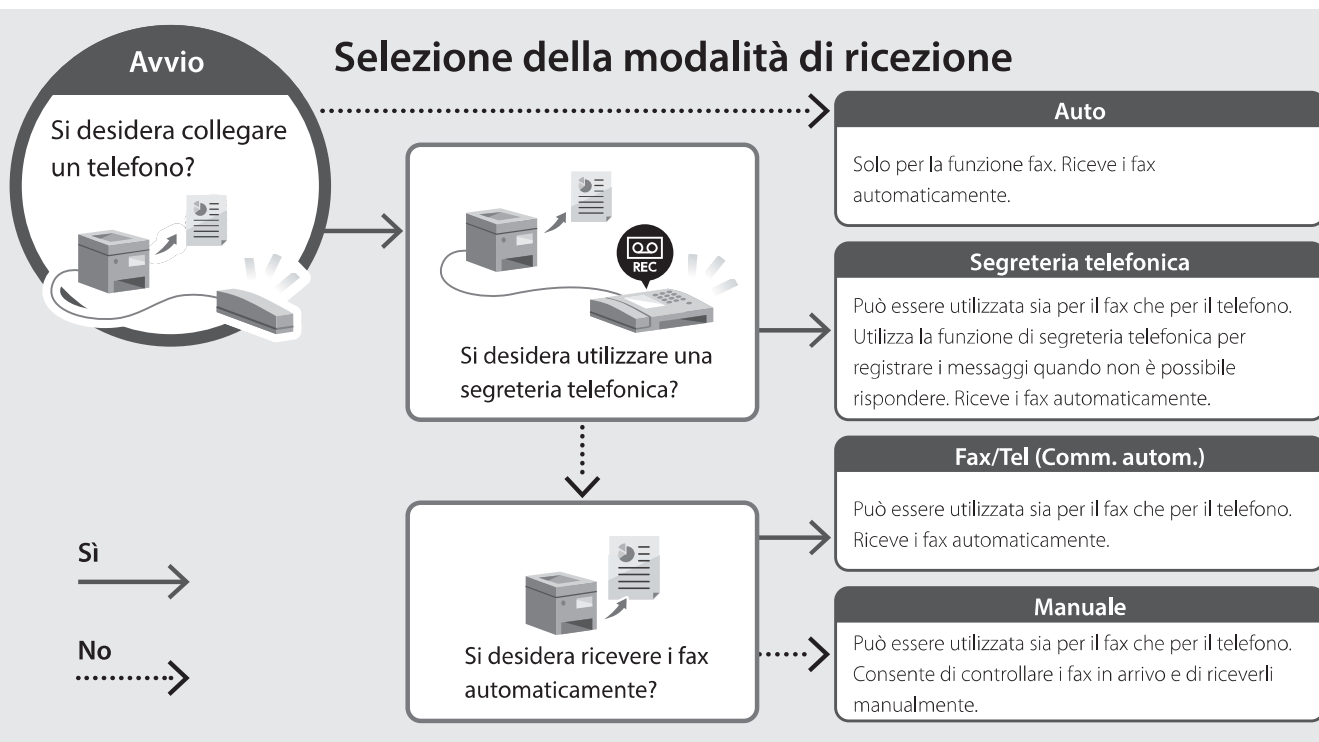
1. Selezionare <Fax> nella schermata principale.
2. Selezionare <Configura ora>.
3. Selezionare <Avanti>.
4. Immettere il numero di telefono dell'unità e selezionare <Applica>.
5. Selezionare <Avanti>.
6. Immettere il nome dell'unità (nome e nome dell'azienda, ecc.) e selezionare <Applica>.
7. Selezionare la modalità di ricezione più adatta alla propria connessione telefonica e al modo in cui si ricevono le chiamate.
Fare riferimento all'illustrazione seguente e selezionare <Sì> o <No>. Infine, selezionare <Applica> per impostare la modalità di ricezione.

8. Collegare la macchina a una linea telefonica.



9. Una volta completata la connessione, selezionare <Fine>.

10. Selezionare <Sì>.



Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

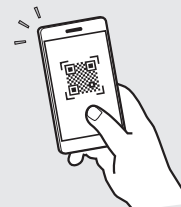
Guía de configuración

1 Instrucciones importantes de seguridad

Recuerde leer estas instrucciones antes de usar el equipo.

2 Guía de configuración (este documento)

3 Guía de usuario / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Cuando haya leído esta guía, guárdela en un lugar seguro para poder consultarla en el futuro.
- La información de esta guía puede sufrir cambios sin previo aviso.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

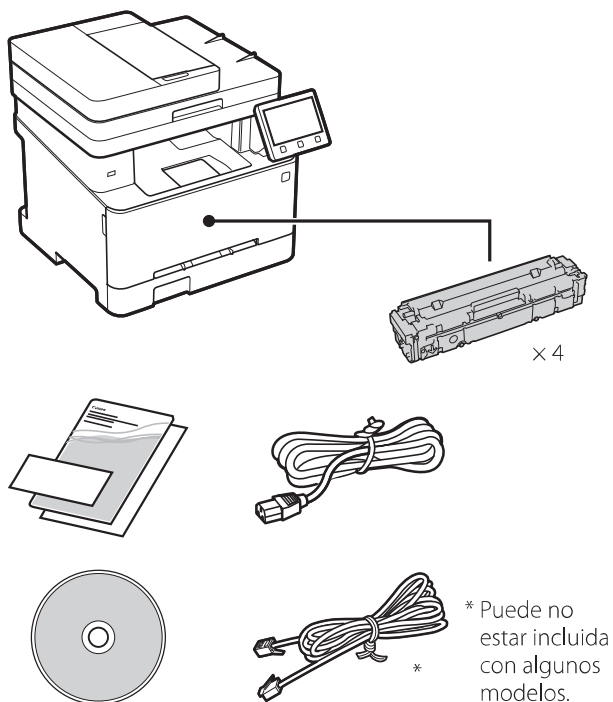
Tr

Ar

Fa

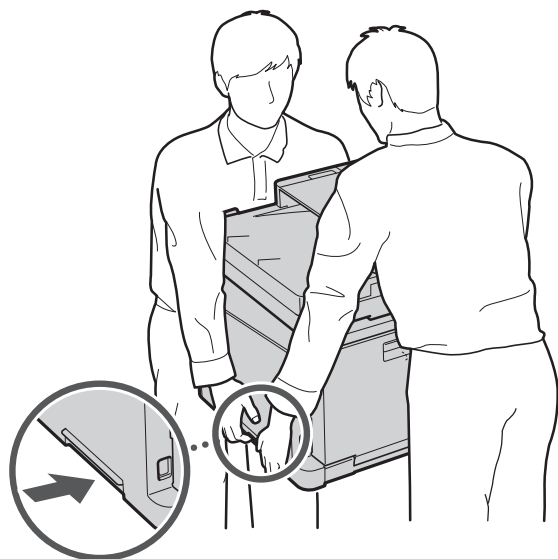
A menos que se indique lo contrario, las ilustraciones utilizadas en este documento se corresponden con MF657Cdw.

1 Comprobación de los elementos incluidos



2 Retirar el material de embalaje

1. Instale el equipo allí donde se va a utilizar.

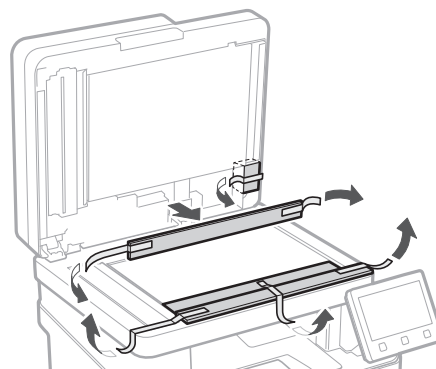
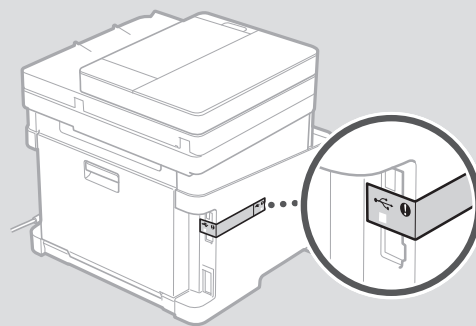


2. Retire todo el material de embalaje.

Retire toda la cinta adhesiva.

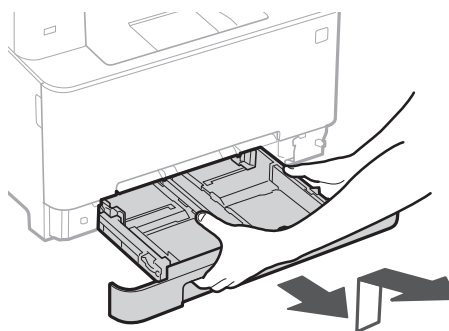


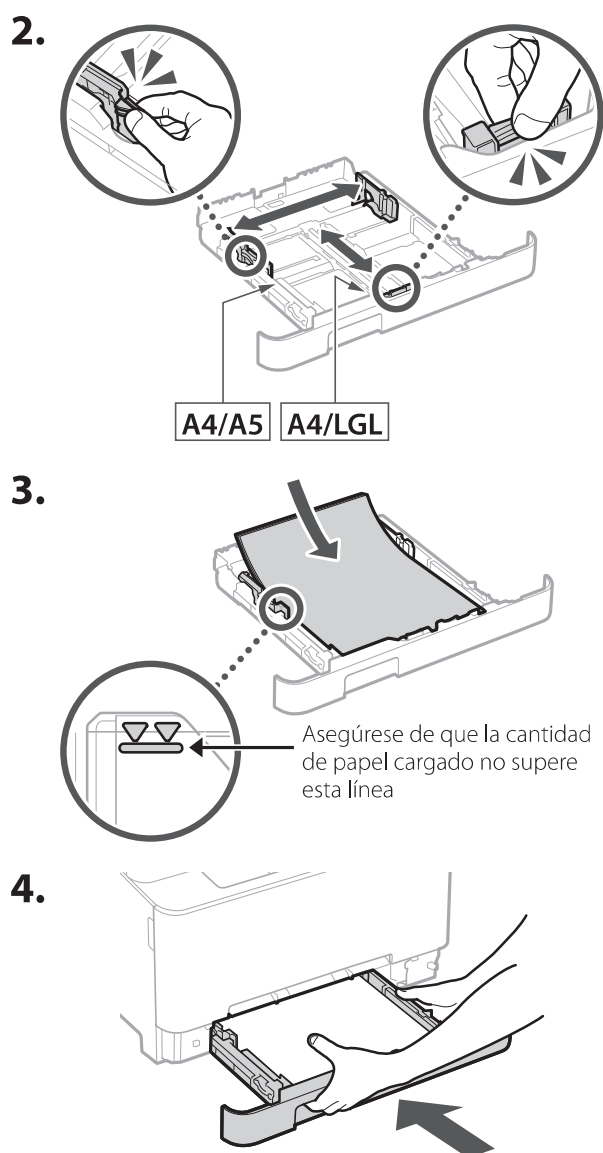
No retire la pegatina que cubre el puerto USB hasta que vaya a utilizar el puerto USB.



3 Cargar papel

1.





4 Instalación de la pieza opcional

➔ Si no utiliza la pieza opcional, continúe en el paso 5.

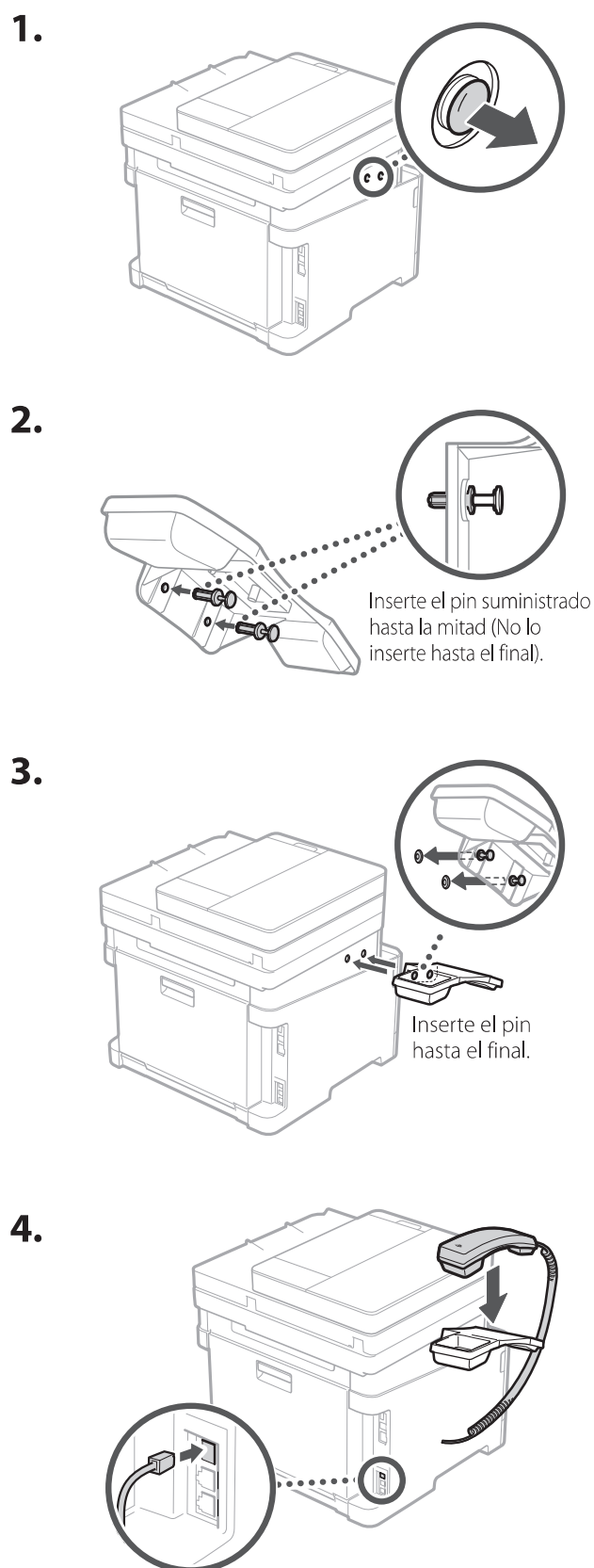
Antes de instalar la pieza opcional

Al instalar la pieza opcional después de haber instalado el equipo, haga lo siguiente antes de empezar a trabajar:

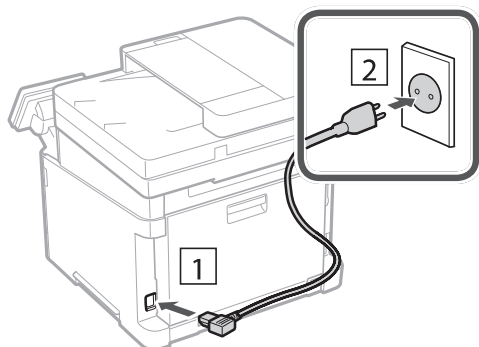
1. Apague el equipo y el ordenador.
2. Desenchufe el equipo de la toma de corriente.
3. Desconecte todos los cables del equipo.

Teléfono

* El teléfono no se puede utilizar con algunos modelos.

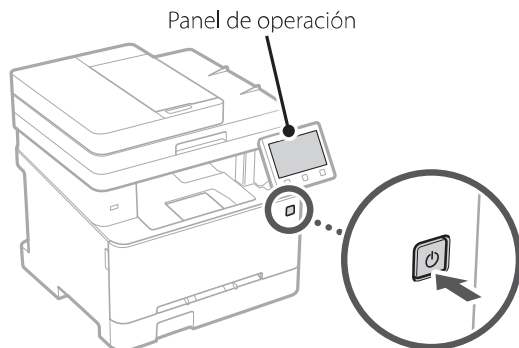


5 Conexión del cable de alimentación



6 Especificar las opciones básicas

Al encender el equipo por primera vez, aparecerá la Guía de configuración en el panel de control. Realice la configuración inicial de la máquina siguiendo las instrucciones en pantalla.



1. Seleccione el idioma, luego el país/región y, por último, el huso horario.

2. Configure la fecha/hora actual.

7 Especificar las opciones de seguridad

Especifique las opciones de seguridad básicas para evitar el acceso no autorizado al equipo.

1. Para usar la IU remota, seleccione <Sí>.

- Para continuar sin utilizar la IU remota, seleccione <No> y continúe en el paso **8**.

- Cuando aparezca <Debe configurarse un PIN de acceso a la IU remota para usar la IU remota en...>, continúe en el paso **5**.

2. Para utilizar el modo de administrador del sistema, seleccione <Sí>.

- Establezca el ID del administrador del sistema y el PIN para poder configurar las opciones de funciones ampliadas y la administración de los privilegios de acceso, etc.
- Para continuar sin utilizar el modo de administrador del sistema, seleccione <No> y continúe en el paso **5**.

3. Establezca el ID del administrador del sistema. Introduzca cualquier número y seleccione <Aplicar>.

4. Establezca el PIN del administrador del sistema.

- Introduzca cualquier número y seleccione <Aplicar>.
- Vuelva a introducir el mismo PIN en la pantalla siguiente para confirmarlo y seleccione <Aplicar>.

5. Para utilizar el modo de usuario general, seleccione <Sí>.

- Establezca el PIN que deberán utilizar los usuarios generales para acceder a la IU remota.
- Para continuar sin utilizar el modo de usuario general, seleccione <No> y continúe en el paso **8**.

6. Establezca el PIN de acceso a la IU remota.

- Introduzca cualquier número y seleccione <Aplicar>.
- Vuelva a introducir el mismo PIN en la pantalla siguiente para confirmarlo y seleccione <Aplicar>.

8 Uso de la corrección de colores

Para mejorar los resultados de impresión, se recomienda usar la corrección de colores.

1. Elija si desea usar la corrección de colores.

2. Compruebe que el papel que aparece en pantalla está realmente cargado y, a continuación, seleccione <Aceptar>.

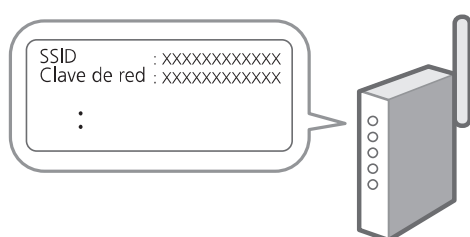
3. Seleccione <Iniciar> y corrija los colores siguiendo las instrucciones en pantalla.

9 Especificar las opciones de red

Especifique las opciones para conectar el equipo a una red. Antes de continuar, compruebe que el ordenador y el router están correctamente conectados a la red.

Red inalámbrica

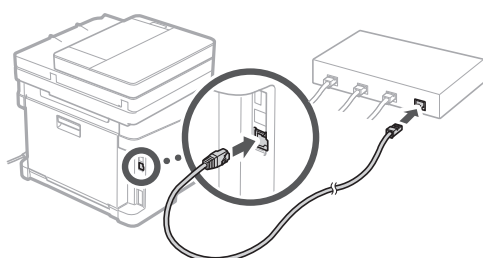
1. Compruebe el "SSID" y la "Clave de red" del router.



2. Para configurar las opciones, seleccione <Sí> en el panel de operación.
3. Compruebe el mensaje y seleccione <Aceptar>.
4. Seleccione la red con el SSID correspondiente.
5. Introduzca la contraseña (clave de red) y seleccione <Aplicar>.

Red cableada

Conecte el router a un equipo con un cable de red LAN y seleccione <No> en la pantalla para seleccionar cómo desea conectarse a la red.



10 Finalización de la Guía de configuración

Compruebe la descripción en la Application Library y seleccione <Fin>.

11 Instalación del software/controladores

Instale el software y los controladores desde el CD/DVD-ROM incluido, o visite la URL indicada a continuación y descárguelos desde el sitio web de Canon para su país/región.

<https://global.canon/en/support/>

Ejemplo: Descarga MF657Cdw

En los modelos con función de fax, configure las opciones de fax a continuación.

12 Configuración de fax

* Estas opciones no aparecen en los modelos sin función de fax.

La primera vez que seleccione <Fax> en la página de inicio, se abrirá la Guía de configuración de fax.

Procedimiento de configuración

1. Seleccione <Fax> en la pantalla de inicio.

2. Seleccione <Configurar ahora>.

3. Seleccione <Siguiendo>.

4. Introduzca el número de teléfono de la unidad y seleccione <Aplicar>.

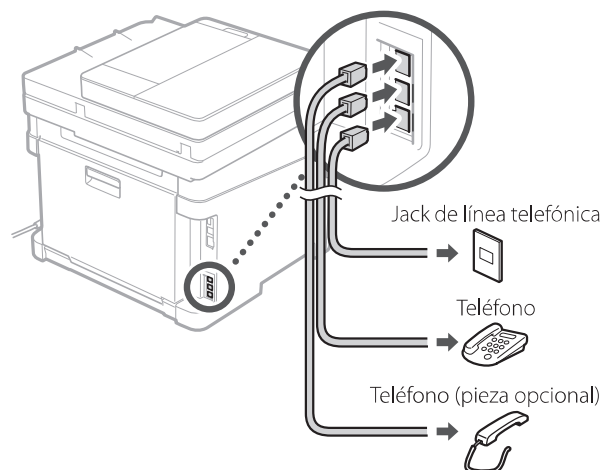
5. Seleccione <Siguiendo>.

6. Introduzca el nombre de la unidad (nombre y nombre de empresa, etc.) y seleccione <Aplicar>.

7. Seleccione el modo de recepción más adecuado a su conexión telefónica y al modo en que recibe llamadas.

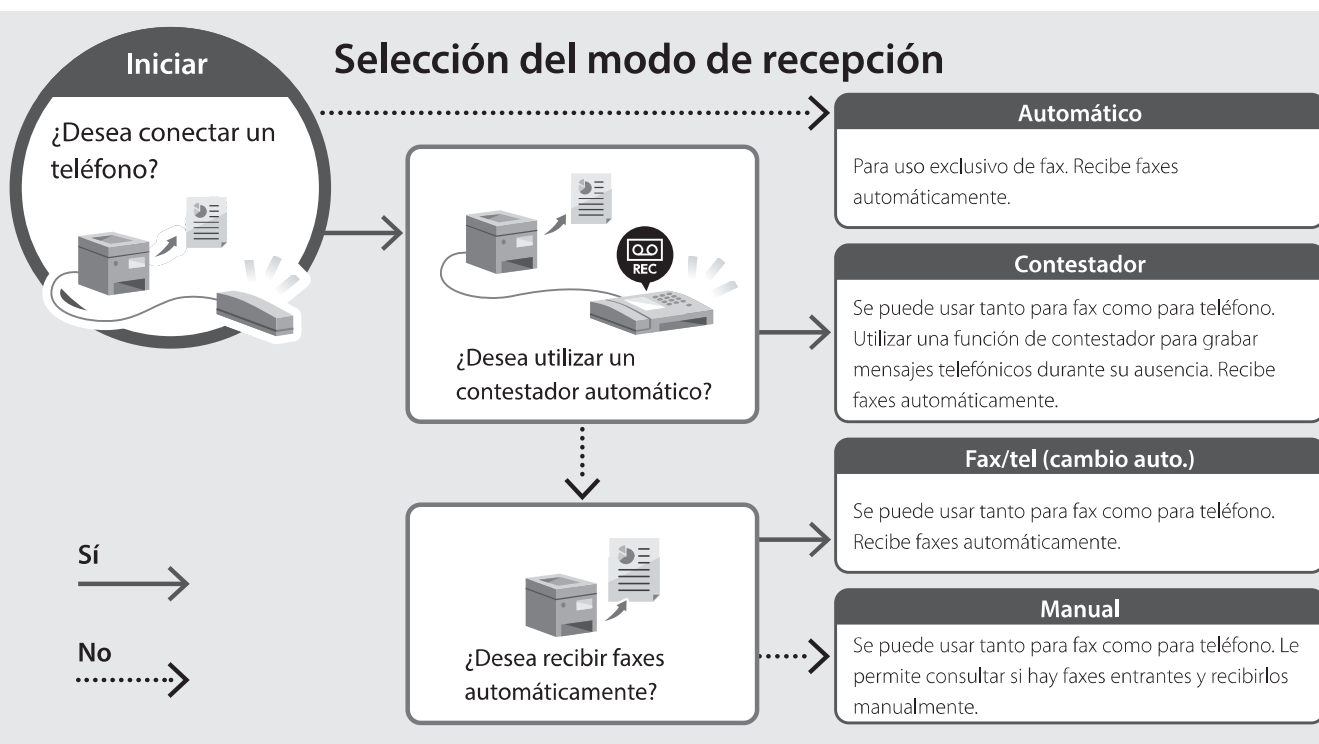
Consulte la siguiente ilustración y seleccione <Sí> o <No>. Por último, seleccione <Aplicar> para establecer el modo de recepción.

8. Conecte el equipo a una línea telefónica.



9. Cuando haya completado la conexión, seleccione <Fin>.

10. Seleccione <Sí>.



Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

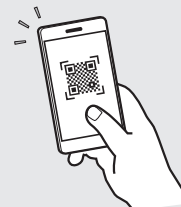
Guia de configuració

1 Instruccions importants de seguretat

Recordeu llegir aquestes instruccions abans de fer servir l'equip.

2 Guia de configuració (aquest document)

3 Guia de l'usuari / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Un cop hàgiu llegit aquesta guia, deseu-la en un lloc segur per poder consultar-la en el futur.
- La informació d'aquesta guia pot patir canvis sense avís previ.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

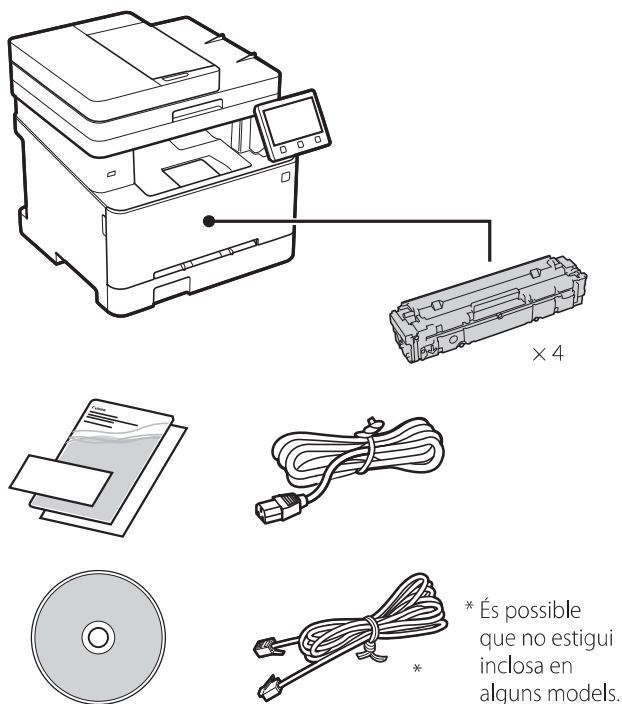
Tr

Ar

Fa

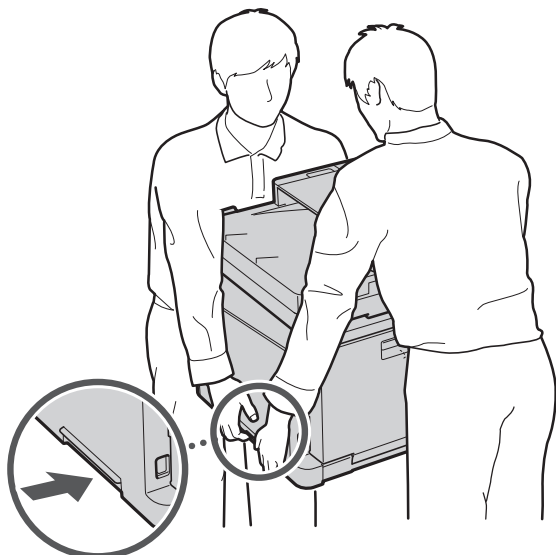
Si no s'indica el contrari, les il·lustracions utilitzades en aquest document corresponen al MF657Cdw.

1 Comproveu els elements inclosos



2 Retirar el material d'embalatge

1. Instal·leu l'equip allà on es farà servir.

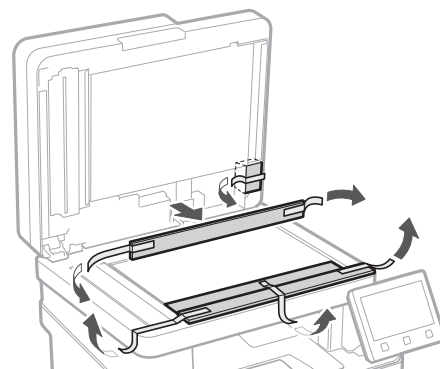
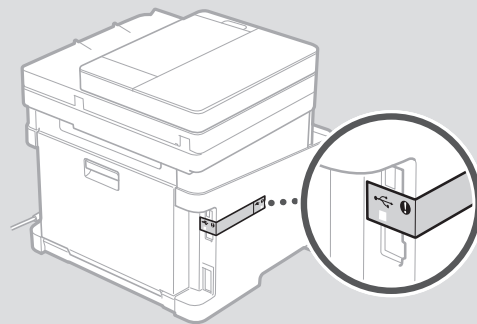


2. Retireu tot el material d'embalatge.

Retireu tota la cinta adhesiva.

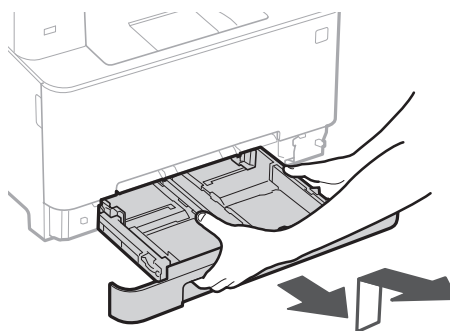


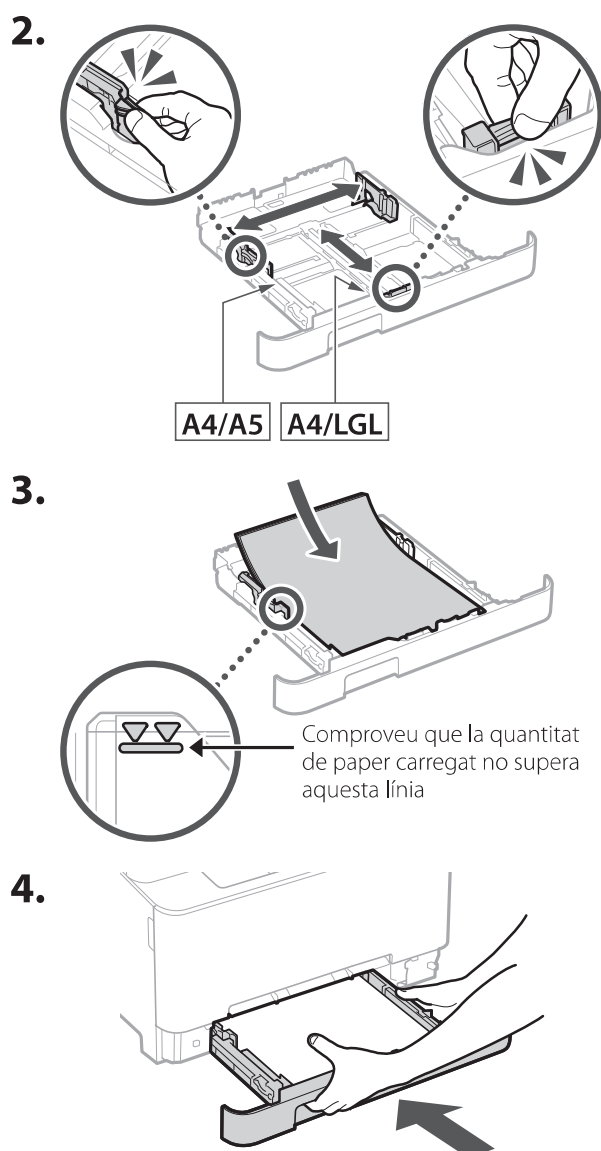
No traieu l'adhesiu que cobreix el port USB fins que l'hagueu de fer servir.



3 Càrrega de paper

1.





4 Instal·lació del component opcional

➔ Si no feu servir el component opcional, passeu al pas 5.

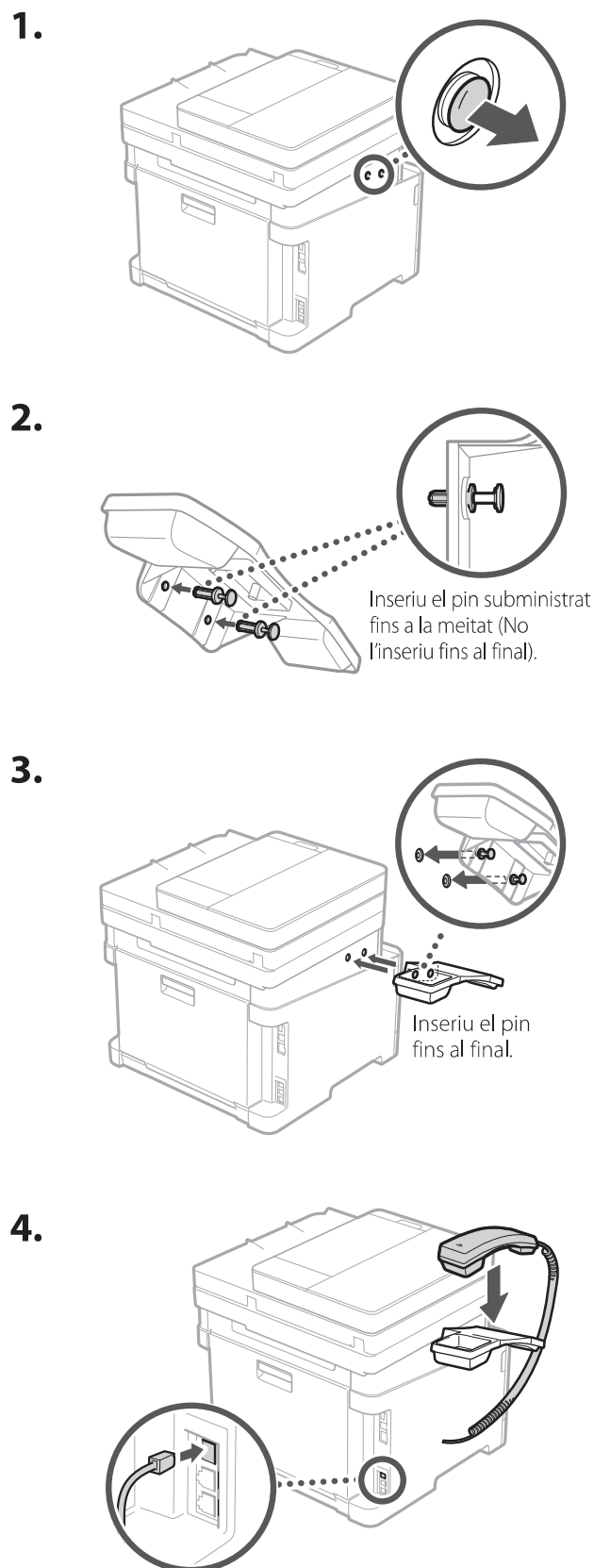
Abans d'instal·lar el component opcional

En instal·lar el component opcional un cop instal·lat l'equip, feu el següent abans de començar a treballar:

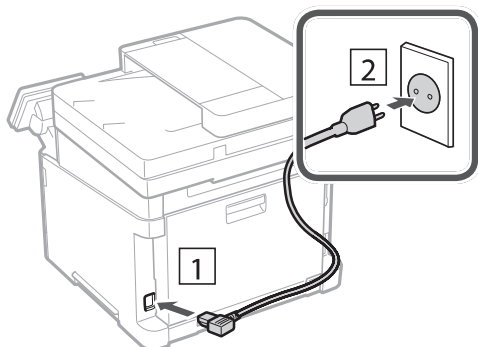
1. Apagueu l'equip i l'ordinador.
2. Desconnecteu l'equip de la presa elèctrica.
3. Desconnecteu tots els cables de l'equip.

Telèfon

* El telèfon no es pot fer servir amb alguns models.

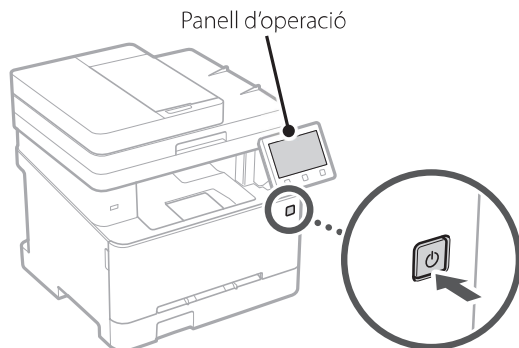


5 Connexió del cable d'alimentació



6 Especificar les opcions bàsiques

Quan engegueu l'equip per primer cop, apareixerà la Guia de configuració al tauler de control. Realitzeu la configuració inicial de l'equip seguint les instruccions en pantalla.



1. Seleccioneu l'idioma, després el país/regió i, finalment, la zona horària.

2. Configureu la data/hora actual.

7 Especificar les opcions de seguretat

Especifiqueu les opcions bàsiques de seguretat per evitar l'accés no autoritzat a l'equip.

1. Per fer servir la IU remota, seleccioneu <Sí>.

- Per seguir sense fer servir la IU remota, seleccioneu <No> i aneu al pas **8**.

- Quan aparegui <Cal configurar un PIN d'accés d'IU remota per usar la IU remota al mode...>, aneu al pas **5**.

2. Per fer servir el mode d'Administrador del sistema, seleccioneu <Sí>.

- Establiu l'Identificador i el PIN de l'Administrador del sistema per tal de poder configurar les opcions de les funcions ampliades i gestionar els privilegis d'accés, etc.
- Per seguir sense fer servir el mode d'Administrador del sistema, seleccioneu <No> i aneu al pas **5**.

3. Establiu l'Identificador de l'Administrador del sistema.

Introduïu qualsevol número i seleccioneu <Aplicar>.

4. Establiu el PIN de l'Administrador del sistema.

- Introduïu qualsevol número i seleccioneu <Aplicar>.
- Torneu a introduir el mateix PIN a la següent pantalla com a confirmació, i seleccioneu <Aplicar>.

5. Per fer servir el mode d'Usuari general, seleccioneu <Sí>.

- Establiu el PIN que han de fer servir els usuaris generals per accedir a la IU remota.
- Per seguir sense fer servir el mode d'Usuari general, seleccioneu <No> i aneu al pas **8**.

6. Establiu el PIN d'accés a la IU remota.

- Introduïu qualsevol número i seleccioneu <Aplicar>.
- Torneu a introduir el mateix PIN a la següent pantalla com a confirmació, i seleccioneu <Aplicar>.

8 Ús de la correcció de color

Per obtenir millors resultats d'impressió, és recomanable fer servir la correcció de color.

1. Escolliu si voleu fer servir la correcció de color.

2. Comproveu que el paper que s'indica en pantalla és el que està carregat i seleccioneu <Acceptar>.

3. Seleccioneu <Inici> i corregiu els colors seguint les instruccions en pantalla.

9 Especificar les opcions de xarxa

Especifiqueu les opcions per connectar l'equip a una xarxa. Abans de continuar, comproveu que l'ordinador i l'encaminador estan connectats a la xarxa correctament.

Xarxa sense fil

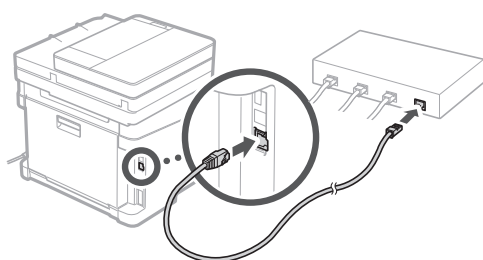
1. Comproveu l'"SSID" i la "Clau de xarxa" de l'encaminador.



2. Per configurar les opcions, seleccioneu <Sí> al panel de control.
3. Comproveu el missatge i seleccioneu <Acceptar>.
4. Seleccioneu la xarxa amb l'SSID corresponent.
5. Introduïu la contrasenya (clau de xarxa) i seleccioneu <Aplicar>.

Xarxa de fil

Connecteu l'encaminador a l'equip amb un cable de xarxa LAN i seleccioneu <No> a la pantalla per escollir la forma de connexió a la xarxa.



10 Finalitzar la Guia de configuració

Consulteu la descripció a l'Application Library i seleccioneu <Finalitzar>.

11 Instal·lació del programari/controladors

Instal·leu el programari i els controladors des del CD/DVD-ROM inclòs, o bé visiteu la URL de més avall i descarregueu-los del lloc web de Canon del vostre país/regió.

<https://global.canon/en/support/>

Descàrrega XXXXXXXX



Exemple: Descàrrega MF657Cdw

En els models amb funció de fax, configureu tot seguit les opcions del fax.

12 Configuració del fax

*Aquestes opcions no apareixen en models sense funció de fax.

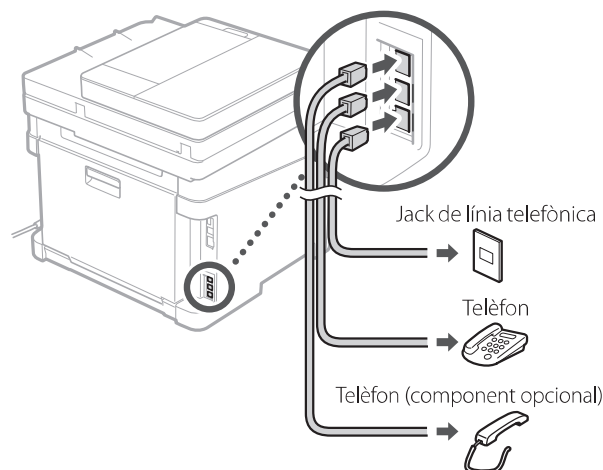
El primer cop que seleccioneu <Fax> a la pantalla d'Inici, s'obrirà la Guia de configuració del fax.

Procediment de configuració

1. Seleccioneu <Fax> a la pantalla d'Inici.
2. Seleccioneu <Configurar ara>.
3. Seleccioneu <Següent>.
4. Introduïu el Número de telèfon de la unitat i seleccioneu <Aplicar>.
5. Seleccioneu <Següent>.
6. Introduïu el Nom de la unitat (nom i nom de l'empresa, etc.) i seleccioneu <Aplicar>.
7. Seleccioneu el mode de recepció que més s'adapti a la vostra connexió telefònica i la manera en què rebeu trucades.

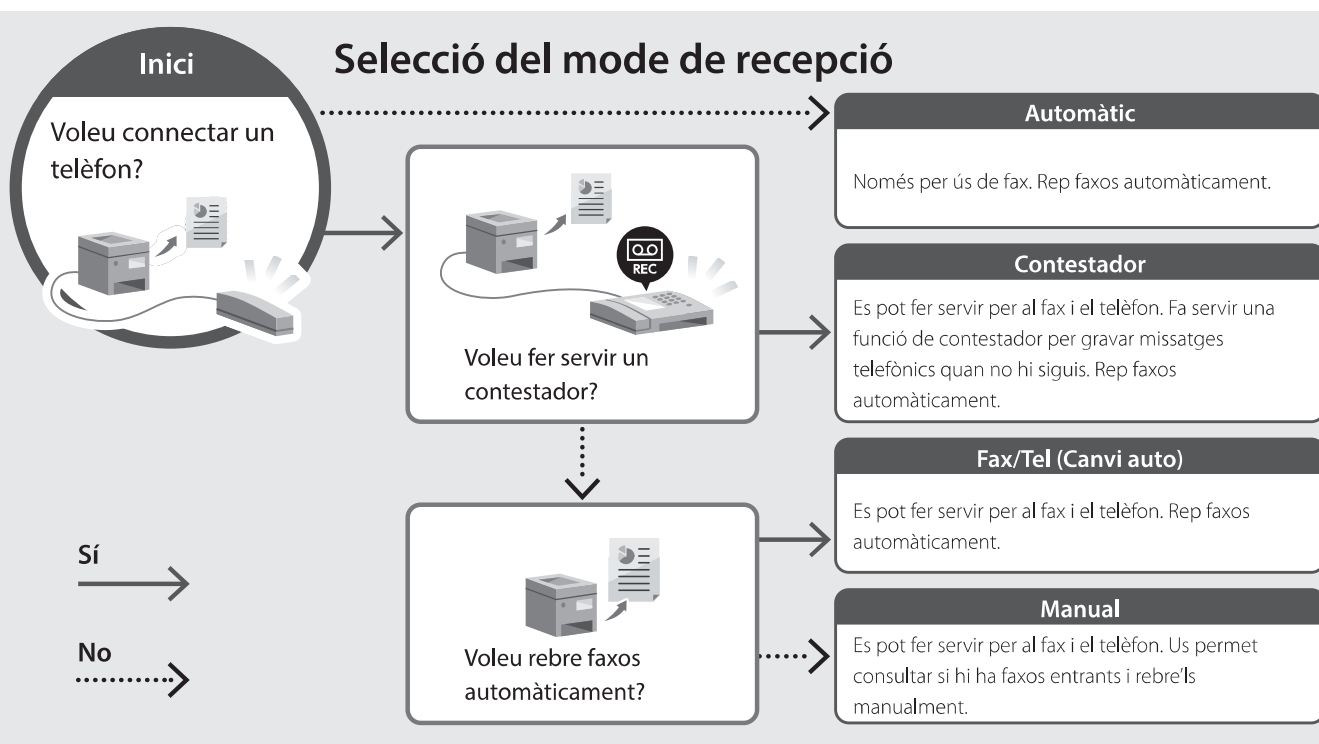
Consulteu la il·lustració de més avall i seleccioneu <Sí> o <No>. Per últim, seleccioneu <Aplicar> per configurar el mode de recepció.

8. Connecteu l'equip a una línia telefònica.



9. Quan hagueu acabat la connexió, seleccioneu <Finalitzar>.

10. Seleccioneu <Sí>.



Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

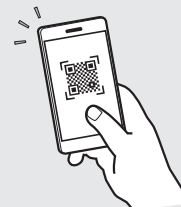
Konfigurazio gidaliburua

1 Segurtasun jarraibide garrantzitsuak

Ziurtatu makina erabili aurretik argibide hauek irakurtzen dituzula.

2 Konfigurazio gidaliburua (dokumentu hau)

3 Erabiltzailearen gidaliburua / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Gidaliburu hau irakurtzen amaitu ondoren, gorde leku seguru batean etorkizuneko erreferentzia gisa.
- Gidaliburu honetako informazioa aldez aurretik jakinarazi gabe alda daiteke.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

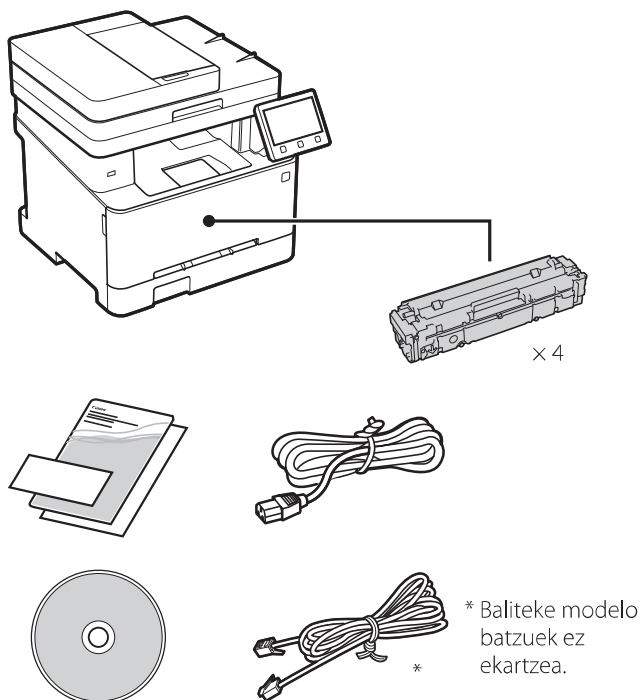
Tr

Ar

Fa

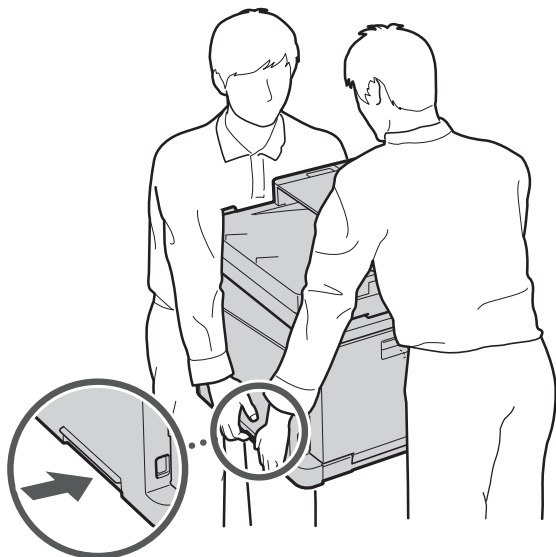
Bestelakorik adierazi ezean, dokumentu honetan erabiltzen diren ilustrazioak MF657Cdw modeloarenak dira.

1 Barne dauden elementuak egiaztatzea



2 Ontziratze materiala kentzea

1. Instalatu makina erabiliko den lekuan.

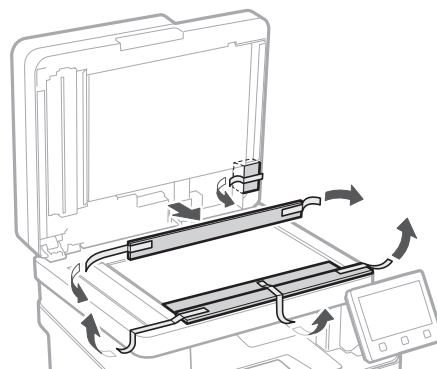
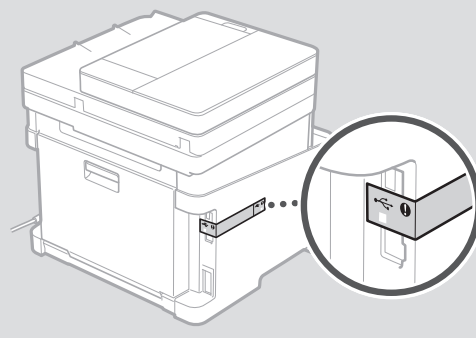


2. Kendu ontziratze material guztia.

Kendu zinta guztia.

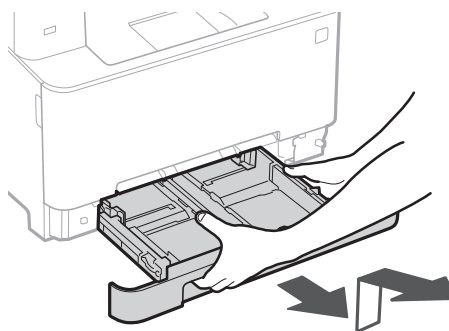


Ez kendu USB ataka estaltzen duen eranskailua USB ataka benetan erabili arte.

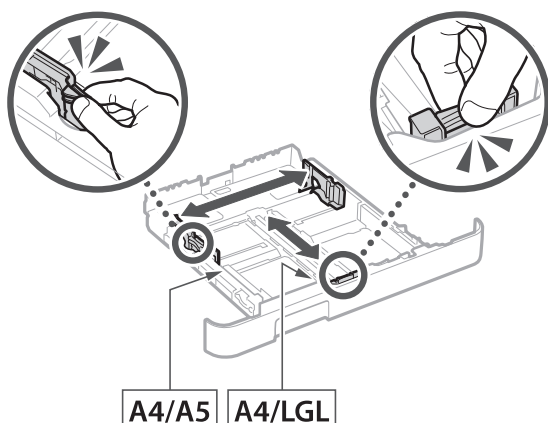


3 Papera kargatzea

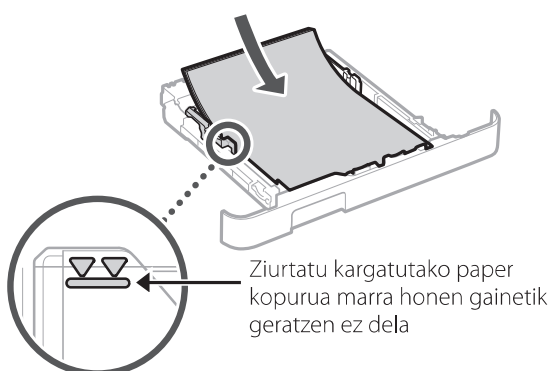
1.



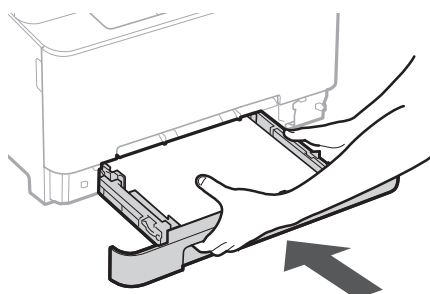
2.



3.



4.



4 Aukerako elementua instalatzea

➔ Aukerako elementurik erabiltzen ez baduzu, joan 5 urratsera.

Aukerako elementua instalatu aurretik

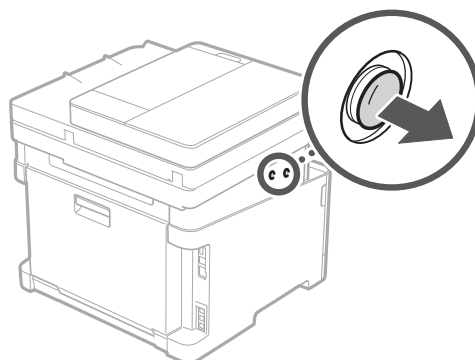
Makina instalatu ondoren aukerako elementuak instalatzean, burutu honako prozedura lanean hasi aurretik:

1. Itzali makina eta ordenagailua.
2. Deskonektatu makina korrante-hargunetik.
3. Deskonektatu kable eta korrante-kable guztiak makinatik.

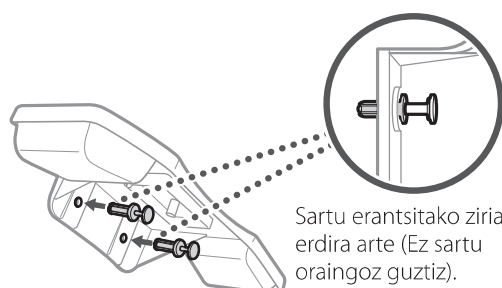
Telefonia

* Telefonia ezin da modelo batzuekin erabili.

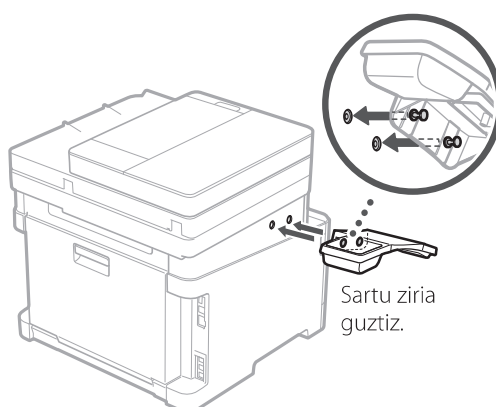
1.



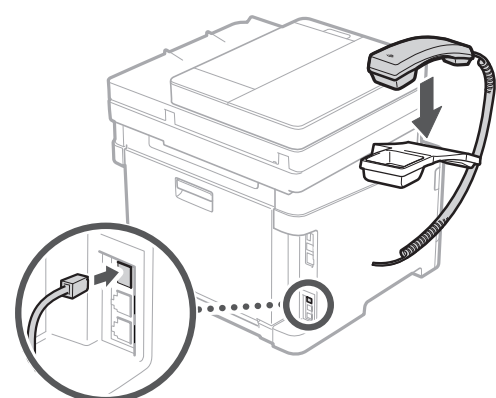
2.



3.



4.



En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

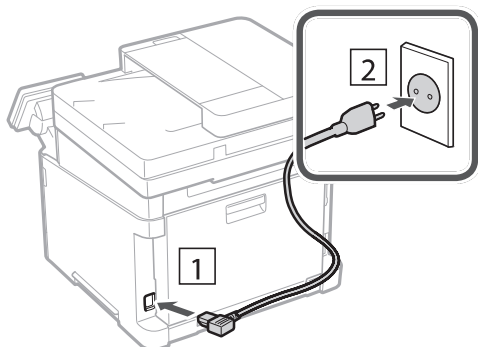
Bg

Tr

Ar

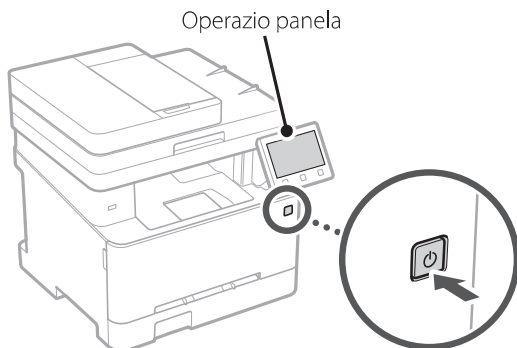
Fa

5 Korrante-kablea konektatzea



6 Oinarrizko ezarpenak zehaztea

Makina lehenengo aldiz pizten duzunean, konfigurazio gidaliburua agertuko da eragiketa panelean. Egina makinaren hasierako konfigurazioa pantailako argibideak jarraituz.



1. Aukeratu hizkuntza, ondoren herrialdea/ eskualdea eta azkenik ordu-eremua.

2. Ezarri uneko data/ordua.

7 Segurtasun ezarpenak zehaztea

Zehaztu oinarrizko segurtasun ezarpenak makinara baimenik gabe sartzea saihesteko.

1. Remote UI (Urruneko EI) erabiltzeko, hautatu <Bai>.

- Remote UI (Urruneko EI) erabili gabe jarraitzeko, hautatu <Ez> eta jarraitu **8** urratsera.

- <Erabiltzaile orokorraren moduan Remote UI erabiltzeko, Remote UI atzitzeko...> agertzen denean, jarraitu **5** urratsera.

2. Sistema kudeatzaile modua erabiltzeko, hautatu <Bai>.

- Ezarri Sistema kudeatzailearen IDa eta PINa, funtzio hedatuen eta sarbide pribilegioen kudeaketa eta abarren ezarpenak konfiguratu ahal izateko.
- Sistema kudeatzaile modua erabili gabe jarraitzeko, hautatu <Ez> eta jarraitu **5** urratsera.

3. Ezarri Sistema kudeatzailearen IDa.

Idatzi edozein zenbaki eta hautatu <Aplikatu>.

4. Ezarri Sistema kudeatzailearen PINa.

- Idatzi edozein zenbaki eta hautatu <Aplikatu>.
- Sartu hurrengo pantailan PIN bera berrespen gisa eta hautatu <Aplikatu>.

5. Erabiltzaile orokorra modua erabiltzeko, hautatu <Bai>.

- Ezarri erabiltzaile orokorrekin Remote UI (Urruneko EI) atzitzeko erabiliko duten PINa.
- Erabiltzaile orokorra modua erabili gabe jarraitzeko, hautatu <Ez> eta jarraitu **8** urratsera.

6. Ezarri Remote UI (Urruneko EI) Sarbide PINa.

- Idatzi edozein zenbaki eta hautatu <Aplikatu>.
- Sartu hurrengo pantailan PIN bera berrespen gisa eta hautatu <Aplikatu>.

8 Kolore zuzenketa erabiltzea

Inprimatze emaitza hobeak lortzeko, kolore zuzenketa erabiltzea gomendatzen da.

1. Aukeratu kolore zuzenketa erabili nahi duzun.

2. Egiaztatu pantailan agertzen den papera benetan kargatuta dagoela eta hautatu <Ados>.

3. Aukeratu <Hasi> eta zuzendu koloreak pantailako argibideak jarraituz.

9 Sareko ezarpenak zehaztea

Zehaztu makina sare batera konektatzeko ezarpenak. Aurrera jarraitu aurretik, egiaztatu ordenagailua eta bideratzailea sarera ondo konektatuta daudela.

Hari gabeko LAN konexioa

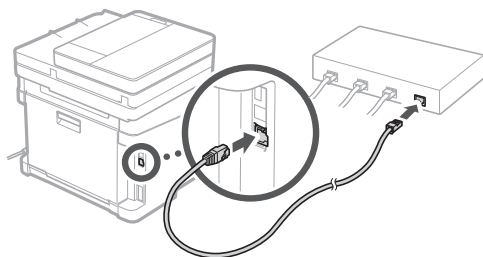
1. Egiaztatu bideratzailearen "SSID" eta "Sareko gakoa".



2. Ezarpenak konfiguratzeko, hautatu < Bai > eragiketa panelean.
3. Egiaztatu mezua eta hautatu < Ados >.
4. Aukeratu SSID bera daukan sarea.
5. Idatzi pasahitza (sare gakoa) eta hautatu < Aplikatu >.

Haridun LAN konexioa

Konektatu bideratzailea makinara LAN kable batekin eta hautatu < Ez > pantailan sarera nola konektatu aukeratzeko.



10 Konfigurazio gida amaitzea

Egiaztatu deskribapena Applicaiton Library-n eta hautatu < Amaitu >.

11 Softwarea/ Kontrolatzaileak instalatzea

Instalatu softwarea eta kontrolatzaileak emandako CD/ DVD-ROMetik, edo joan ondoren azaltzen den helbidera eta deskargatu zure herrialdek/eskualdeko Canon webgunetik.

<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXX deskarga



Adibidez: MF657Cdw deskarga

Fax funtzioa duten modeloetan, konfiguratu ondoren faxaren ezarpenak.

12 Fax konfigurazioa

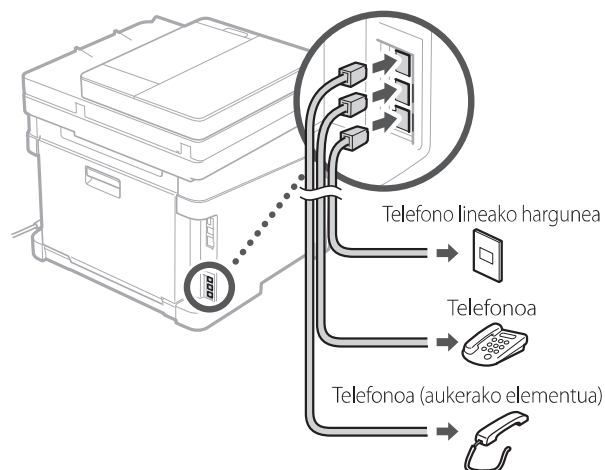
* Ezarpen hauek ez dira fax funtziorik gabeko modeloetan agertzen.

Hasiera pantailan <Fax> lehen aldiz hautatzen duzunean, Faxaren konfigurazio gidaliburua abiaraziko da.

Konfigurazio prozedura

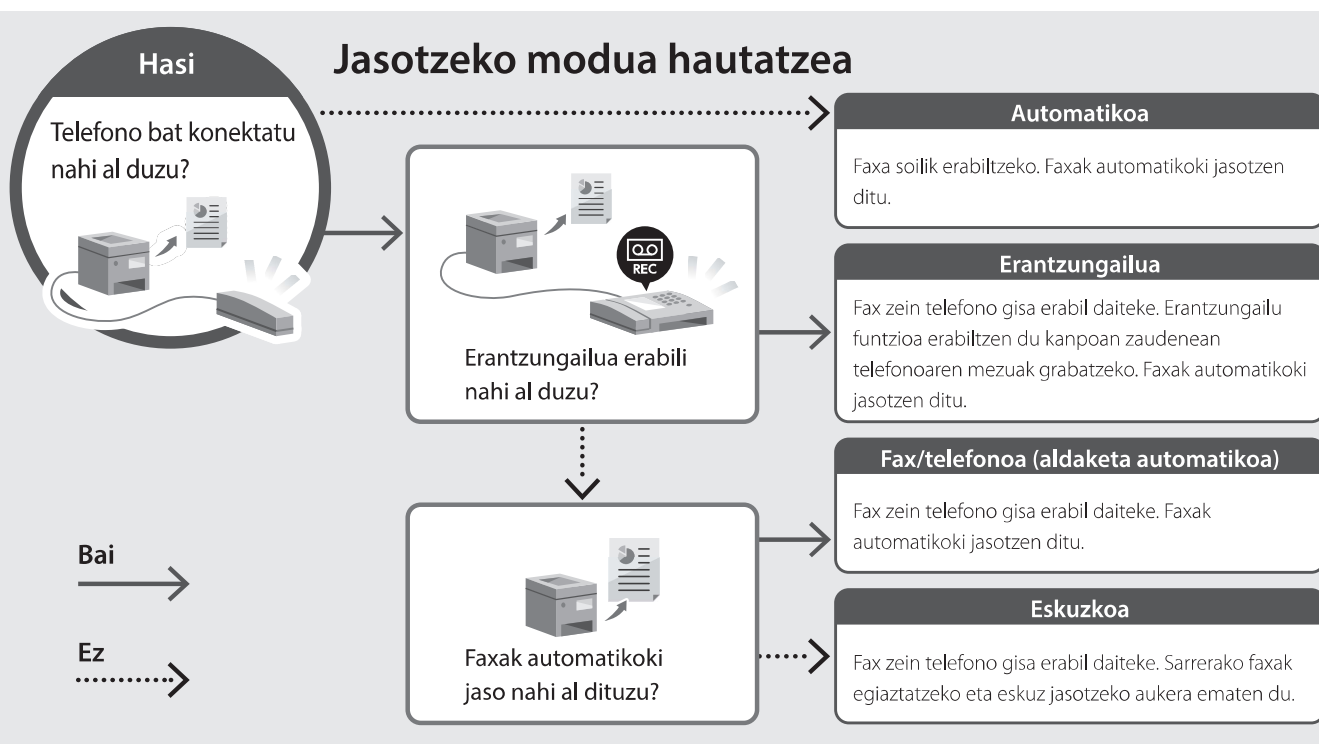
1. Hautatu <Fax> Hasiera pantailan.
2. Aukeratu <Konfiguratu orain>.
3. Hautatu <Hurrengoa>.
4. Idatzi Unitatearen Telefono Zenbakia eta hautatu <Aplikatu>.
5. Hautatu <Hurrengoa>.
6. Idatzi Unitatearen izena (izena eta enpresaren izena, etab.) eta hautatu <Aplikatu>.
7. Aukeratu zure telefono konexiora eta deiak jasotzeko modura ondoen egokitzen den jasotzeko modua.
Erreparatu beheko irudiari eta hautatu < Bai> edo < Ez>. Azkenean, hautatu <Aplikatu> jasotzeko modua ezartzeko.

8. Konektatu makina telefono linea batera.



9. Konexioa amaitutakoan, hautatu <Amaitu>.

10. Aukeratu <Bai>.



Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

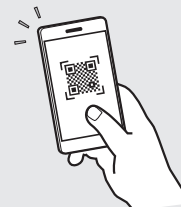
Manual de Configuração

1 Instruções de Segurança Importantes

Leia estas instruções antes de utilizar o aparelho.

2 Manual de Configuração (este documento)

3 Manual do Utilizador / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Depois de ler este manual, guarde-o num local seguro para consultas futuras.
- As informações contidas neste manual estão sujeitas a alterações sem prévio aviso.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

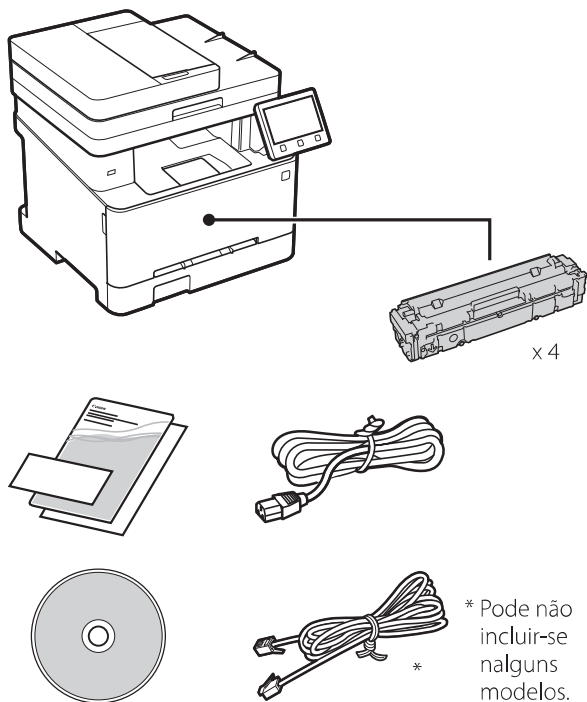
Tr

Ar

Fa

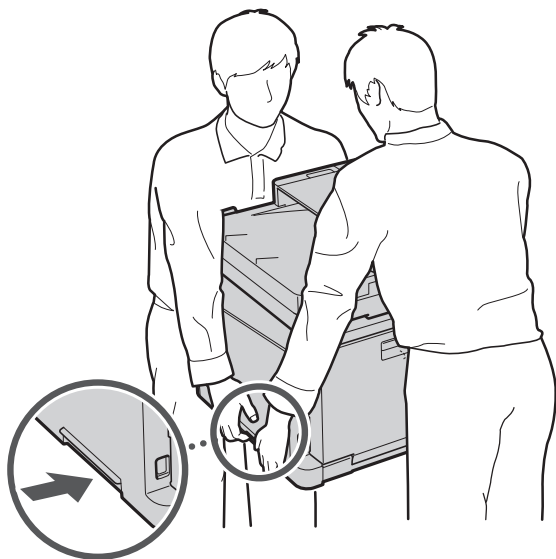
Salvo indicação em contrário, as ilustrações utilizados neste manual são do MF657Cdw.

1 Itens incluídos



2 Remover o material de embalagem

1. Instale o aparelho no local de instalação.

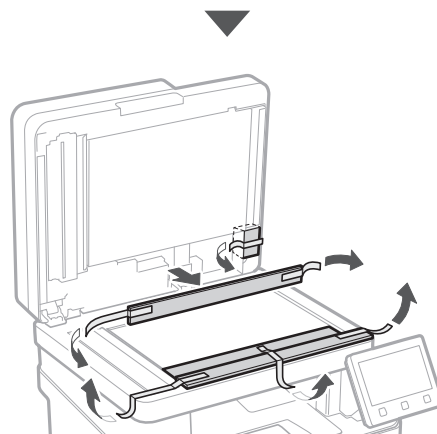
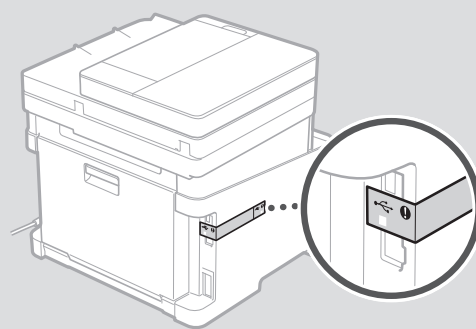


2. Retire todo o material de embalagem.

Retire todas as fitas.

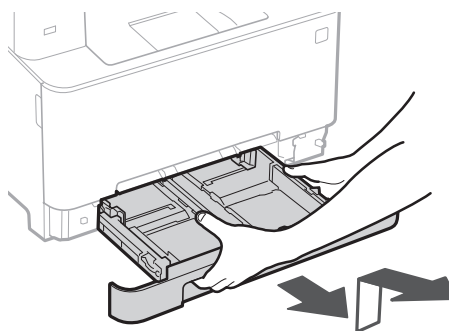


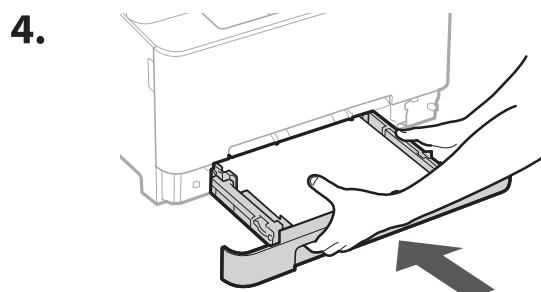
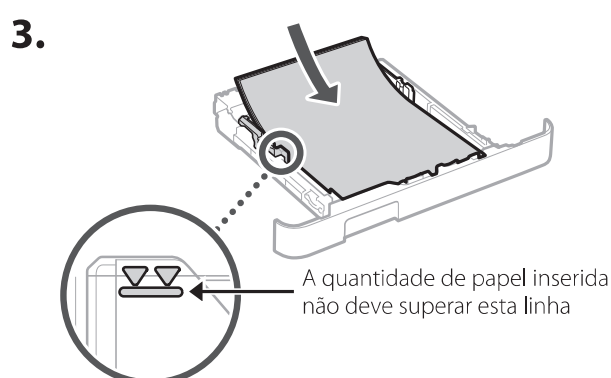
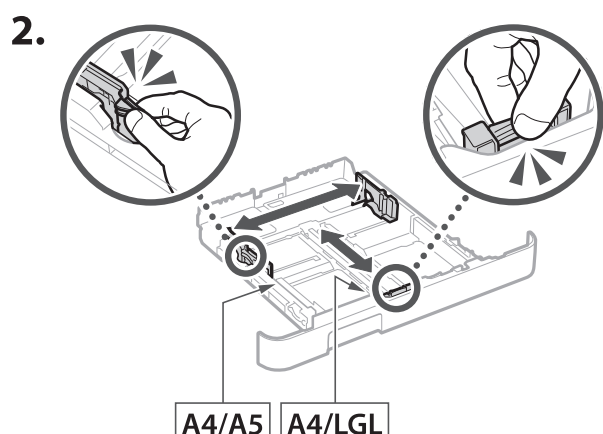
Retire o autocolante protetor da entrada USB apenas quando a for utilizar.



3 Colocar papel

1.





4 Instalar a peça opcional

➔ Se não estiver a utilizar a peça opcional, avance para o ponto 5.

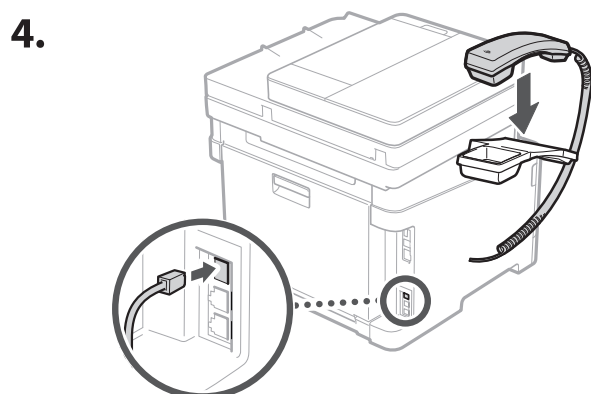
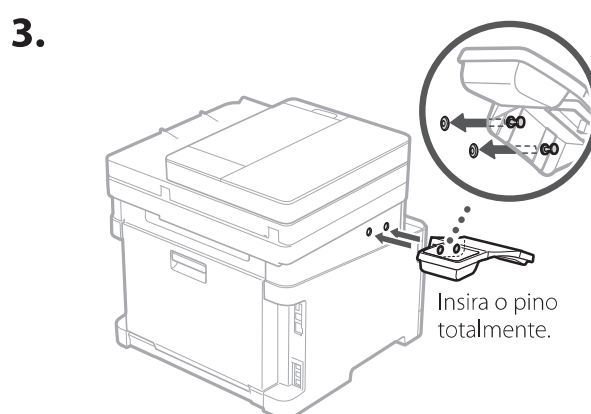
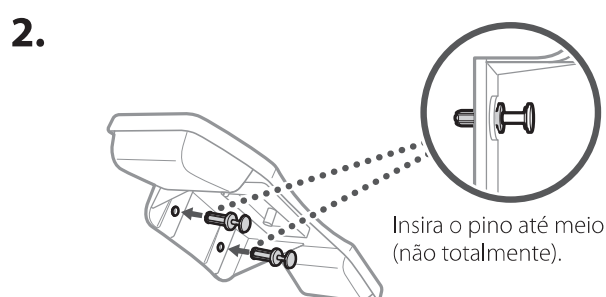
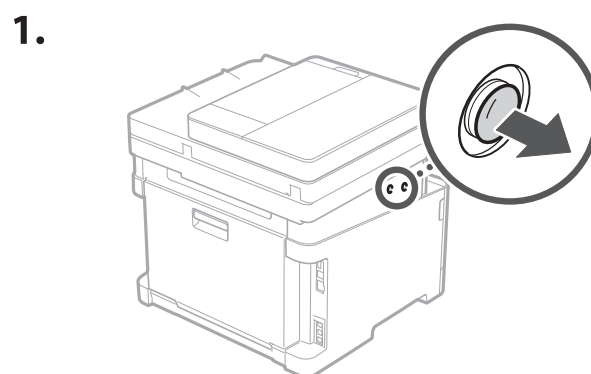
Antes de instalar a peça opcional

Ao instalar a peça opcional depois da instalação do aparelho, realize as seguintes ações antes de começar a trabalhar:

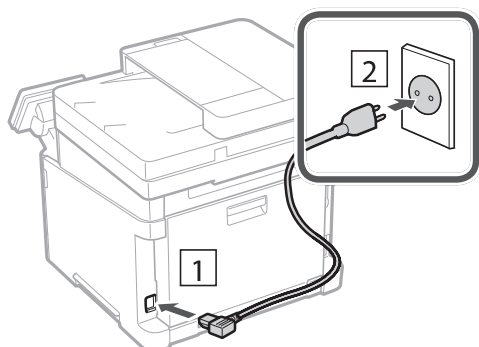
1. Desligue o aparelho e o seu computador.
2. Desligue o aparelho da alimentação elétrica.
3. Desligue todos os cabos da máquina.

Auscultador

* O auscultador não pode ser utilizado nalguns modelos.

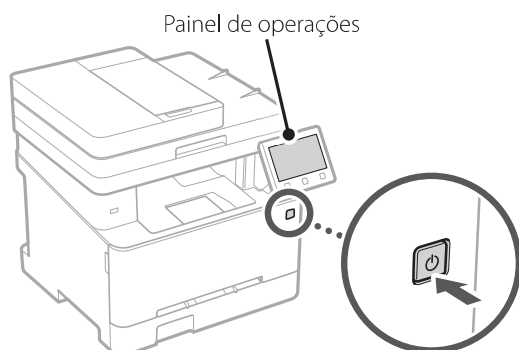


5 Ligar o cabo de alimentação



6 Definir configurações básicas

Ao ligar a máquina pela primeira vez, o Manual de Configuração será apresentado no painel de operação. Siga as instruções no ecrã para proceder à configuração inicial da máquina.



1. Selecione o idioma, o país/região e o fuso horário, por esta ordem.

2. Configurar a data/hora atuais.

7 Definir configurações de segurança

Especifique as definições de segurança básicas para evitar o acesso não autorizado ao aparelho.

1. Para utilizar a Interface Remota, selecione <Sim>.

- Para continuar sem utilizar a Interface Remota, selecione <Não> e avance para o passo 8.

- Quando aparecer a mensagem <Um PIN de Acesso da Interface Remota precisa ser configurado para usar a...>, avance para o passo 5.

2. Para utilizar o modo Administrador de Sistema, selecione <Sim>.

- Defina a ID de Administrador de Sistema e o respetivo PIN, para que possa configurar as definições das funções ampliadas, a gestão dos privilégios de acesso, etc.
- Para continuar sem utilizar o modo Administrador de Sistema, selecione <Não> e avance para o passo 5.

3. Definir ID do Administrador de Sistema.
Insira qualquer número e selecione <Aplicar>.

4. Definir PIN do Administrador de Sistema.

- Insira qualquer número e selecione <Aplicar>.
- Volte a inserir o mesmo PIN no ecrã seguinte para confirmar e selecione <Aplicar>.

5. Para utilizar o modo Utilizador Geral, selecione <Sim>.

- Defina o PIN a utilizar pelos utilizadores gerais para poderem aceder à Interface Remota.
- Para continuar sem utilizar o modo Utilizador Geral, selecione <Não> e avance para o passo 8.

6. Defina o PIN de acesso à Interface Remota.

- Insira qualquer número e selecione <Aplicar>.
- Volte a inserir o mesmo PIN no ecrã seguinte para confirmar e selecione <Aplicar>.

8 Utilizar Correção de Cor

Para os melhores resultados de impressão, é recomendado utilizar a correção de cor.

1. Selecione se deseja utilizar Correção de Cor.

2. Verifique se o papel mostrado no ecrã está colocado e selecione <OK>.

3. Selecione <Iniciar> e siga as instruções no ecrã para realizar a correção de cor.

9 Definir configurações de rede

Defina as configurações de ligação do aparelho à rede. Antes de avançar, verifique se o computador e o router estão corretamente ligados à rede.

LAN sem fios

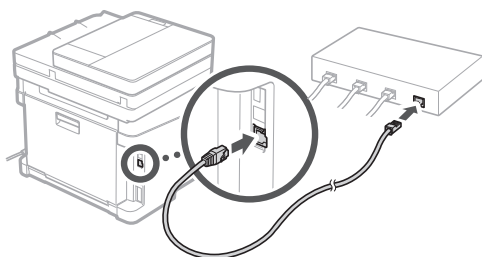
1. Verifique o "SSID" e a "Chave de rede" do router.



2. Para configurar as definições, selecione <Sim> no painel de operações.
3. Confirme a mensagem e pressione <OK>.
4. Selecione a rede com o SSID correspondente.
5. Insira a palavra-passe (chave de rede) e selecione <Aplicar>.

LAN c/fios

Ligue o router à máquina com um cabo LAN e, depois, selecione <Não> no ecrã para seleccionar como estabelecer ligação à rede.



10 Finalizar o Guia de Configuração

Verifique a descrição na Application Library e selecione <Fim>.

11 Instalação de Software/Controladores

Instale o software e os controladores utilizando o CD/DVD-ROM incluído, ou visite o link indicado abaixo e transfira-os do site da Canon da sua região.
<https://global.canon/en/support/>

Transferir XXXXXXXX



Exemplo: Transferir MF657Cdw

Em modelos com função Fax,
configure as definições de fax a seguir.

12 Configuração de Fax

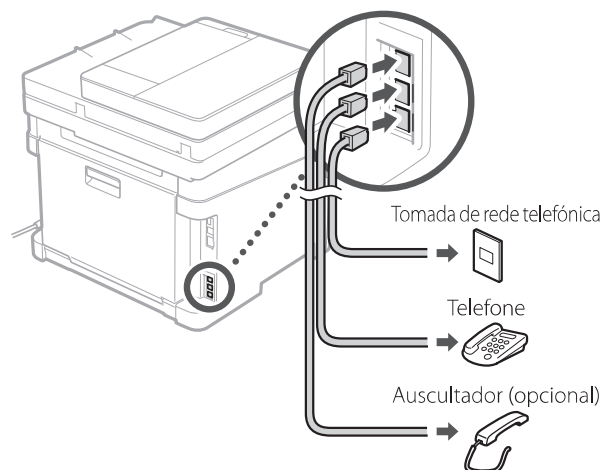
*Estas definições não aparecem em modelos sem função fax.

Quando seleccionar <Fax> pela primeira vez no ecrã Inicial, será iniciado o Guia de Configuração de Fax.

Procedimento de Configuração

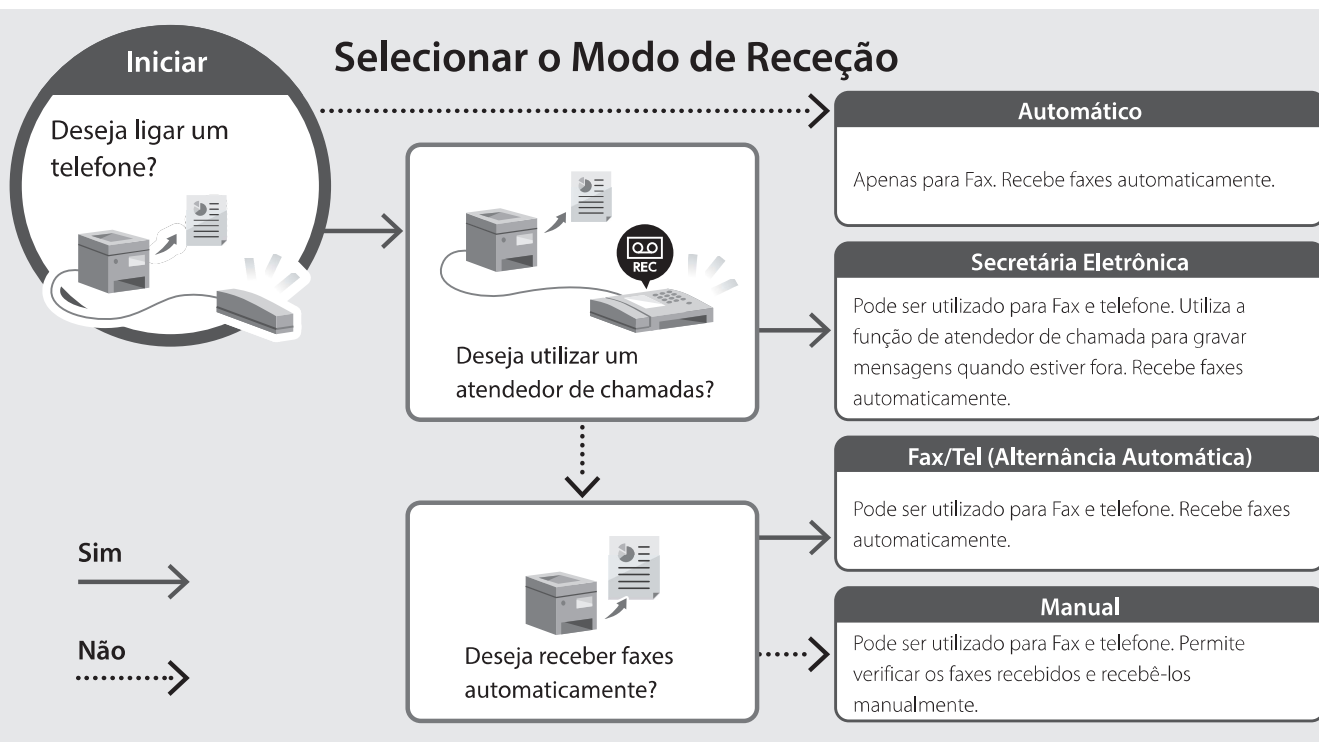
1. Selecione <Fax> no ecrã Inicial.
2. Selecione <Configurar Agora>.
3. Selecione <Seguinte>.
4. Insira o número de telefone da unidade e selecione <Aplicar>.
5. Selecione <Seguinte>.
6. Insira o Nome da Unidade (nome, empresa, etc.) e selecione <Aplicar>.
7. Selecione o modo de receção mais adequado à sua ligação e à forma como recebe chamadas.
Consulte a ilustração em baixo e selecione <Sim> ou <Não>. Por último, selecione <Aplicar> para definir o modo de receção.

8. Ligar a linha telefónica à máquina.



9. Quando a ligação estiver concluída, selecione <Fim>.

10. Selecione <Sim>.



Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

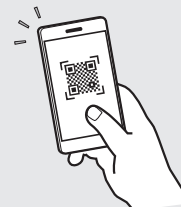
Οδηγός διαμόρφωσης

1 Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Φροντίστε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

2 Οδηγός διαμόρφωσης (το παρόν έγγραφο)

3 Οδηγός χρήσης / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Αφού διαβάσετε τον παρόντα οδηγό, φυλάξτε τον σε ένα ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.
- Οι πληροφορίες σε αυτόν τον οδηγό ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς πρότερη ειδοποίηση.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

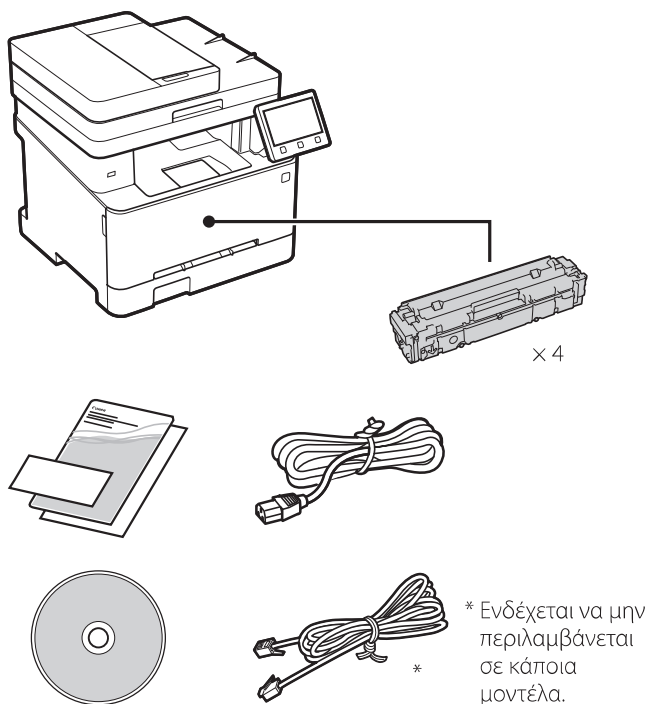
Tr

Ar

Fa

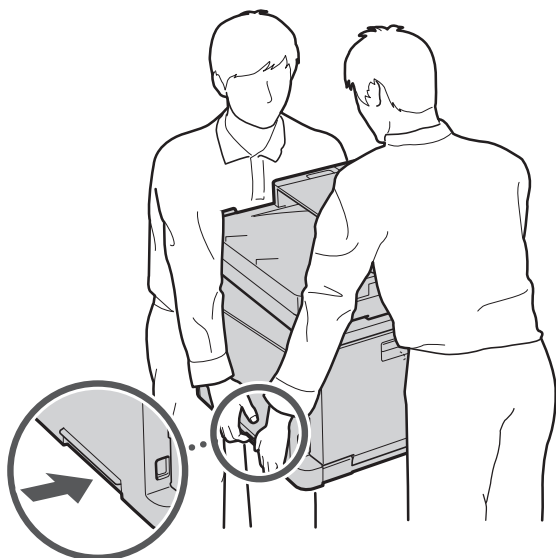
Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο αναφέρονται στο MF657Cdw.

1 Έλεγχος των περιεχομένων



2 Αφαίρεση των υλικών συσκευασίας

1. Τοποθετήστε τη συσκευή στη θέση όπου θα χρησιμοποιείται.

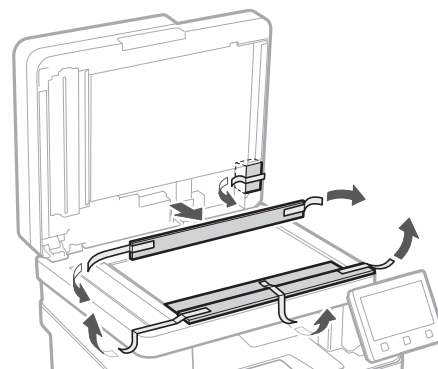
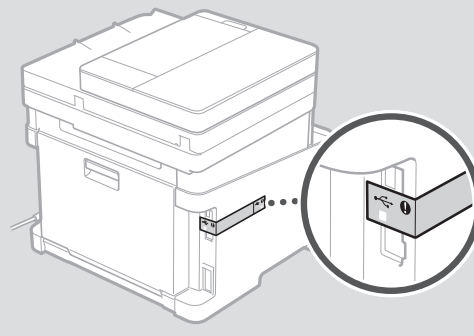


2. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.

Αφαιρέστε όλη την ταινία.

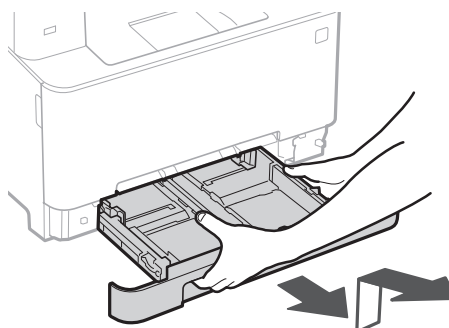


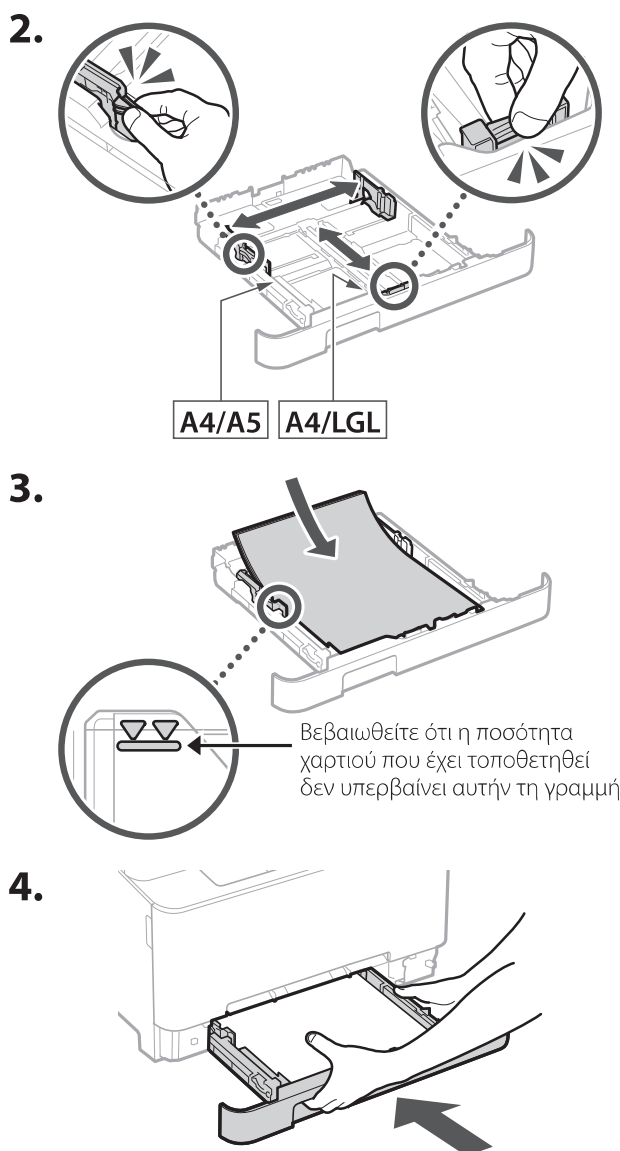
Μην αφαιρέσετε το αυτοκόλλητο που καλύπτει τη θύρα USB προτού χρησιμοποιήσετε τη θύρα USB.



3 Τοποθέτηση χαρτιού

1.





4 Εγκατάσταση του προαιρετικού προϊόντος

➔ Εάν δεν χρησιμοποιείτε το προαιρετικό προϊόν, προχωρήστε στο βήμα 5.

Πριν από την εγκατάσταση του προαιρετικού προϊόντος

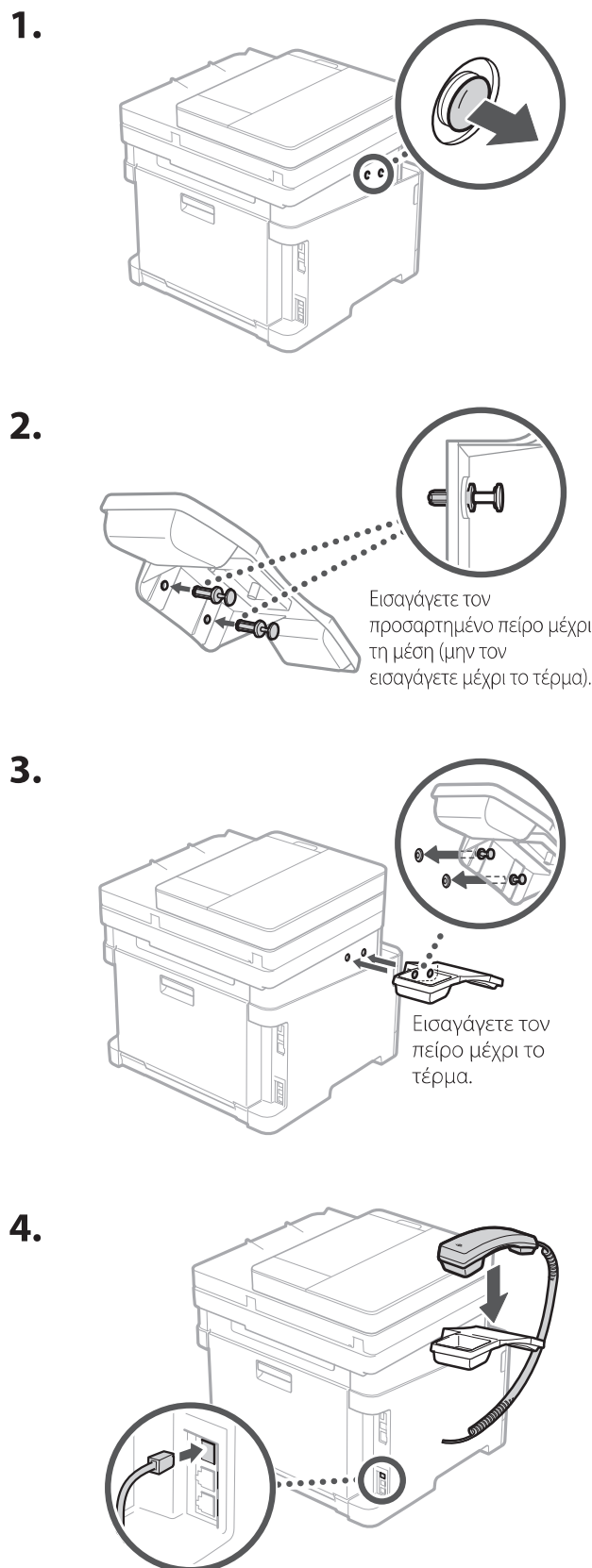
Κατά την εγκατάσταση του προαιρετικού προϊόντος μετά την τοποθέτηση της συσκευής, εκτελέστε τα ακόλουθα πριν ξεκινήσετε την εργασία:

1. Τερματίστε τη λειτουργία της συσκευής και του υπολογιστή σας.

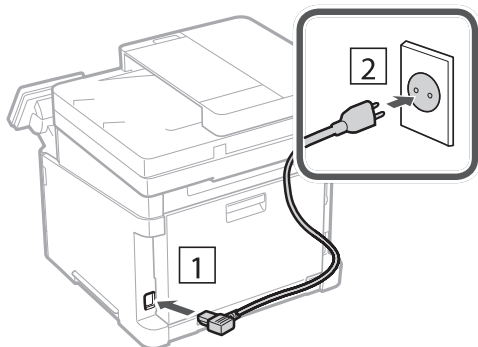
2. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα ρεύματος.
3. Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια από τη συσκευή.

Ακουστικό

* Δεν είναι δυνατή η χρήση του ακουστικού με κάποια μοντέλα.

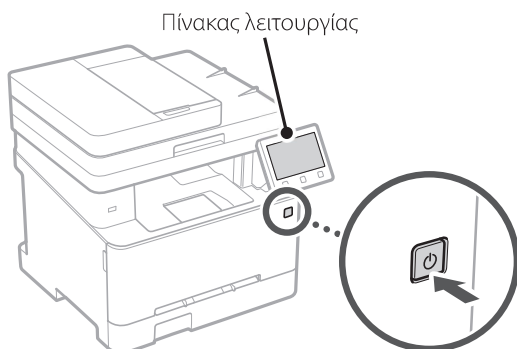


5 Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος



6 Καθορισμός των βασικών ρυθμίσεων

Όταν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, ο Οδηγός διαμόρφωσης θα εμφανιστεί στον πίνακα λειτουργίας. Κάντε την αρχική διαμόρφωση του μηχανήματος ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



1. Επιλέξτε τη γλώσσα, τη χώρα/περιοχή και τη ζώνη ώρας.

2. Καθορίστε την τρέχουσα ημερομηνία και ώρα.

7 Καθορισμός των ρυθμίσεων ασφάλειας

Καθορίστε τις βασικές ρυθμίσεις ασφάλειας για αποτροπή της μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης στη συσκευή.

1. Για χρήση του Remote UI (Απομακρυσμένη διεπαφή χρήστη), επιλέξτε <Ναι>.

- Για να συνεχίσετε χωρίς να χρησιμοποιήσετε το Remote UI (Απομακρυσμένη διεπαφή χρήστη), επιλέξτε <Όχι> και προχωρήστε στο βήμα **8**.
- Όταν εμφανιστεί το μήνυμα <Πρέπει να διαμορφώσετε ένα PIN Πρόσβασης Remote UI για να...>, προχωρήστε στο βήμα **5**.

2. Για χρήση της λειτουργίας Υπεύθυνου συστήματος, επιλέξτε <Ναι>.

- Καθορίστε το αναγνωριστικό και το PIN του Υπεύθυνου συστήματος, ώστε να μπορείτε να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις για εκτεταμένες λειτουργίες, τη διαχείριση των δικαιωμάτων πρόσβασης, κ.λπ.
- Για να συνεχίσετε χωρίς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Υπεύθυνου συστήματος, επιλέξτε <Όχι> και προχωρήστε στο βήμα **5**.

3. Καθορίστε το αναγνωριστικό του Υπεύθυνου συστήματος.

Εισαγάγετε οποιονδήποτε αριθμό και κατόπιν επιλέξτε <Εφαρμογή>.

4. Καθορίστε το PIN του Υπεύθυνου συστήματος.

- Εισαγάγετε οποιονδήποτε αριθμό και κατόπιν επιλέξτε <Εφαρμογή>.
- Εισαγάγετε ξανά τον ίδιο κωδικό PIN στην επόμενη οθόνη ως επιβεβαίωση και επιλέξτε <Εφαρμογή>.

5. Για χρήση της λειτουργίας Γενικών χρηστών, επιλέξτε <Ναι>.

- Καθορίστε τον κωδικό PIN που θα χρησιμοποιείται από τους γενικούς χρήστες για πρόσβαση στο Remote UI (Απομακρυσμένη διεπαφή χρήστη).
- Για να συνεχίσετε χωρίς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Γενικών χρηστών, επιλέξτε <Όχι> και προχωρήστε στο βήμα **8**.

6. Καθορίστε τον κωδικό PIN για το Remote UI (Απομακρυσμένο περιβάλλον εργασίας).

- Εισαγάγετε οποιονδήποτε αριθμό και κατόπιν επιλέξτε <Εφαρμογή>.
- Εισαγάγετε ξανά τον ίδιο κωδικό PIN στην επόμενη οθόνη ως επιβεβαίωση και επιλέξτε <Εφαρμογή>.

8 Χρήση διόρθωσης χρωμάτων

Για καλύτερα αποτελέσματα εκτύπωσης, συνιστάται η χρήση της διόρθωσης χρωμάτων.

1. Επιλέξτε αν θα χρησιμοποιείται διόρθωση χρωμάτων.

2. Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί που εμφανίζεται στην οθόνη είναι τοποθετημένο και μετά επιλέξτε <ΟΚ>.

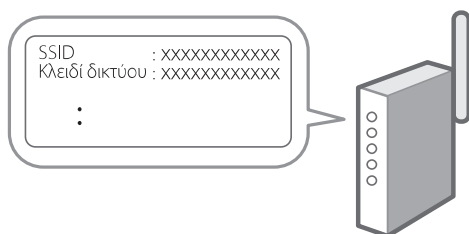
3. Επιλέξτε <Εναρξη> και διορθώστε τα χρώματα ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

9 Καθορισμός των ρυθμίσεων δικτύου

Καθορίστε τις ρυθμίσεις σύνδεσης της συσκευής σε ένα δίκτυο. Πριν συνεχίσετε, βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής και ο δρομολογητής είναι σωστά συνδεδεμένοι στο δίκτυο.

Ασύρματο LAN

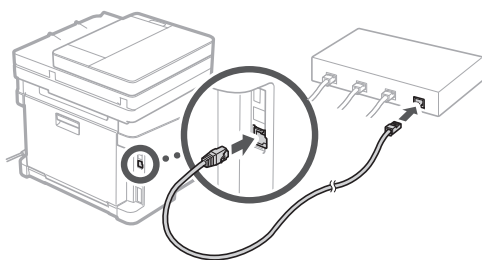
1. Ελέγξτε το SSID και το Κλειδί δικτύου του δρομολογητή.



2. Για να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις, επιλέξτε <Ναι> στον πίνακα λειτουργίας.
3. Ελέγξτε το μήνυμα και επιλέξτε <OK>.
4. Επιλέξτε το δίκτυο με το αντίστοιχο SSID.
5. Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης (κλειδί δικτύου) και επιλέξτε <Εφαρμογή>.

Ενσύρματο LAN

Συνδέστε τον δρομολογητή στη συσκευή με ένα καλώδιο τοπικού δικτύου (LAN) και επιλέξτε <Όχι> στην οθόνη για να επιλέξετε τον τρόπο σύνδεσης στο δίκτυο.



10 Τερματισμός του οδηγού διαμόρφωσης

Ελέγξτε την περιγραφή στο Application Library και κατόπιν επιλέξτε <Τέλος>.

11 Εγκατάσταση του λογισμικού/προγραμμάτων οδήγησης

Εγκαταστήστε το λογισμικό και τα προγράμματα οδήγησης από το παρεχόμενο CD/DVD-ROM ή επισκεφθείτε την παρακάτω διεύθυνση URL και πραγματοποιήστε λήψη από τον ιστότοπο της Canon για τη χώρα/περιοχή σας.

<https://global.canon/en/support/>

Λήψη XXXXXXXX



Παράδειγμα: Λήψη MF657Cdw

Σε μοντέλα με λειτουργία φαξ, διαμορφώστε τις ρυθμίσεις φαξ στη συνέχεια.

12 Διαμόρφωση φαξ

*Αυτές οι ρυθμίσεις δεν εμφανίζονται σε μοντέλα που δεν διαθέτουν λειτουργία φαξ.

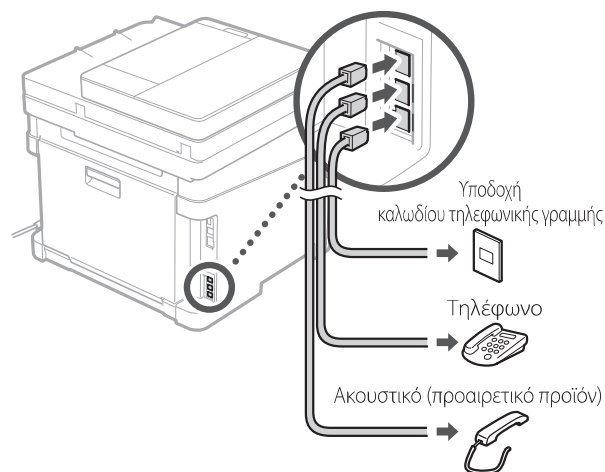
Την πρώτη φορά που θα επιλέξετε <Φαξ> στην αρχική οθόνη, θα εκκινηθεί ο Οδηγός διαμόρφωσης φαξ.

Διαδικασία διαμόρφωσης

1. Επιλέξτε <Φαξ> στην αρχική οθόνη.
2. Επιλέξτε <Να ρυθμιστεί τώρα>.
3. Επιλέξτε <Επόμενο>.
4. Εισαγάγετε τον αριθμό τηλεφώνου μονάδας και επιλέξτε <Εφαρμογή>.
5. Επιλέξτε <Επόμενο>.
6. Εισαγάγετε το όνομα μονάδας (όνομα και όνομα εταιρείας κ.λπ.) και επιλέξτε <Εφαρμογή>.
7. Επιλέξτε τη λειτουργία λήψης που αντιστοιχεί καλύτερα στην τηλεφωνική σας σύνδεση και τον τρόπο με τον οποίο λαμβάνετε κλήσεις.

Ανατρέξτε στην παρακάτω εικόνα και επιλέξτε <Ναι> ή <Όχι>. Τέλος, επιλέξτε <Εφαρμογή> για να ορίσετε τη λειτουργία λήψης.

8. Συνδέστε τη συσκευή σε μια τηλεφωνική γραμμή.

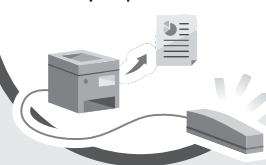


9. Όταν ολοκληρώσετε τη σύνδεση, επιλέξτε <Τέλος>.

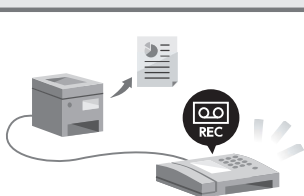
10. Επιλέξτε <Ναι>.

Έναρξη

Θέλετε να συνδέσετε ένα τηλέφωνο;



Επιλογή της κατάστασης λήψης



Θέλετε να χρησιμοποιήσετε τηλεφωνητή;



Θέλετε να λαμβάνετε φαξ αυτόματα;

Αυτ.

Μόνο για χρήση φαξ. Λαμβάνει φαξ αυτόματα.

Τηλεφωνητής

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο για φαξ όσο και για τηλέφωνο. Χρησιμοποιεί μια λειτουργία τηλεφωνητή για εγγραφή των τηλεφωνικών μηνυμάτων ενώ βρίσκεστε εκτός. Λαμβάνει φαξ αυτόματα.

Φαξ/Τηλ (Αυτ.μ. Εναλλαγή)

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο για φαξ όσο και για τηλέφωνο. Λαμβάνει φαξ αυτόματα.

Χειροκίνητη

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο για φαξ όσο και για τηλέφωνο. Σας επιτρέπει να ελέγχετε για εισερχόμενα φαξ και να τα λαμβάνετε χειροκίνητα.

Ναι →

Όχι →

Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

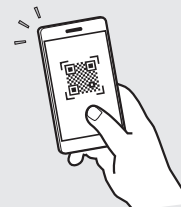
Installations- vejledning

1 Vigtige sikkerhedsanvisninger

Sørg for at læse disse anvisninger, før du tager maskinen i brug.

2 Installationsvejledning (dette dokument)

3 Brugervejledning/FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Når du er færdig med at læse denne vejledning, skal du opbevare den et sikkert sted til fremtidig brug.
- Oplysningerne i denne vejledning kan ændres uden varsel.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

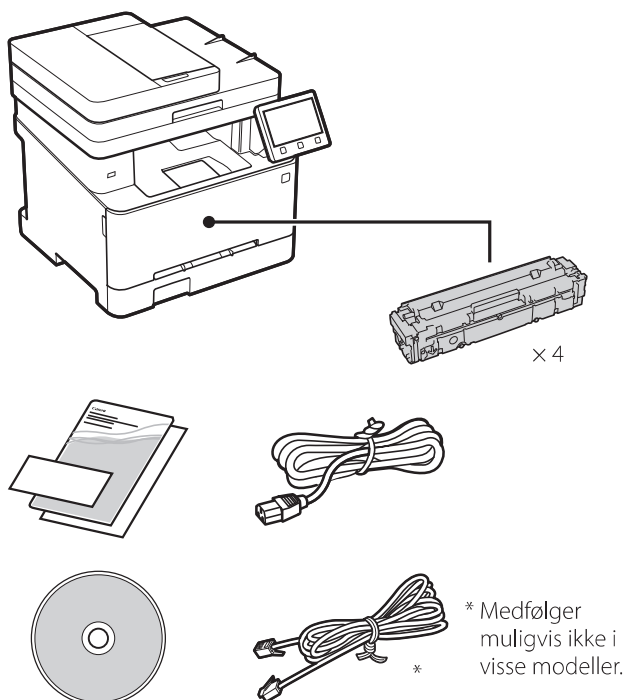
Tr

Ar

Fa

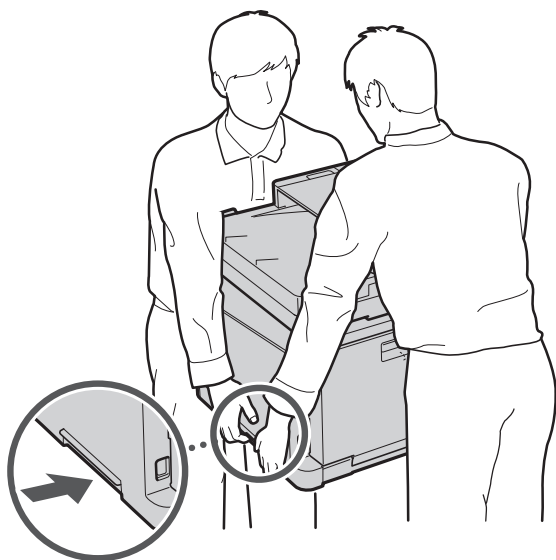
Medmindre andet er angivet, er illustrationerne, der anvendes i dette dokument, til MF657Cdw.

1 Kontrol af de inkluderede dele



2 Fjernelse af emballagematerialer

1. Installer maskinen på det sted, hvor den skal bruges.

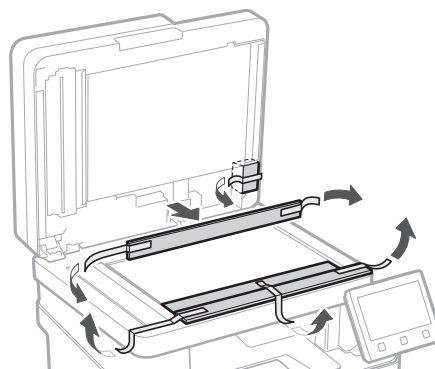
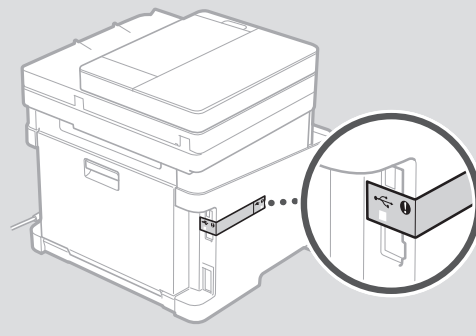


2. Fjern alle emballagematerialer.

Fjern al tape.

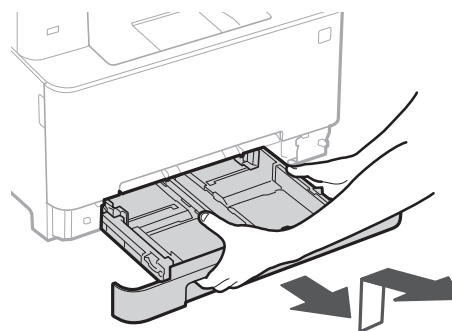


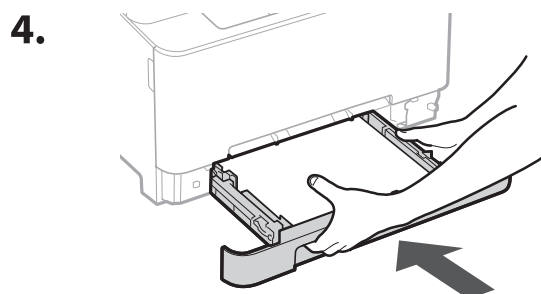
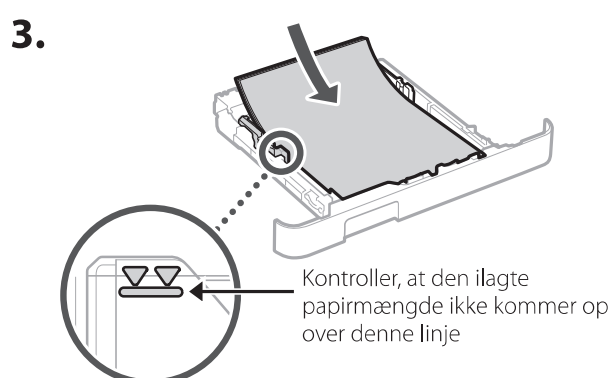
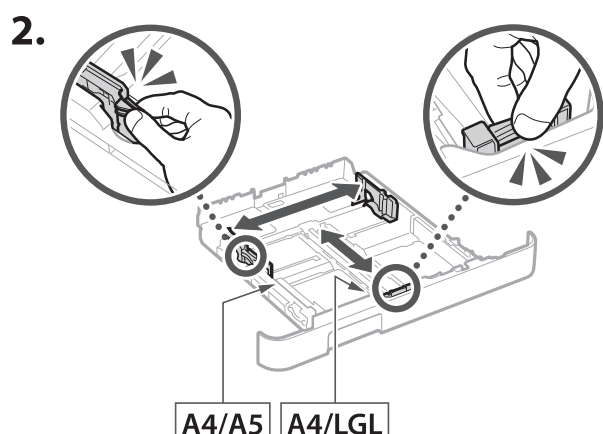
Fjern ikke klistermærket, der dækker USB-porten, indtil du faktisk skal bruge USB-porten.



3 Ilægning af papir

1.





4 Installation af ekstraudstyret

➔ Hvis du ikke bruger ekstraudstyret, skal du gå videre til trin 5.

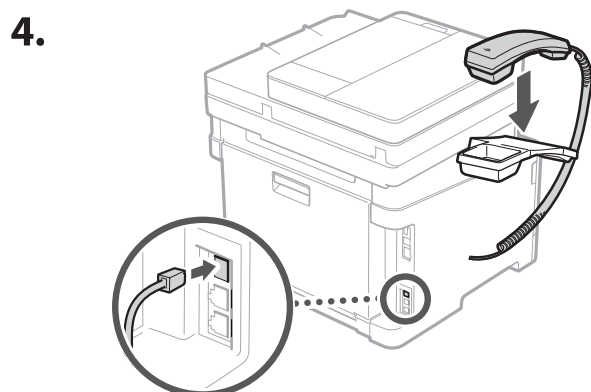
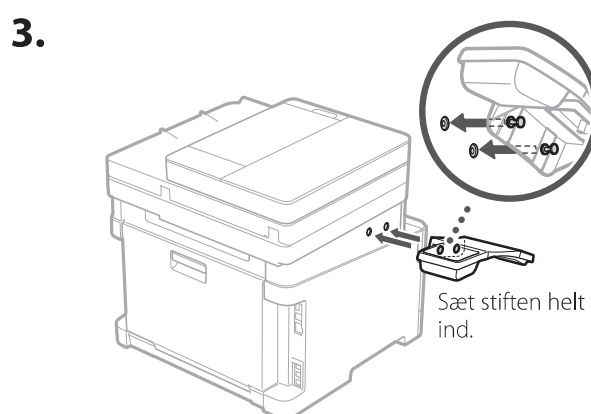
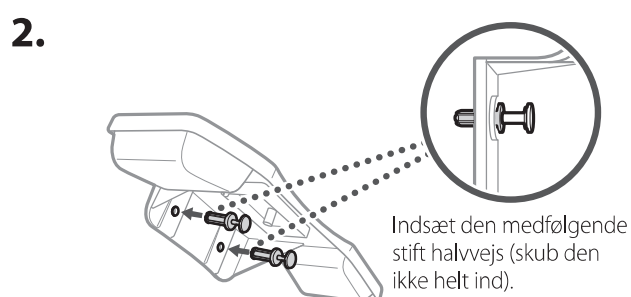
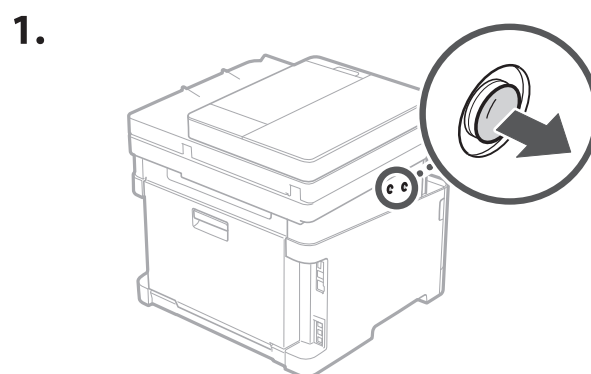
Før installation af ekstraudstyret

Når du installerer ekstraudstyret, efter at maskinen er blevet installeret, skal du gøre følgende, inden du begynder at arbejde:

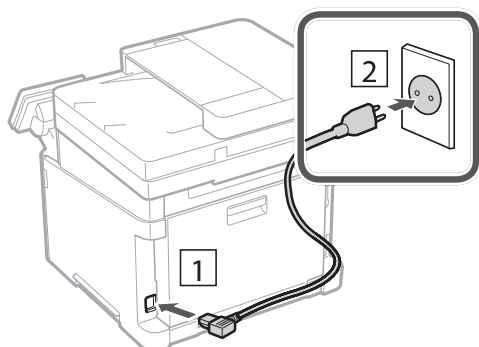
1. Sluk for maskinen og din computer.
2. Træk stikket ud af stikkontakten.
3. Frakobl alle ledninger og kabler fra maskinen.

Telefon

* Telefonen kan ikke bruges sammen med visse modeller.

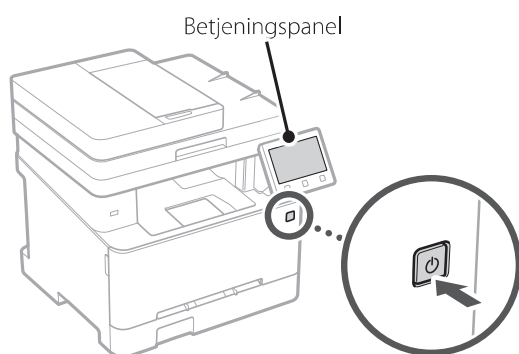


5 Tilslutning af strømledningen



6 Angivelse af de grundlæggende indstillinger

Når du for første gang tænder for maskinen, vises installationsvejledningen på betjeningspanelet. Udfør den indledende maskininstallation ved at følge instruktionerne på skærmen.



1. Vælg sprog, dernæst land/område og til sidst tidszone.

2. Indstil aktuel dato og klokkeslæt.

7 Angivelse af sikkerhedsindstillingerne

Angiv basissikkerhedsindstillingerne for at forhindre uautoriseret adgang til maskinen.

1. Hvis du vil fjerne den fjernbetjente brugergrænseflade, skal du vælge <Ja>.

- Hvis du vil fortsætte uden at bruge den fjernbetjente brugergrænseflade, skal du vælge <Nej> og gå videre til trin **8**.

- Når der vises <Der skal konfigureres en PIN-kode til adgang til Fjern-UI for at bruge Fjern-UI...>, skal du gå videre til trin **5**.

2. Hvis du vil bruge tilstanden

Systemadministrator, skal du vælge <Ja>.

- Indstil systemadministrator-id'et og pinkoden til systemadministrator, så du kan konfigurere indstillingerne for udvidede funktioner og administration af adgangsrettigheder osv.
- Hvis du vil fortsætte uden at bruge tilstanden Systemadministrator, skal du vælge <Nej> og gå videre til trin **5**.

3. Indstil systemadministrator-id'et.

Indtast et vilkårligt tal, og vælg derefter <Anvend>.

4. Indstil pinkoden til systemadministrator.

- Indtast et vilkårligt tal, og vælg derefter <Anvend>.
- Indtast igen den samme pinkode på næste skærm som bekræftelse, og vælg <Anvend>.

5. Hvis du vil bruge tilstanden Generel bruger, skal du vælge <Ja>.

- Indstil den pinkode, der skal bruges af generelle brugere til at få adgang til den fjernbetjente brugergrænseflade.
- Hvis du vil fortsætte uden at bruge tilstanden Generel bruger, skal du vælge <Nej> og gå videre til trin **8**.

6. Indstil pinkoden til adgang til den fjernbetjente brugergrænseflade.

- Indtast et vilkårligt tal, og vælg derefter <Anvend>.
- Indtast igen den samme pinkode på næste skærm som bekræftelse, og vælg <Anvend>.

8 Brug af farvekorrigering

Det anbefales at bruge farvekorrigering for at opnå bedre udskriftsresultater.

1. Vælg, om farvekorrigering skal bruges.

2. Kontrollér, at det papir, der vises på skærmen, faktisk er ilagt, og vælg derefter <OK>.

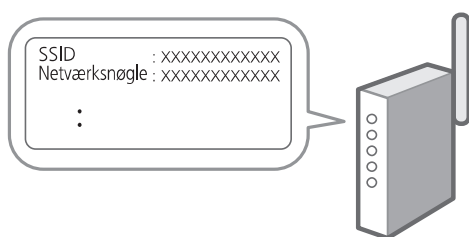
3. Vælg <Start>, og ret farverne ved at følge instruktionerne på skærmen.

9 Angivelse af netværksindstillingerne

Angiv indstillingerne for tilslutning af maskinen til et netværk. Før du fortsætter, skal du kontrollere, at computer og router er korrekt tilsluttet netværket.

Trådløst LAN

1. Kontrollér routerens "SSID" og "Netværksnøgle".



2. Hvis du vil konfigurere indstillingerne, skal du vælge <Ja> på betjeningspanelet.

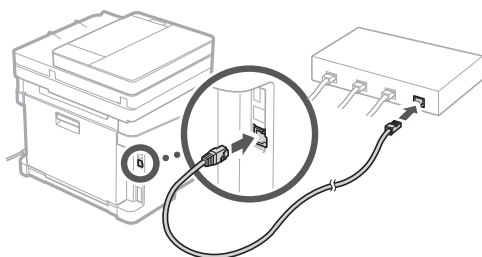
3. Kontrollér meddelelsen, og vælg <OK>.

4. Vælg det netværk, der har et matchende SSID.

5. Indtast adgangskoden (netværksnøgle), og vælg <Anvend>.

Kablet LAN

Slut routeren til maskinen med et LAN-kabel, og vælg <Nej> på skærmen for at vælge, hvordan forbindelsen til netværket skal oprettes.



10 Afslutning af konfigurationsvejledning

Se beskrivelsen i Application Library, og vælg derefter <Afslut>.

11 Installation af software/drivere

Installer softwaren og drivere fra den medfølgende cd/dvd-rom, eller besøg nedenstående URL og download dem fra Canons websted for dit land/region.
<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXX download



Eksempel: MF657Cdw download

Dernæst skal du konfigurere indstillingerne for fax på modeller, der har faxfunktionen.

12 Konfiguration af fax

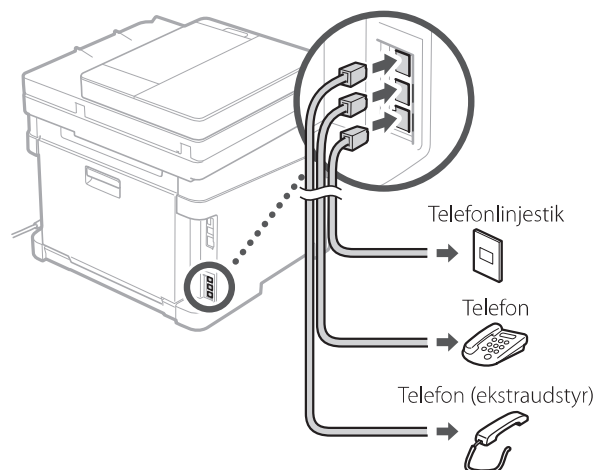
*Disse indstillinger vises ikke på modeller, der ikke har faxfunktion.

Første gang du vælger <Fax> på startskærmen, starter Vejledning til konfiguration af fax.

Konfigurationsprocedure

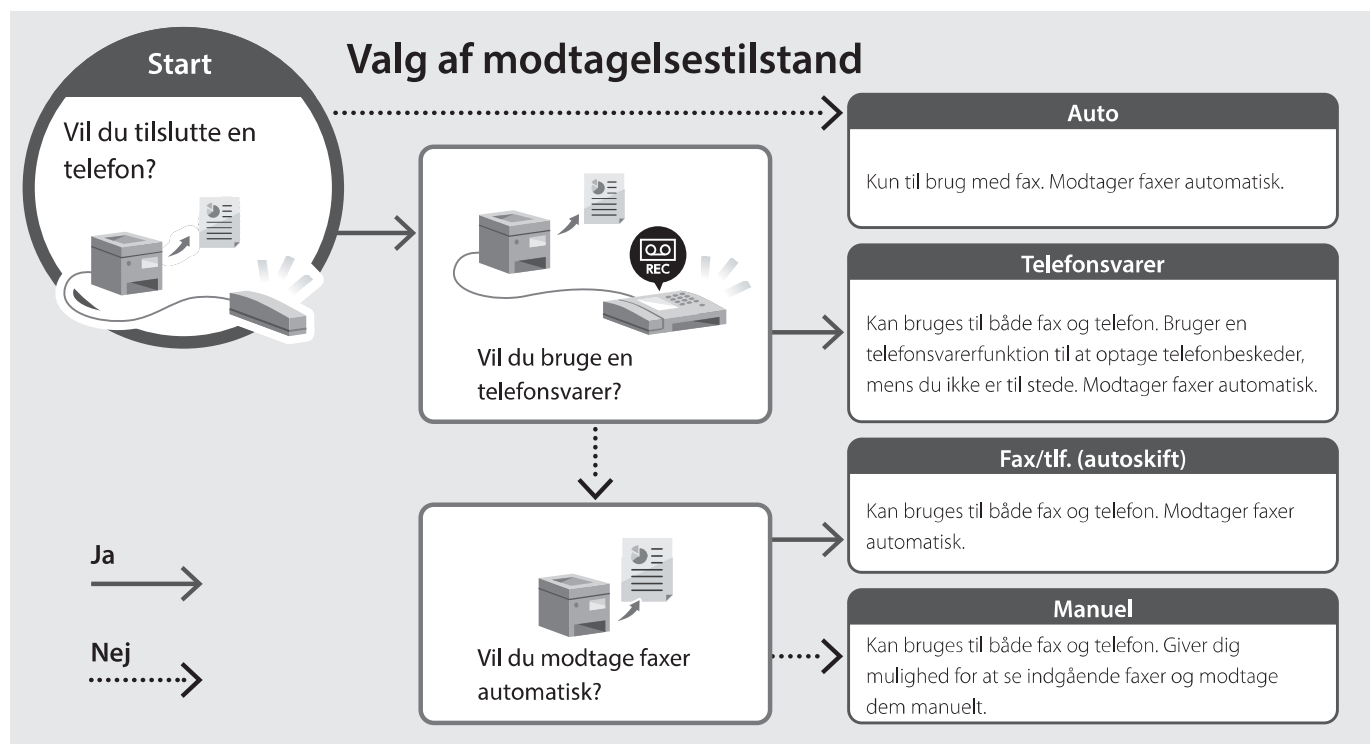
1. Vælg <Fax> på startskærmen.
2. Vælg <Konfigurer nu>.
3. Vælg <Næste>.
4. Indtast enhedens telefonnummer, og vælg <Anvend>.
5. Vælg <Næste>.
6. Indtast enhedens navn (navn og virksomhedsnavn osv.), og vælg <Anvend>.
7. Vælg den modtagelsestilstand, der bedst passer til din telefonforbindelse, og hvordan du modtager opkald.
Se illustrationen herunder, og vælg <Ja> eller <Nej>. Vælg til sidst <Anvend> for at indstille modtagelsestilstanden.

8. Slut maskinen til en telefonlinje.



9. Når du har gennemført forbindelsen, skal du vælge <Afslut>.

10. Vælg <Ja>.



Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

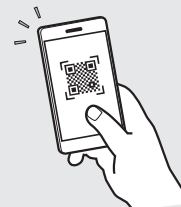
Installatie- handleiding

1 Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Lees deze instructies voordat u de machine gaat gebruiken.

2 Installatiehandleiding (dit document)

3 Gebruikershandleiding / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Berg deze handleiding na het lezen op een veilige plaats op zodat u deze later nog kunt raadplegen.
- De informatie in deze handleiding is onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

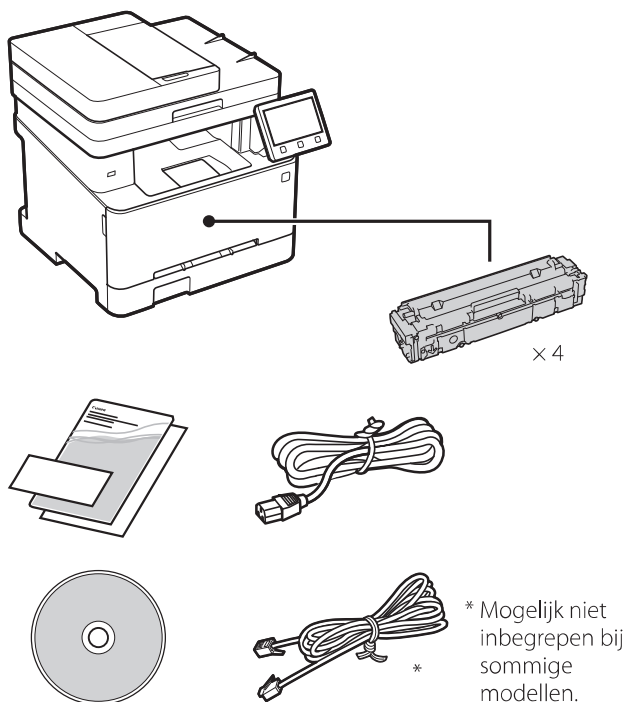
Tr

Ar

Fa

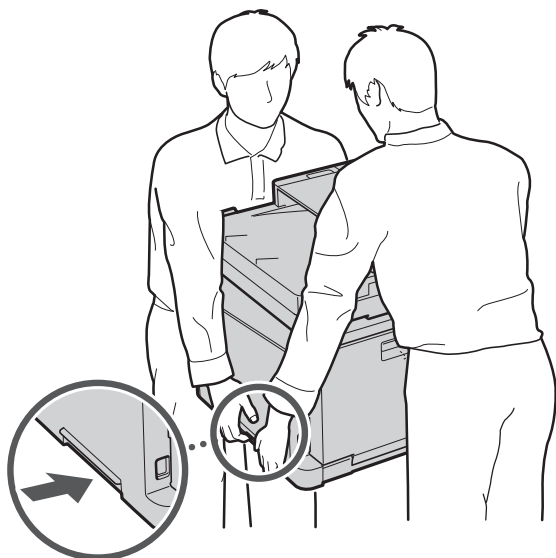
Tenzij anders aangegeven, zijn de afbeeldingen in dit document voor de MF657Cdw.

1 De meegeleverde items controleren



2 Het verpakkingsmateriaal verwijderen

1. Installeer het apparaat op de locatie waar het nodig is.

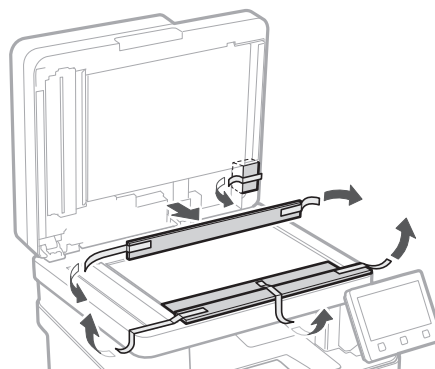
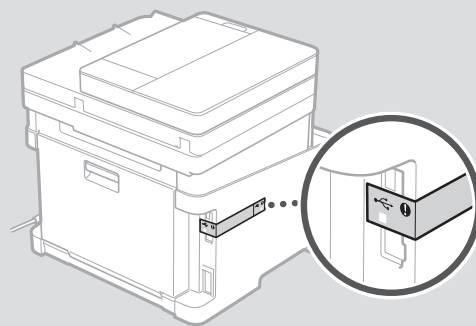


2. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.

Verwijder al het plakband.

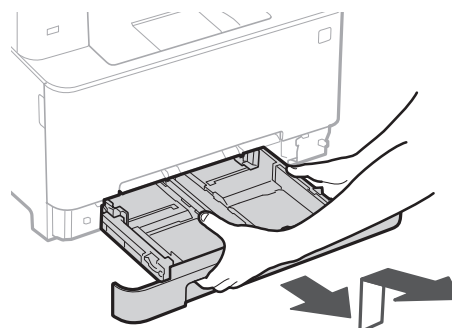


Verwijder de sticker die de USB-poort bedekt pas wanneer u de USB-poort daadwerkelijk gaat gebruiken.

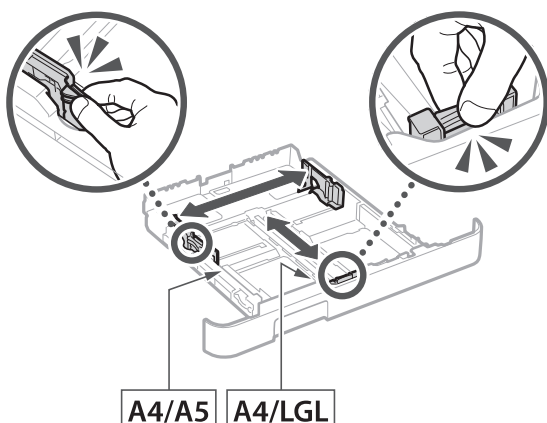


3 Papier laden

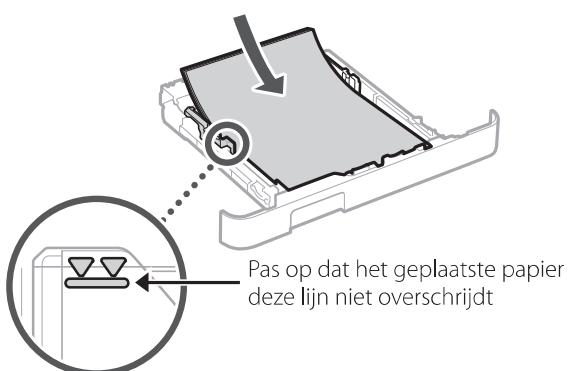
- 1.



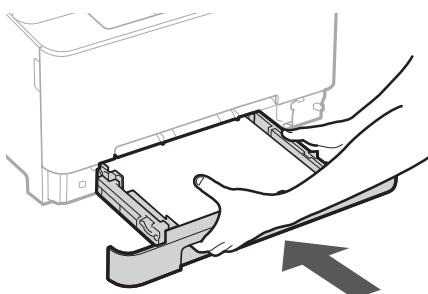
2.



3.



4.



4 Het optionele onderdeel installeren

➔ Als u het optionele onderdeel niet gebruikt, ga dan verder met stap 5.

Voordat u het optionele onderdeel installeert

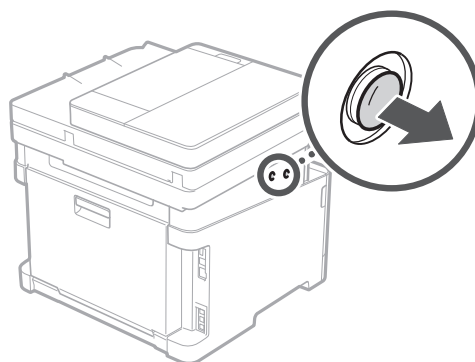
Als u het optionele onderdeel installeert na de installatie van het apparaat, doe dan het volgende voordat u begint met werken:

1. Schakel het apparaat en de computer uit.
2. Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
3. Trek alle snoeren en kabels uit het apparaat.

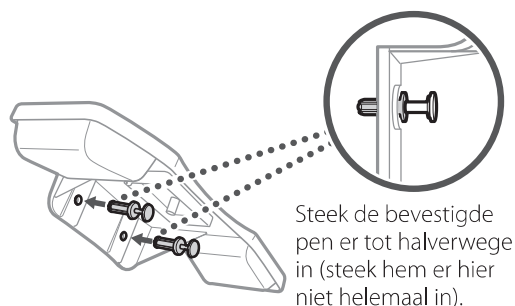
Handset

* Bij sommige modellen kan de handset niet worden gebruikt.

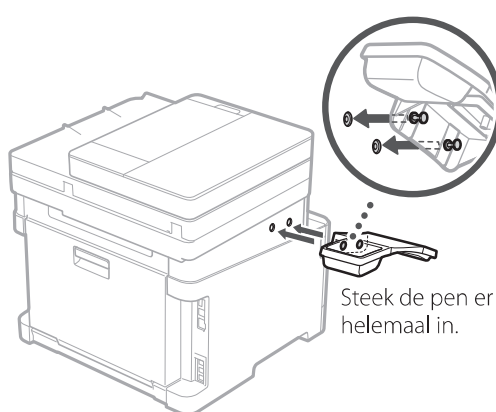
1.



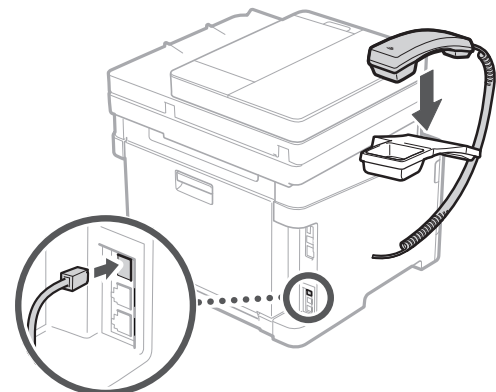
2.



3.



4.



En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

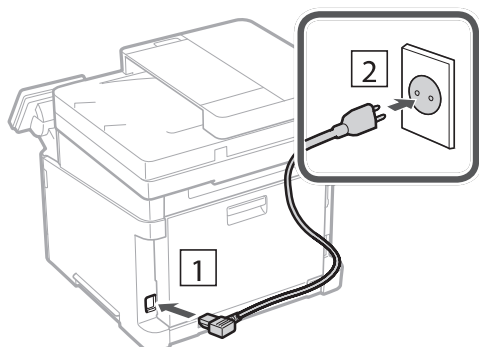
Bg

Tr

Ar

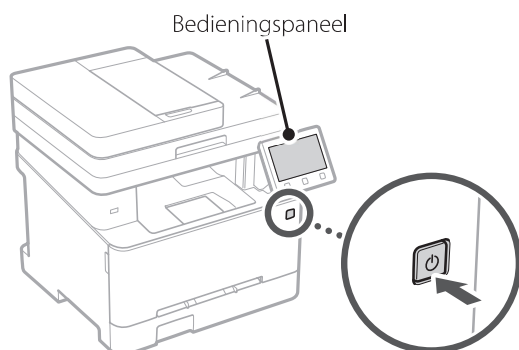
Fa

5 Het netsnoer aansluiten



6 De basisinstellingen opgeven

Als u het apparaat voor de eerste keer aanzet, verschijnt de Installatiehandleiding op het bedieningspaneel. Voer de aanvangsinstallatie van het apparaat uit door de instructies op het scherm te volgen.



1. Selecteer de taal, vervolgens het land / de regio en tot slot de tijdzone.

2. Stel de huidige datum / tijd in.

7 De beveiligingsinstellingen opgeven

Stel de primaire beveiligingsinstellingen in om onbevoegde toegang tot het apparaat te voorkomen.

1. Selecteer <Ja> om de externe UI te gebruiken.

- Om zonder de externe UI door te gaan, selecteert u <Nee> en gaat u verder bij stap 8.

- Als <De toegangspincode voor externe UI moet worden geconfigureerd om...> wordt weergegeven, gaat u verder bij stap 5.

2. Om de systeembeheerdersmodus te gebruiken, selecteert u <Ja>.

- Stel de systeembeheerder-ID en -pincode in zodat u de instellingen voor uitgebreide functies en het beheer van toegangsrechten enz. kunt configureren.
- Om zonder de systeembeheerdersmodus door te gaan, selecteert u <Nee> en gaat u verder bij stap 5.

3. Stel de systeembeheerder-ID in.

Voer een willekeurig nummer in en selecteer daarna <Toepassen>.

4. Stel de systeembeheerderspincode in.

- Voer een willekeurig nummer in en selecteer daarna <Toepassen>.
- Voer ter bevestiging dezelfde pincode nogmaals in op het volgende scherm en selecteer <Toepassen>.

5. Om de algemene gebruikersmodus te gebruiken, selecteert u <Ja>.

- Stel de pincode in die algemene gebruikers moeten gebruiken om toegang te krijgen tot de externe UI.
- Om zonder de algemene gebruikersmodus door te gaan, selecteert u <Nee> en gaat u verder bij stap 8.

6. Stel de pincode in voor toegang tot de externe UI.

- Voer een willekeurig nummer in en selecteer daarna <Toepassen>.
- Voer ter bevestiging dezelfde pincode nogmaals in op het volgende scherm en selecteer <Toepassen>.

8 Kleurcorrectie gebruiken

Voor betere afdrukresultaten wordt het gebruik van kleurcorrectie aanbevolen.

1. Geef aan of u kleurcorrectie wilt gebruiken.

2. Controleer of het papier dat op het scherm wordt weergegeven daadwerkelijk is geplaatst en selecteer vervolgens <OK>.

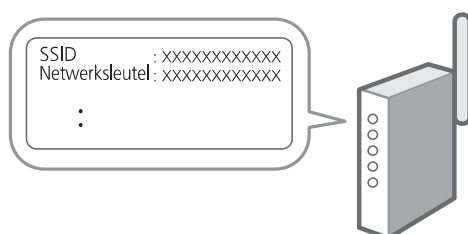
3. Selecteer <Start> en corrigeer de kleuren aan de hand van de instructies op het scherm.

9 De netwerkinstellingen opgeven

Geef de instellingen op voor het verbinden van het apparaat met een netwerk. Controleer voordat u doorgaat of de computer en router correct met het netwerk verbonden zijn.

Draadloos LAN

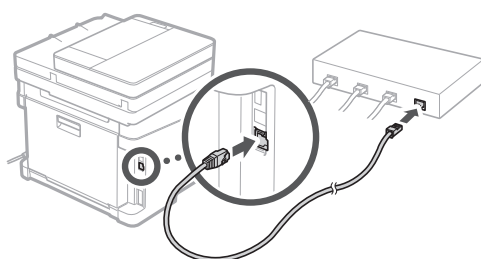
1. Controleer de "SSID" en de "Netwerksleutel" van de router.



2. Selecteer <Ja> op het bedieningspaneel om de instellingen te configureren.
3. Controleer de melding en selecteer <OK>.
4. Selecteer het netwerk met een overeenkomstige SSID.
5. Voer het wachtwoord (netwerksleutel) in en selecteer <Toepassen>.

Bekabeld LAN

Gebruik een LAN-kabel om de router met het apparaat te verbinden en selecteer vervolgens <Nee> in het keuzescherf voor het gewenste type netwerkverbinding.



10 De installatiehandleiding afsluiten

Lees de beschrijving in de Application Library en selecteer vervolgens <Einde>.

11 De software/ stuurprogramma's installeren

Installeer de software en stuurprogramma's van de meegeleverde CD/DVD-ROM of ga naar onderstaand webadres en haal ze van de Canon website voor uw regio. <https://global.canon/en/support/>

XXXXXXX download

Voorbeeld: MF657Cdw download

Bij modellen met een faxfunctie configureert u vervolgens de faxinstellingen.

12 Faxinstallatie

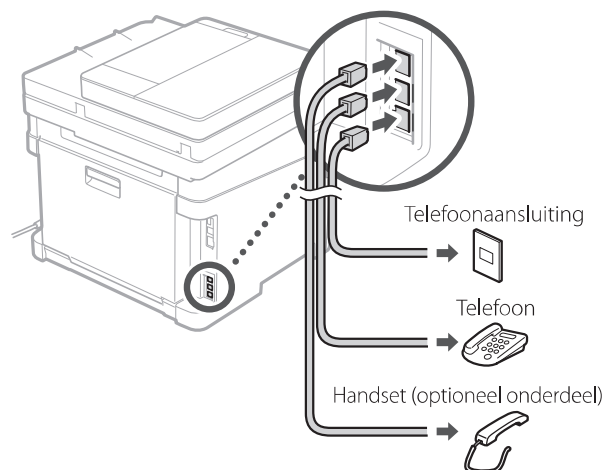
*Deze instellingen verschijnen niet op modellen zonder faxfunctie.

De eerste keer dat u <Fax> selecteert op het startscherm, wordt de handleiding voor de faxinstallatie gestart.

Installatieprocedure

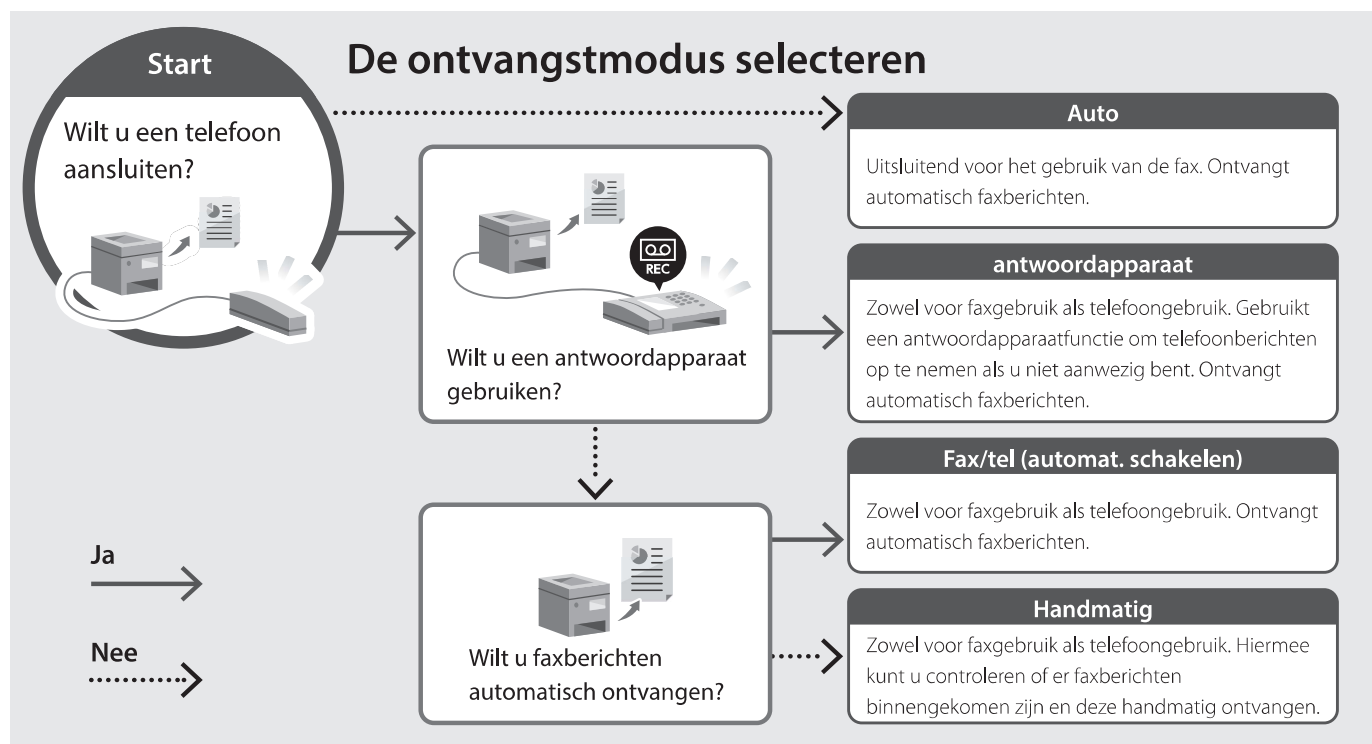
1. Selecteer <Fax> op het startscherm.
2. Selecteer <Nu instellen>.
3. Selecteer <Volgende>.
4. Voer het telefoonnummer van het faxapparaat in en selecteer <Toepassen>.
5. Selecteer <Volgende>.
6. Voer de naam van het faxapparaat (naam en bedrijfsnaam, enzovoort) in en selecteer <Toepassen>.
7. Selecteer de ontvangstmodus die het best past bij uw telefoonverbinding en de manier waarop u oproepen ontvangt.
Raadpleeg de illustratie hieronder en selecteer <Ja> of <Nee>. Selecteer tot slot <Toepassen> om de ontvangstmodus in te stellen.

8. Sluit het apparaat aan op een telefoonlijn.



9. Selecteer <Einde> zodra u de verbinding tot stand hebt gebracht.

10. Selecteer <Ja>.



Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

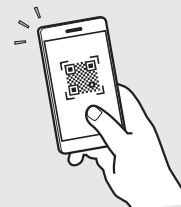
Installasjons- veiledning

1 Viktige sikkerhetsanvisninger

Les disse anvisningene før maskinen tas i bruk.

2 Installasjonsveiledning (dette dokumentet)

3 Bruksanvisning/FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Etter at du har lest denne veiledningen, bør du oppbevare den på et trygt sted slik at du kan slå opp i den senere.
- Informasjonen i denne veiledningen kan bli endret uten varsel.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

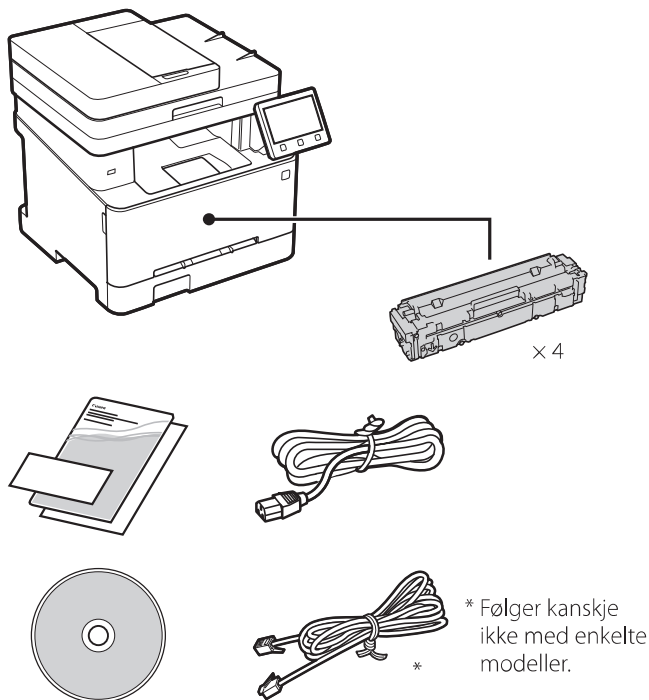
Tr

Ar

Fa

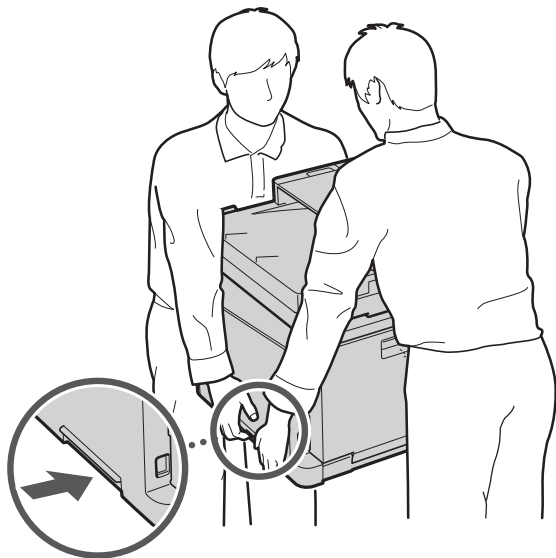
Hvis ikke annet er oppgitt, gjelder illustrasjonene som brukes i dette dokumentet MF657Cdw.

1 Sjekke utstyret som følger med



2 Fjerne emballasjematerialet

1. Plasser maskinen på stedet der den skal brukes.

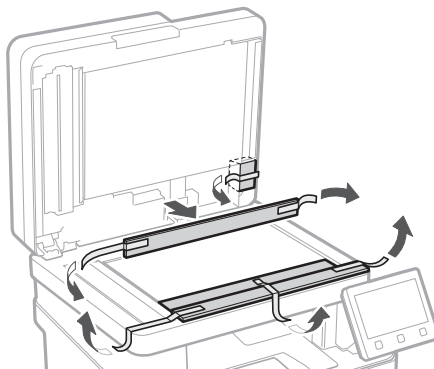
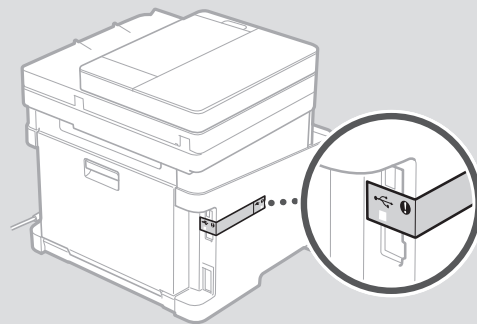


2. Fjern alt emballasjemateriell.

Fjern all teipen.

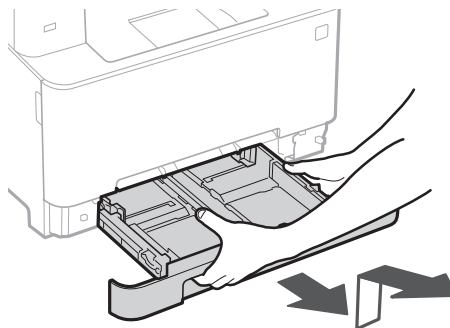


Ikke fjern klistremerket som dekker USB-porten før du faktisk skal bruke den.

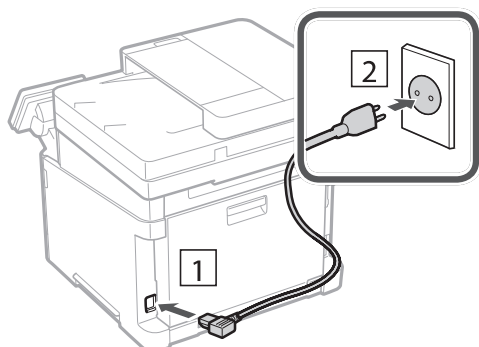


3 Legge i papir

1.

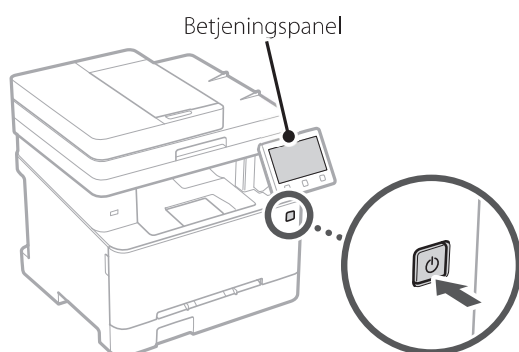


5 Koble til strømledningen



6 Spesifisere grunninnstillinger

Når du skruer på maskinen for første gang, vises installasjonsveiledningen på betjeningspanelet. Utfør første gangs maskinoppsett ved å følge anvisningene på skjermbildet.



1. Velg språk, deretter land/region og til slutt tidssonen.

2. Stille inn dato og klokkeslett.

7 Spesifisere sikkerhetsinnstillinger

Angi grunnleggende sikkerhetsinnstillinger for å hindre uautorisert tilgang til maskinen.

1. Velg <Ja> hvis du vil bruke Fjernkontroll.

- Velg <Nei> og gå videre til trinn **8** hvis du vil fortsette uten å bruke Fjernkontroll.
- Når <Du må konfigurere en fjernkontroll-PIN for å bruke fjernkontroll i Generell...> viser, går du videre til trinn **5**.

2. Velg <Ja> hvis du vil bruke Systemstyremodus.

- Still Systemstyring-ID og PIN-kode inn slik at du kan konfigurere innstillinger for utvidede funksjoner og håndtere tilgangsprivilegier, osv.
- Velg <Nei> og gå videre til trinn **5** hvis du vil fortsette uten å bruke Systemstyremodus.

3. Angi Systemstyring-ID.

Angi hvilket som helst tall og velg <Bruk>.

4. Angi PIN-kode for Systemstyring.

- Angi hvilket som helst tall og velg <Bruk>.
- Bekreft ved å angi samme PIN-kode på det neste skjermbildet, og velg <Bruk>.

5. Velg <Ja> hvis du vil bruke modus for generell bruker.

- Angi PIN-koden som skal brukes av generelle brukere for tilgang til Fjernkontroll.
- Velg <Nei> og gå videre til trinn **8** hvis du vil fortsette uten å bruke modus for generell bruker.

6. Angi PIN-kode for tilgang til Fjernkontroll.

- Angi hvilket som helst tall og velg <Bruk>.
- Bekreft ved å angi samme PIN-kode på det neste skjermbildet, og velg <Bruk>.

8 Bruke fargekorrigering

Bruk av fargekorrigering anbefales for bedre utskriftsresultat.

1. Velg om du vil bruke fargekorrigering.

2. Sjekk at papiret som vises på skjermen faktisk er lagt i, og velg <OK>.

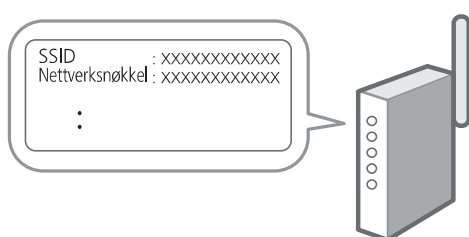
3. Velg <Start> og korreger fargene ved å følge anvisningene på skjermbildet.

9 Spesifisere nettverksinnstillinger

Spesifiser innstillingene for å koble maskinen til et nettverk. Før du går videre, må du sjekke at datamaskinen og ruterer er tilkoblet nettverket.

Trådløst LAN

1. Sjekk ruterens "SSID" og "Nettverksnøkkel".



2. Velg <Ja> på betjeningspanelet når du vil konfigurere innstillingene.

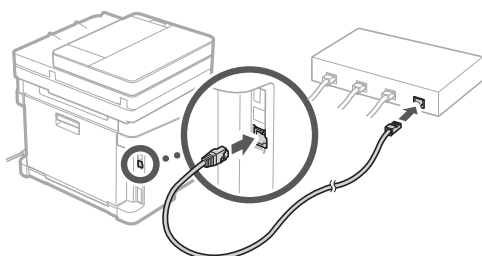
3. Merk av meldingen og trykk på <OK>.

4. Velg det nettverket som har samme SSID.

5. Skriv inn passordet (nettverksnøkkelen) og velg <Bruk>.

Kablet LAN

Koble ruterer til maskinen med en LAN-kabel og velg deretter <Nei> på skjermbildet når du skal velge tilkoblingsmåte til nettverket.



10 Avslutte installasjonsveiledningen

Merk av for beskrivelsen i Application Library og velg deretter <Slutt>.

11 Installere programvare/drivere

Installer programvaren og driverne fra den medfølgende CD-/DVD-ROM-platen eller gå til nettadressen nedenfor og last dem ned fra Canons nettsted for det aktuelle landet/regionen.

<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXX last ned



Eksempel: MF657Cdw last ned

På modeller med faksfunksjon, konfigurerer du så innstillinger for faks.

12 Faksoppsett

*Disse innstillingene viser ikke på modeller uten faksfunksjon.

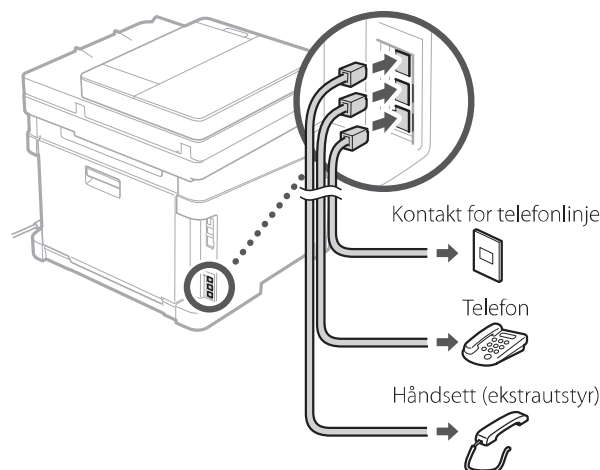
Første gang du velger <Faks> på Hjem-skjermen, starter oppsettveiledningen for Faks.

Oppsettsprosedyre

1. Klikk på <Faks> på startsideskjermbildet.
2. Velg <Konfigurer nå>.
3. Velg <Neste>.
4. Skriv inn enhetens telefonnummer og velg <Bruk>.
5. Velg <Neste>.
6. Angi enhetsnavn (navn og bedriftens navn, osv.) og velg <Bruk>.
7. Velg mottaksmodusen som passer best til din telefonforbindelse og måten du mottar anrop på.

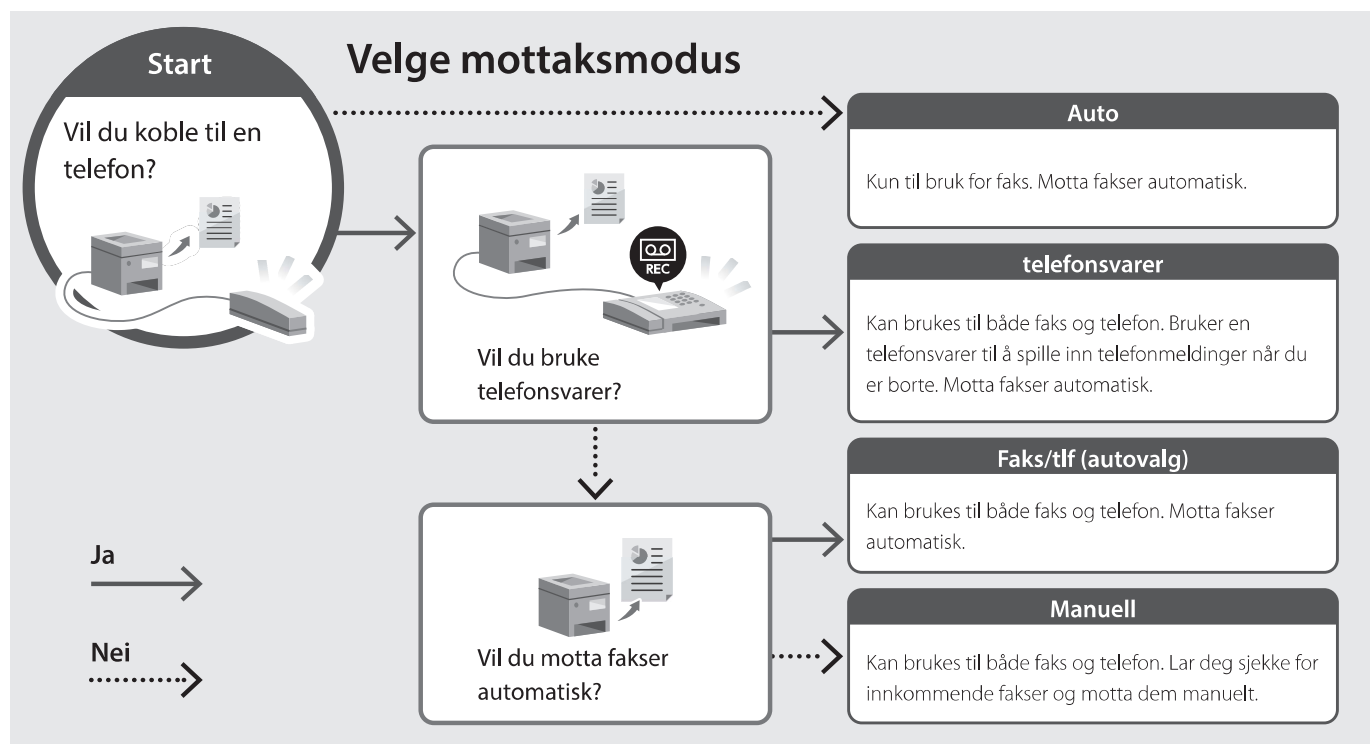
Se bildet nedenfor og velg <Ja> eller <Nei>. Velg til slutt <Bruk> når du vil stille inn mottaksmodus.

8. Koble maskinen til telefonlinjen.



9. Velg <Slutt> når du har fullført tilkoblingen.

10. Velg <Ja>.



Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

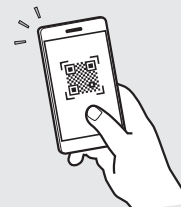
Installations- guide

1 Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs dessa anvisningar innan du använder enheten.

2 Installationsguide (det här dokumentet)

3 Användarhandbok / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Spara sedan handboken som framtida referens.
- Informationen i den här guiden kan komma att ändras utan föregående meddelande.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

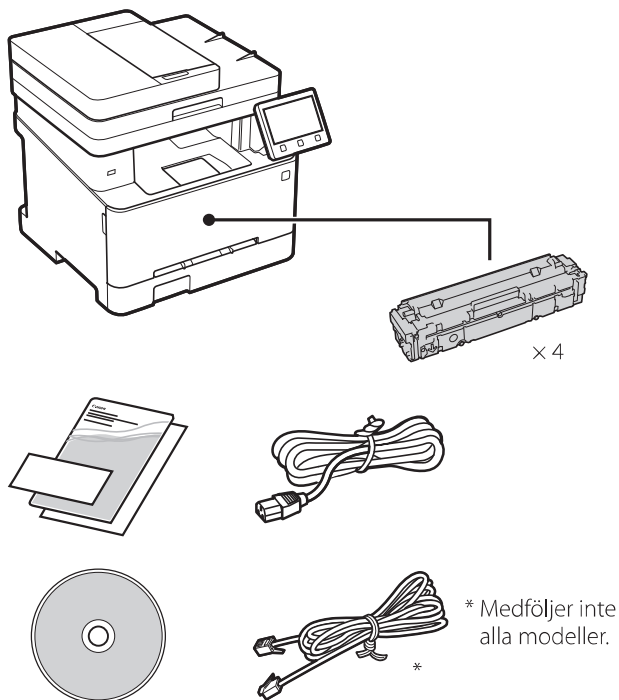
Tr

Ar

Fa

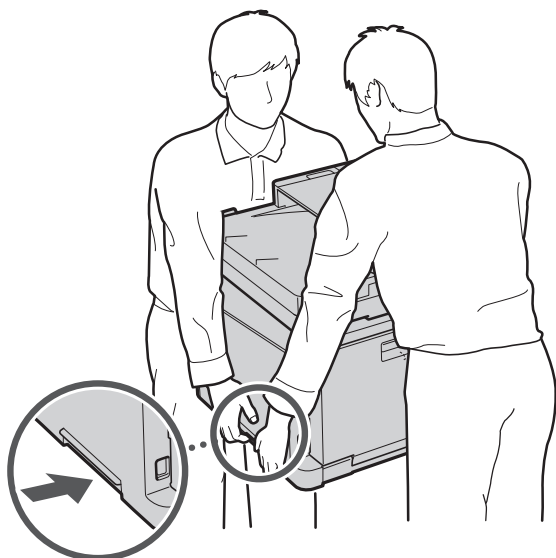
Om inte annat anges avser bilder i det här dokumentet MF657Cdw.

1 Artiklarna som ingår



2 Ta bort förpackningsmaterialet

1. Installera enheten på den plats där den ska användas.

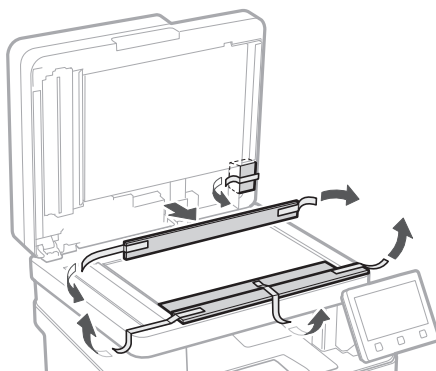
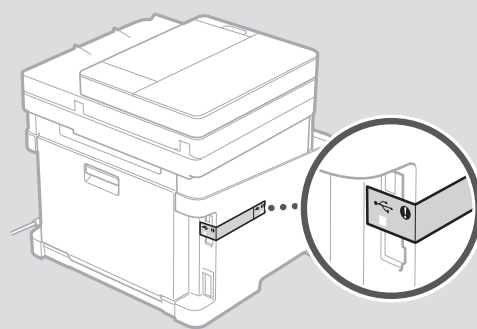


2. Ta bort allt förpackningsmaterial.

Ta bort all tejp.

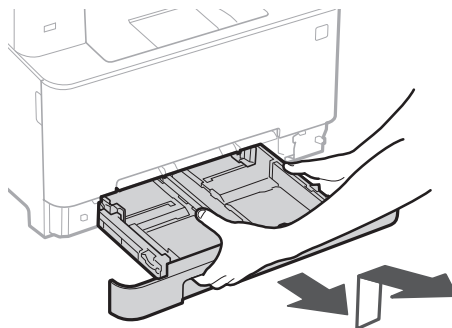


Ta inte bort etiketten som sitter över USB-porten innan du ska använda USB-porten.

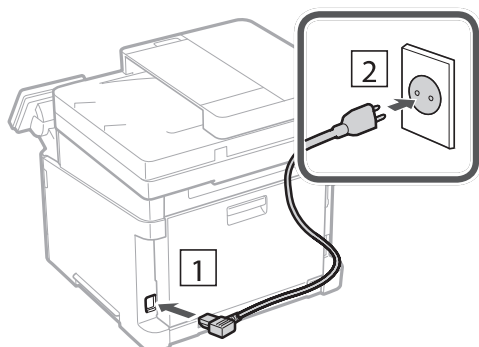


3 Fylla på papper

1.

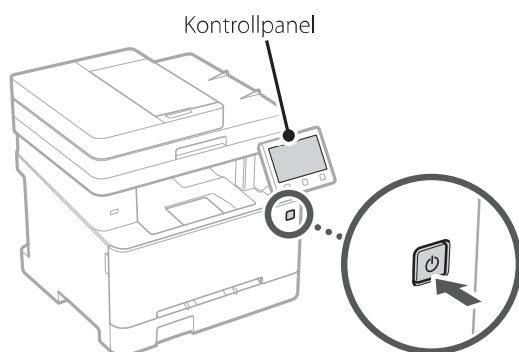


5 Ansluta nätkabeln



6 Ange grundläggande inställningar

Installationsguiden visas på kontrollpanelen första gången som maskinen startas. Fortsätt med de initiala enhetsinställningarna enligt anvisningarna på skärmen.



1. Välj språk, sedan land/region och slutligen tidszon.

2. Ange aktuellt datum/klockslag.

7 Ange säkerhetsinställningar

Ange grundläggande säkerhetsinställningar för att förhindra obehörig åtkomst till enheten.

1. Om du vill använda fjärranvändargränssnittet väljer du <Ja>.

- Om du vill fortsätta utan att använda fjärranvändargränssnittet väljer du <Nej> och fortsätter till steg **8**.

- Fortsätt till steg **5** om <En PIN-kod för fjärrgränssnitt måste konfigureras för att använda...> visas.

2. Om du vill använda systemhanteringsläget väljer du <Ja>.

- Ställ in systemansvarig-ID och PIN-kod så att du kan ange inställningar för utökade funktioner och hantera behörigheter m.m.
- Om du vill fortsätta utan att använda systemhanteringsläget väljer du <Nej> och fortsätter till steg **5**.

3. Ställ in systemansvarig-ID.

Ange valfria siffror och välj sedan <Använd>.

4. Ställ in PIN-koden för systemansvarig.

- Ange valfria siffror och välj sedan <Använd>.
- Ange samma PIN-kod på nästa skärm för att bekräfta och välj <Använd>.

5. Om du vill använda allmänt användarläge väljer du <Ja>.

- Ange PIN-koden som ska användas av allmänna användare för att få åtkomst till fjärranvändargränssnittet.
- Om du vill fortsätta utan att använda allmänt användarläge väljer du <Nej> och fortsätter till steg **8**.

6. Ange PIN-kod för åtkomst till fjärranvändargränssnittet.

- Ange valfria siffror och välj sedan <Använd>.
- Ange samma PIN-kod på nästa skärm för att bekräfta och välj <Använd>.

8 Använda färgkorrigering

Det är lämpligt att använda färgkorrigering för att få bättre utskriftsresultat.

1. Ange om du vill använda färgkorrigering.

2. Kontrollera att papperet som visas på skärmen är det som har fyllts på och välj sedan <OK>.

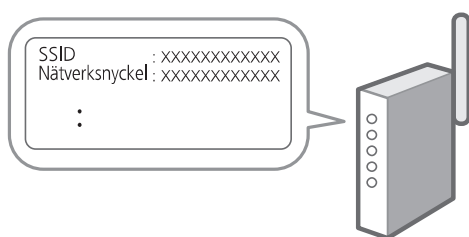
3. Välj <Start> och korrigera färgerna genom att följa anvisningarna på skärmen.

9 Ange nätverksinställningar

Ange de inställningar som behövs för ansluta enheten till ett nätverk. Innan du går vidare ska du kontrollera att datorn och routern är korrekt anslutna till nätverket.

Trådlöst LAN

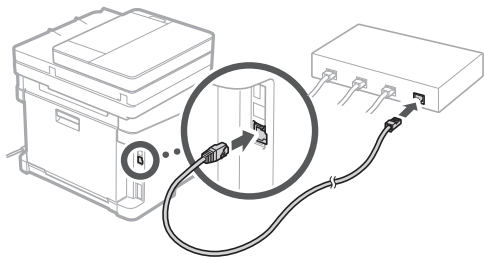
1. Kontrollera routerns "SSID" och "Nätverksnyckel".



2. Välj <Ja> på kontrollpanelen när du vill ange inställningar.
3. Kontrollera meddelandet och välj <OK>.
4. Välj det nätverk som har samma SSID.
5. Ange lösenordet (nätverksnyckeln) och välj <Använd>.

Fast LAN

Anslut routern till enheten med en nätverkskabel och välj sedan <Nej> på skärmen där man väljer hur nätverket ska anslutas.



10 Avsluta installationsguiden

Kontrollera beskrivningen i Application Library (Programbibliotek) och välj sedan <Slut>.

11 Installera program/ drivrutiner

Installera program och drivrutiner från den medföljande CD/DVD-ROM-skivan. Du kan också använda nedanstående webbadress och ladda ned dem från Canons webbplats för aktuellt land eller region. <https://global.canon/en/support/>

XXXXXXX ladda ned



Exempel: MF657Cdw ladda ned

Ange sedan faxinställningarna om modellen har faxfunktion.

12 Faxinställningar

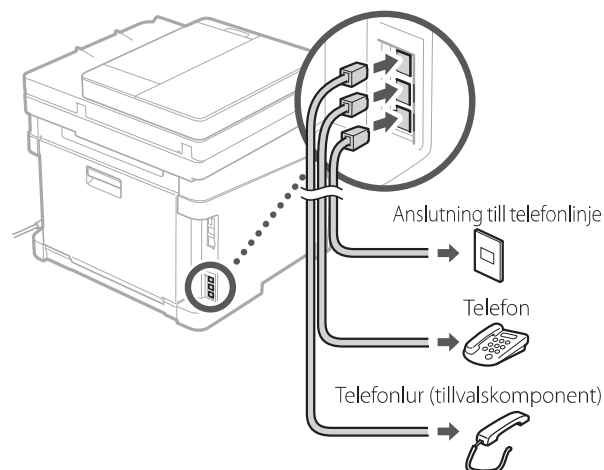
*Inställningarna visas inte på modeller som saknar faxfunktion.

När du väljer <Fax> för första gången på Hem-skärmen startar faxinstallationsguiden.

Installation

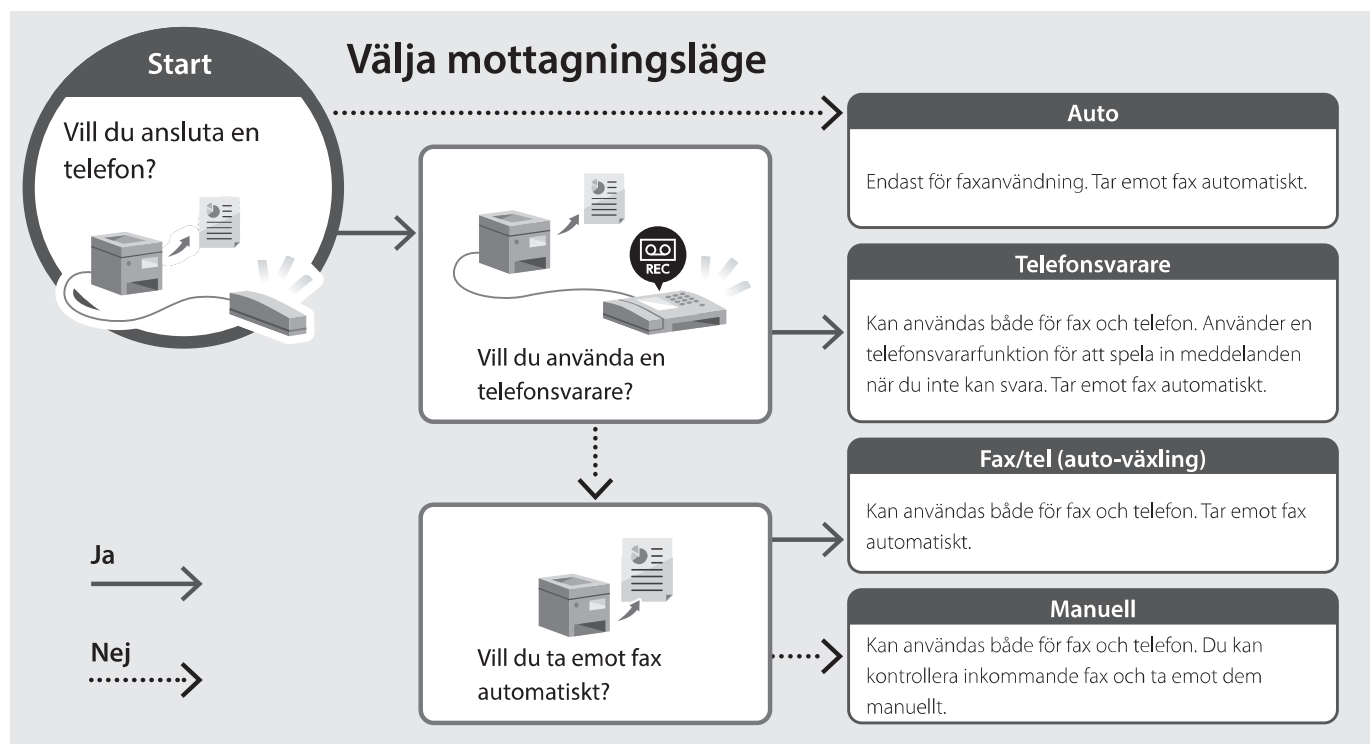
1. Välj <Fax> på Hem-skärmen.
2. Välj <Ställ in nu>.
3. Välj <Nästa>.
4. Ange enhetens telefonnummer och välj <Använd>.
5. Välj <Nästa>.
6. Ange enhetens namn (namn och företagsnamn osv.) och välj <Använd>.
7. Välj det mottagningsläge som är lämpligast för din telefonanslutning och hur samtal tas emot.
Se bilden nedan och välj <Ja> eller <Nej>. Välj slutligen <Använd> för att ställa in mottagningsläget.

8. Anslut enheten till en telefonlinje.



9. Välj <Slut> när anslutningen är klar.

10. Välj <Ja>.



Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

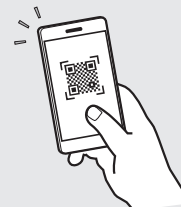
Asennusopas

1 Tärkeitä turvaohjeita

Muista lukea nämä ohjeet ennen laitteen käyttöä.

2 Asennusopas (tämä asiakirja)

3 Käyttöopas/FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Kun olet lukenut tämän oppaan, säilytä se huolellisesti myöhempää käyttöä varten.
- Tämän oppaan tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

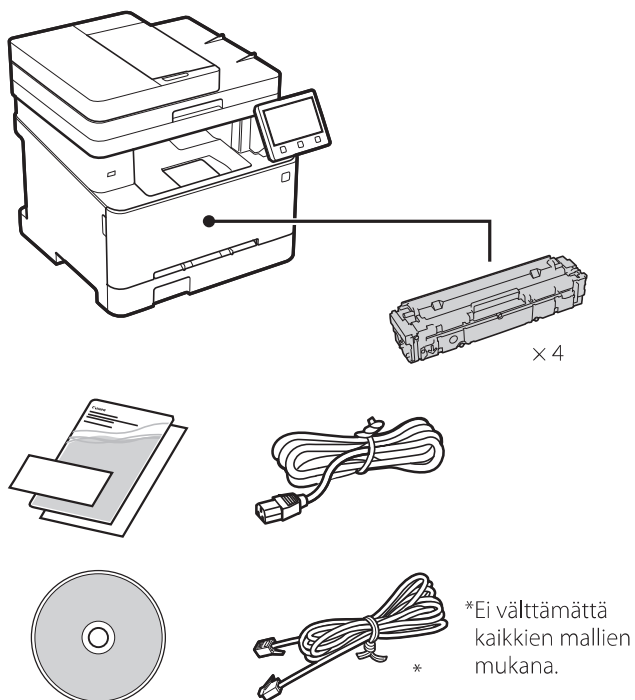
Tr

Ar

Fa

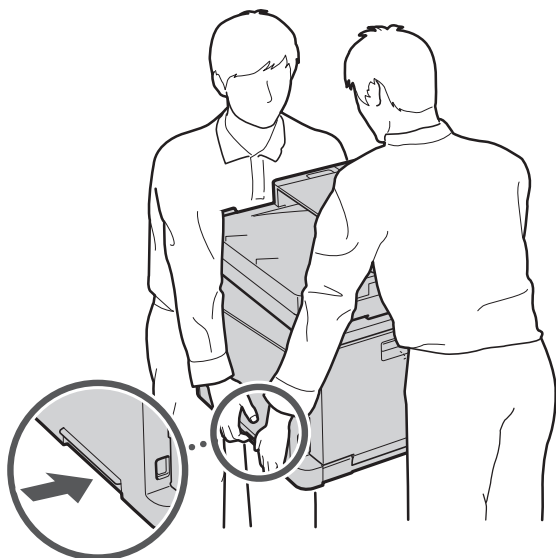
Ellei toisin mainita, tässä asiakirjassa käytetyt kuvat ovat mallista MF657Cdw.

1 Mukana tulevien nimikkeiden tarkistaminen



2 Pakkausmateriaalin poistaminen

1. Asenna laite paikkaan, jossa sitä tullaan käyttämään.

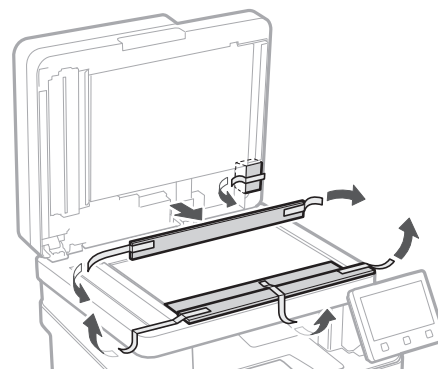
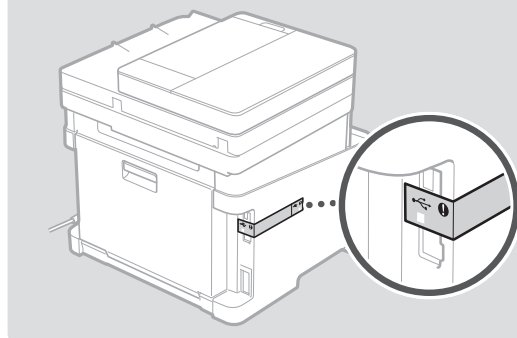


2. Poista kaikki pakkausmateriaali.

Poista kaikki teippi.

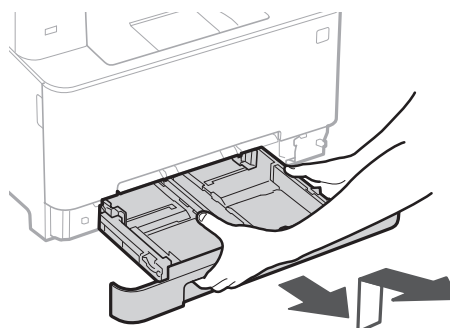


Älä irrota USB-porttia peittävää tarraa, ennen kuin käytät USB-porttia.

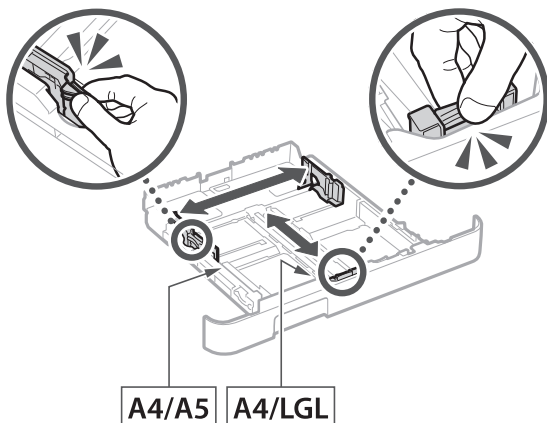


3 Paperin lisääminen

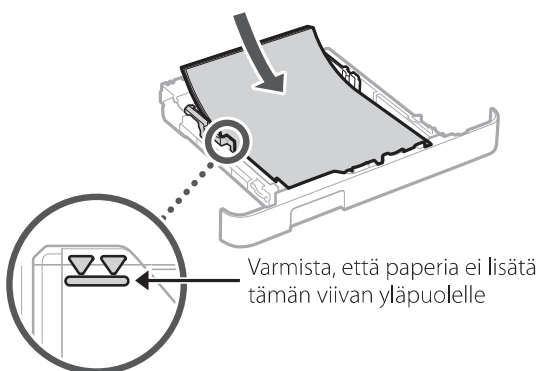
1.



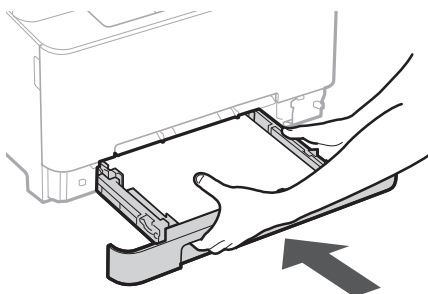
2.



3.



4.



4 Valinnaisen osan asennus

➔ Jos valinnaista osaa ei käytetä, siirry vaiheeseen 5.

Ennen valinnaisen osan asentamista

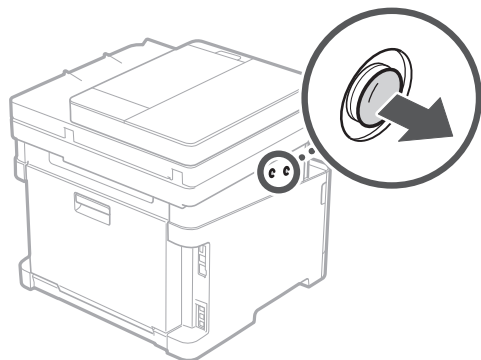
Jos valinnainen osa asennetaan laitteen asentamisen jälkeen, toimi seuraavasti ennen työn aloittamista:

1. Sammuta laite ja tietokone.
2. Irrota laite pistorasiasta.
3. Irrota kaikki johdot ja kaapelit laitteesta.

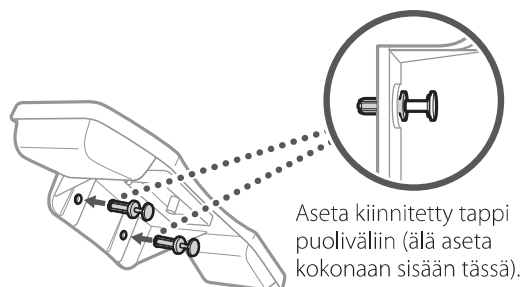
Luuri

* Luuria ei voi käyttää kaikkien mallien kanssa.

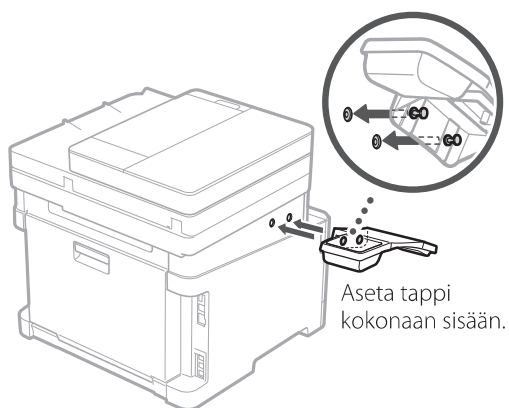
1.



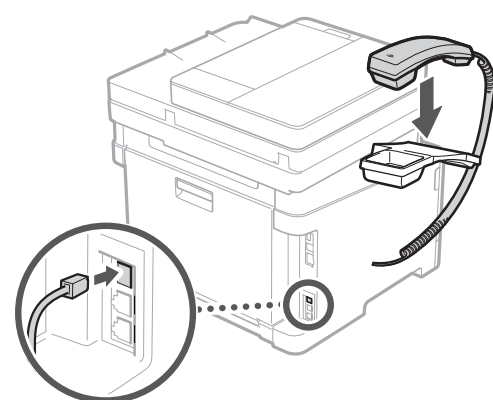
2.



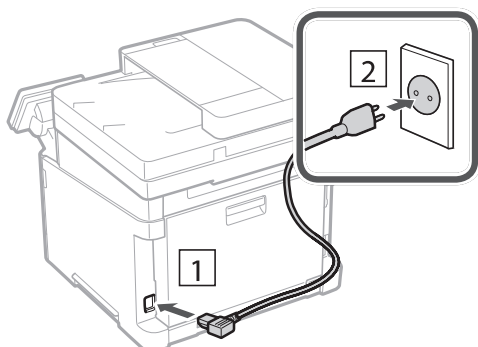
3.



4.

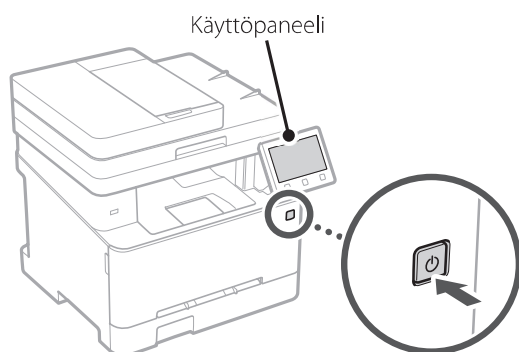


5 Virtajohdon kytkeminen



6 Perusasetusten määrittäminen

Kun laite käynnistetään ensimmäisen kerran, Asennusopas tulee esiin käyttöpaneelissa. Tee laitteen alkuasetukset noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.



1. Valitse kieli, maa/alue ja aikavyöhyke.

2. Aseta oikea päivämäärä/kellonaika.

7 Turvallisuusasetusten määrittäminen

Estä laitteen luvaton käyttö määrittämällä perusturvallisuusasetukset.

1. Valitse <Kyllä>, jos haluat käyttää etäkäyttöliittymää.

- Jos haluat jatkaa ilman etäkäyttöliittymän käyttämistä, valitse <Ei> ja siirry vaiheeseen **8**.

- Jos <Etäkäyttöliittymän PIN-koodi pitää määrittää, jotta etäkäyttöliittymää voidaan...> tulee näkyviin, siirry vaiheeseen **5**.

2. Jos haluat käyttää järjestelmänvalvojatilaa, valitse <Kyllä>.

- Määritä järjestelmävalvojan tunnus ja PIN-koodi, jotta voit määrittää laajennettujen toimintojen asetukset, käyttöoikeuksien hallinnan yms.
- Jos haluat jatkaa ilman järjestelmänvalvojatilan käyttämistä, valitse <Ei> ja siirry sitten vaiheeseen **5**.

3. Aseta järjestelmänvalvojan tunnus.

Syötä jokin luku ja valitse sitten <Käytä>.

4. Aseta järjestelmänvalvojan PIN-koodi.

- Syötä jokin luku ja valitse sitten <Käytä>.
- Syötä vahvistukseksi sama PIN-koodi seuraavaan näyttöön ja valitse <Käytä>.

5. Jos haluat käyttää yleistä käyttäjätilaa, valitse <Kyllä>.

- Aseta PIN-koodi, jota yleiset käyttäjät käyttävät etäkäyttöliittymän käyttämiseen.
- Jos haluat jatkaa ilman yleisen käyttäjätilan käyttämistä, valitse <Ei> ja siirry vaiheeseen **8**.

6. Aseta etäkäyttöliittymän pääsyn PIN-koodi.

- Syötä jokin luku ja valitse sitten <Käytä>.
- Syötä vahvistukseksi sama PIN-koodi seuraavaan näyttöön ja valitse <Käytä>.

8 Värikorjauksen käyttäminen

Värikorjauksen käyttämistä suositellaan parempia tulostustuloksia varten.

1. Valitse, käytetäänkö värikorjausta.

2. Tarkista, että näytössä näkyvää paperia on lisätty, ja valitse sitten <OK>.

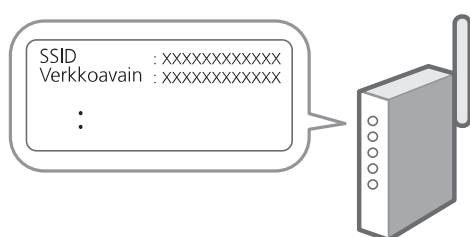
3. Valitse <Aloita> ja korjaa värit noudattamalla näytön ohjeita.

9 Verkkoasetusten määrittäminen

Määritä asetukset laitteen yhdistämiseksi verkkoon. Tarkista ennen jatkamista, että tietokone ja reititin on yhdistetty verkkoon oikein.

Langaton LAN

1. Tarkista reitittimen "SSID" ja "Verkkoavain".



2. Jos haluat määrittää asetukset, valitse käyttöpaneelissa <Kyllä>.

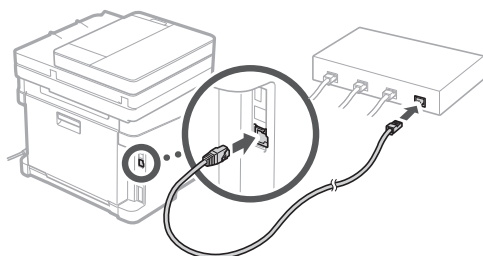
3. Tarkista ilmoitus ja valitse <OK>.

4. Valitse verkko, jolla on vastaava SSID.

5. Syötä salasana (verkkoavain) ja valitse <Käytä>.

Kiinteä LAN

Yhdistä reititin laitteeseen LAN-kaapelilla ja valitse sitten verkon yhdistämisen valintanäytössä <Ei>.



10 Asennusoppaan lopettaminen

Tarkista kuvaus Application Libraryssa ja valitse sitten <Lopetus>.

11 Ohjelmiston/ajurien asennus

Asenna ohjelmisto ja ajurit toimitetulta CD-/DVD-ROM-levyltä tai käy alla olevassa URL-osoitteessa ja lataa ne maasi/alueesi Canonin verkkosivustolta.
<https://global.canon/en/support/>

XXXXXXX lataus



Esimerkki: MF657Cdw lataus

Jos mallissa on faksitoiminto, määritä faksiasetukset seuraavaksi.

12 Faksiasetukset

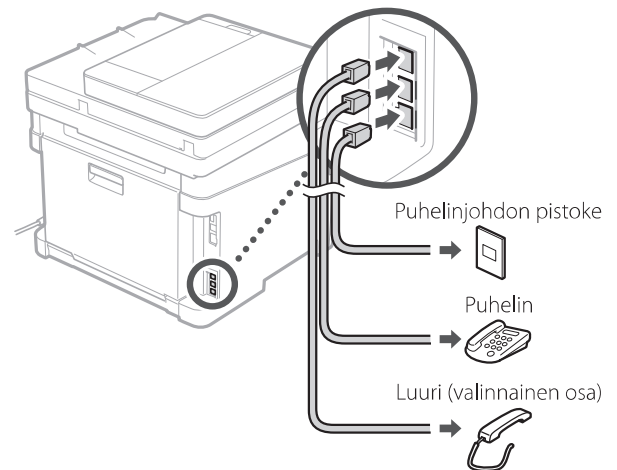
*Nämä asetukset eivät näy malleissa, joissa ei ole faksitoimintoa.

Kun aloitusnäytössä valitaan ensimmäisen kerran <Faksi>, Faksin asennusopas käynnistyy.

Asetusmenettely

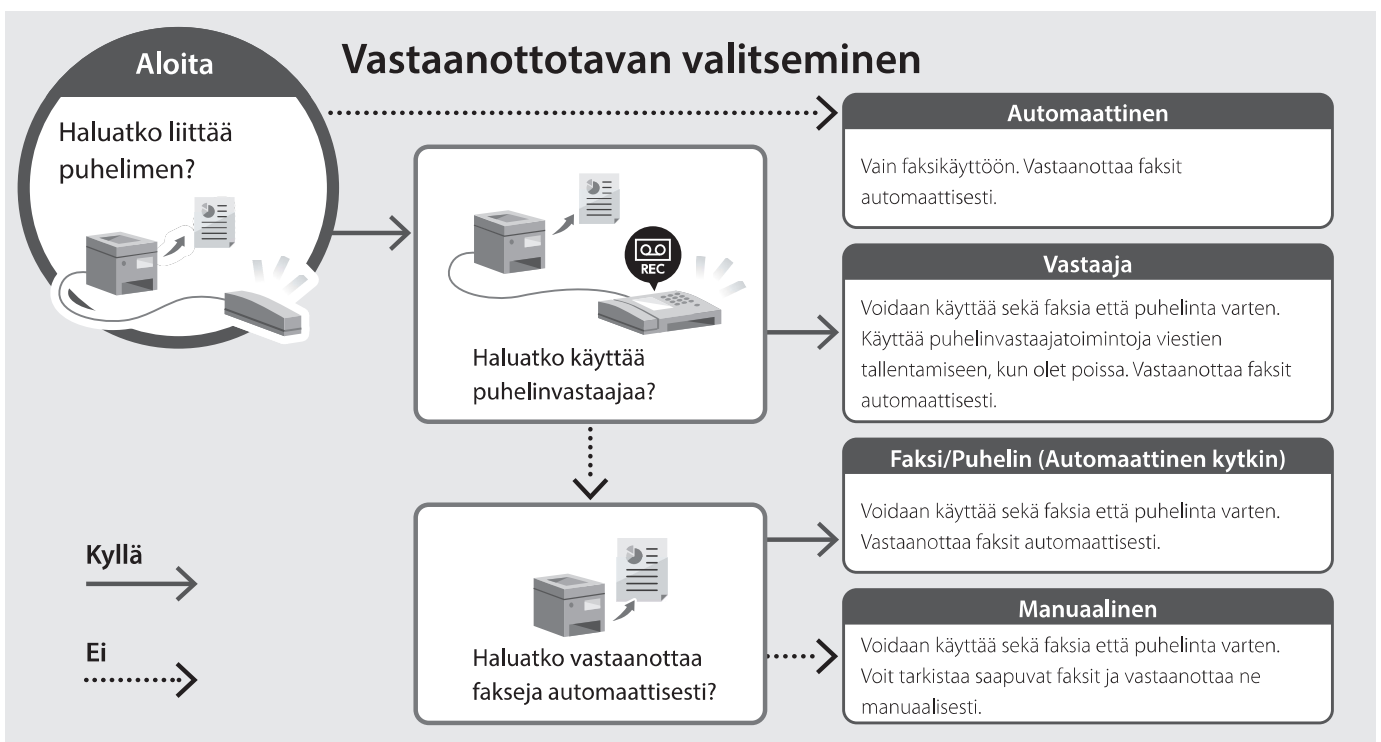
1. Valitse aloitusnäytössä <Faksi>.
2. Valitse <Aseta nyt>.
3. Valitse <Seuraava>.
4. Syötä yksikön puhelinnumero ja valitse <Käytä>.
5. Valitse <Seuraava>.
6. Syötä yksikön nimi (nimi, yrityksen nimi jne.) ja valitse <Käytä>.
7. Valitse vastaanottotapa, joka sopii parhaiten puhelinyhteydelle ja puheluiden vastaanottotavalle.
Katso alla oleva kuva ja valitse <Kyllä> tai <Ei>.
Aseta lopuksi vastaanottotapa valitsemalla <Käytä>.

8. Liitä laite puhelinlinjaan.



9. Kun yhteys on muodostettu, valitse <Lopetus>.

10. Valitse <Kyllä>.



Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

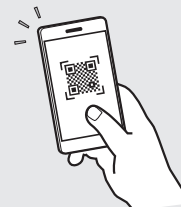
Руководство по установке

1 Важные указания по технике безопасности

Перед эксплуатацией аппарата обязательно прочитайте эти указания.

2 Руководство по установке (этот документ)

3 Руководство пользователя / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Прочитав это руководство, сохраните его в надежном месте для обращения к нему в дальнейшем в качестве справочника.
- Сведения в этом руководстве могут быть изменены без уведомления.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

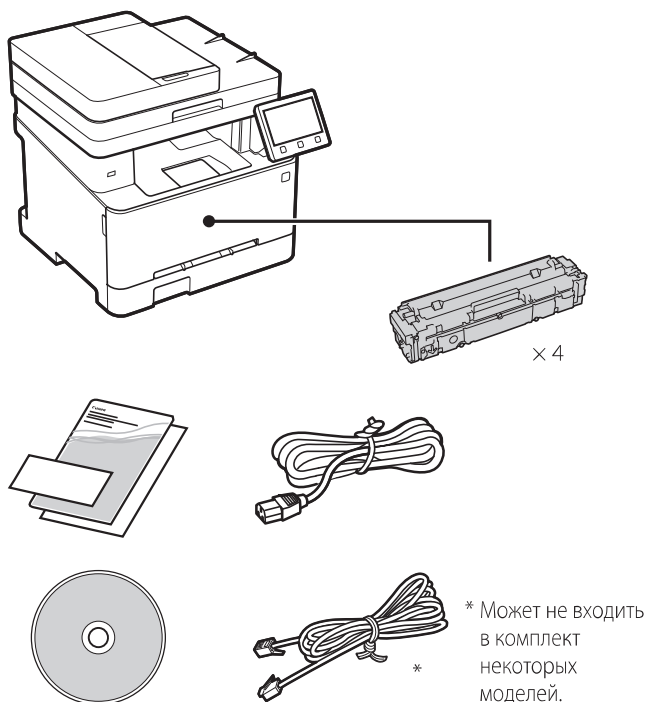
Tr

Ar

Fa

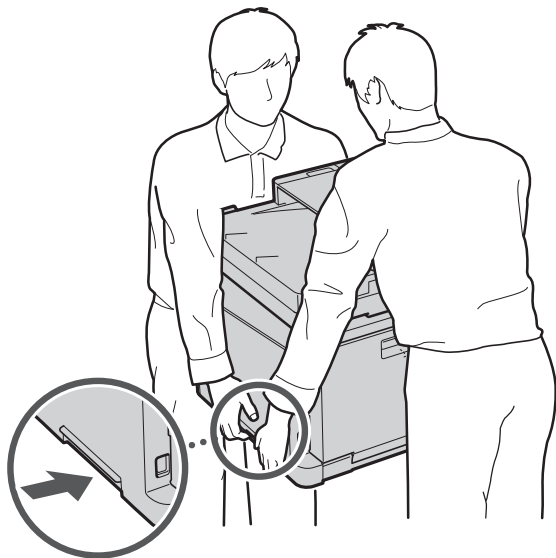
Если не указано иное, иллюстрации, используемые в этом документе, относятся к модели MF657Cdw.

1 Проверка комплекта поставки



2 Удаление упаковочного материала

1. Установите аппарат там, где он будет использоваться.

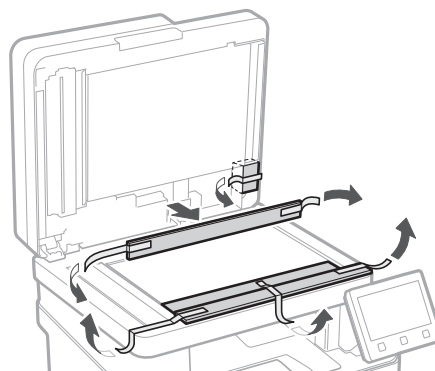
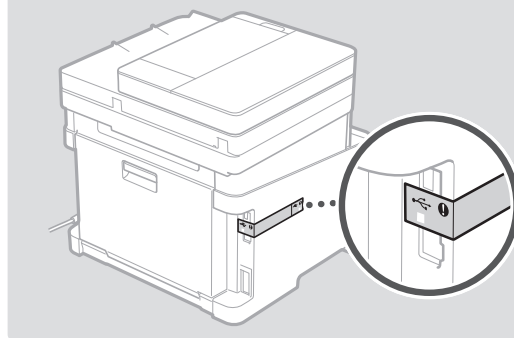


2. Удалите весь упаковочный материал.

Полностью удалите все ленты.

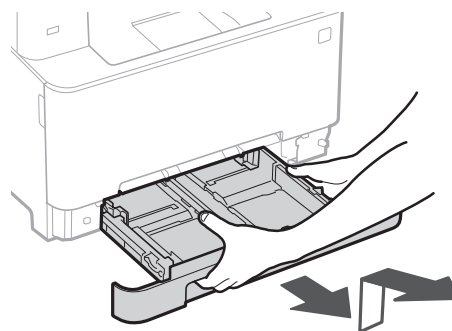


Не снимайте наклейку, закрывающую порт USB, до тех пор, пока не будете использовать порт USB.

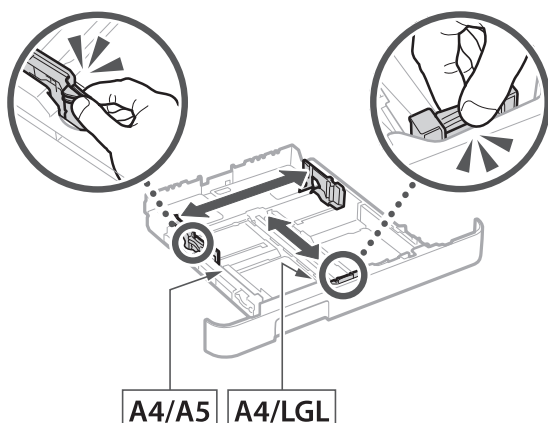


3 Загрузка бумаги

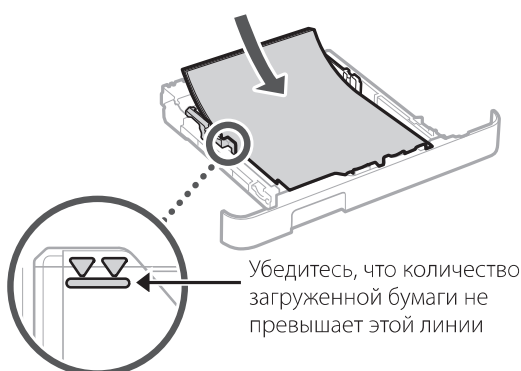
1.



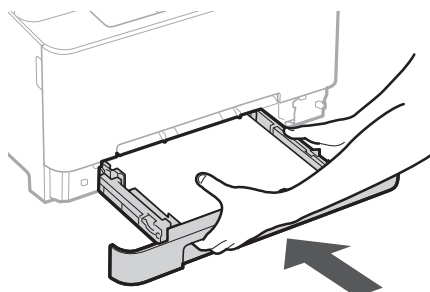
2.



3.



4.



4 Установка дополнительного компонента

➔ Если дополнительный компонент не используется, переходите к шагу 5.

Перед установкой дополнительного компонента

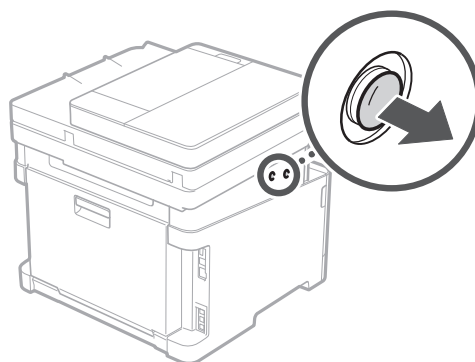
Перед установкой дополнительного компонента после установки аппарата выполните следующее:

1. Завершите работу аппарата и своего компьютера.
2. Отключите аппарат от розетки питания.
3. Отсоедините все шнуры и кабели от аппарата.

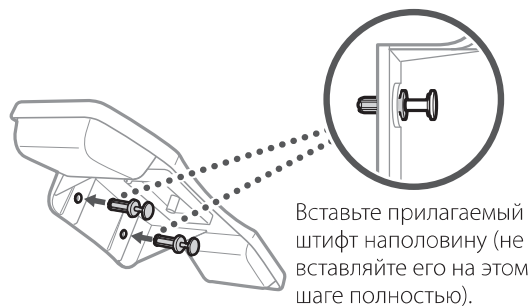
Телефонная трубка

* Для некоторых моделей использование телефонной трубки не предусмотрено.

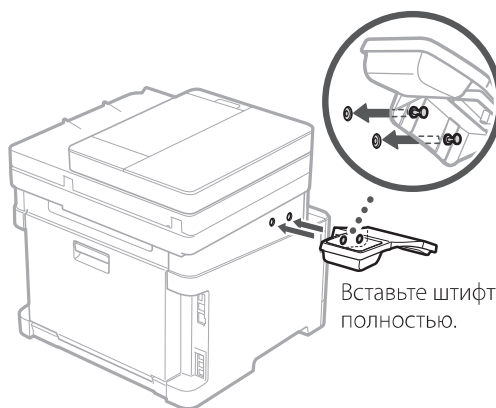
1.



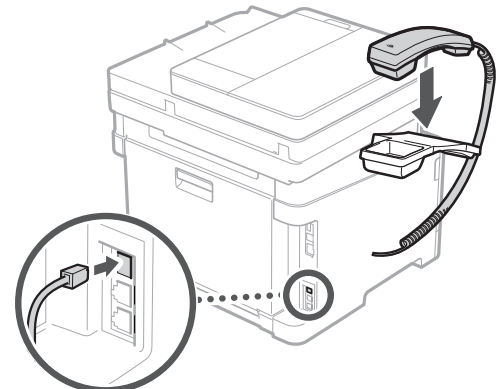
2.



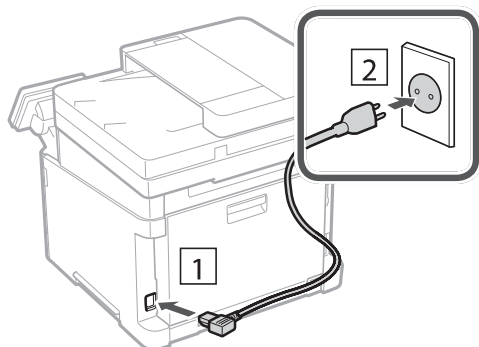
3.



4.

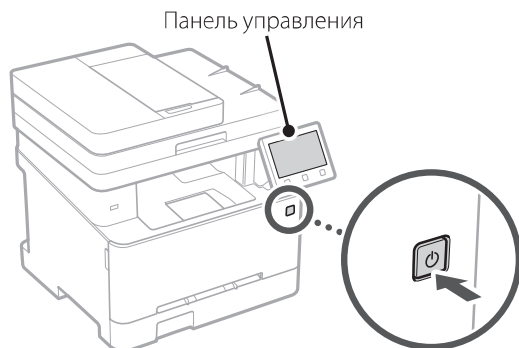


5 Подсоединение шнура питания



6 Указание основных параметров

При включении аппарата в первый раз на панели управления появляется Руководство по установке. Выполните начальную установку аппарата, следуя инструкциям на экране.



1. Выберите язык, затем страну или регион и после этого — часовой пояс.

2. Выберите текущую дату/время.

7 Указание параметров безопасности

Укажите основные параметры безопасности, чтобы предотвратить несанкционированный доступ к аппарату.

1. Для того чтобы использовать удаленный ИП, выберите <Да>.

- Для того чтобы продолжить без использования удаленного ИП, выберите <Нет> и перейдите к шагу **8**.

- Если появляется сообщение <Чтобы использовать удаленный ИП в режиме обычного пользователя...>, перейдите к шагу **5**.

2. Для того чтобы использовать режим администратора системы, выберите <Да>.

- Задайте идентификатор администратора системы и ПИН-код, чтобы можно было настроить параметры для расширенных функций и управления правами доступа и т. п.
- Для того чтобы продолжить без использования режима администратора системы, выберите <Нет> и перейдите к шагу **5**.

3. Задайте идентификатор администратора системы.
Введите любое число, затем выберите <Применить>.

4. Задайте ПИН-код администратора системы.

- Введите любое число, затем выберите <Применить>.
- Заново введите то же ПИН-код на следующем экране для подтверждения и выберите <Применить>.

5. Для того чтобы использовать режим обычного пользователя, выберите <Да>.

- Задайте ПИН-код, который обычные пользователи будут использовать для доступа к удаленному ИП.
- Для того чтобы продолжить без использования режима обычного пользователя, выберите <Нет> и перейдите к шагу **8**.

6. Задайте ПИН-код для доступа к удаленному ИП.

- Введите любое число, затем выберите <Применить>.
- Заново введите то же ПИН-код на следующем экране для подтверждения и выберите <Применить>.

8 Использование цветокоррекции

Для улучшения результатов печати рекомендуется использовать цветокоррекцию.

1. Выберите, следует ли использовать цветокоррекцию.

2. Проверьте, действительно ли загружена бумага, которая отображена на экране, затем выберите <ОК>.

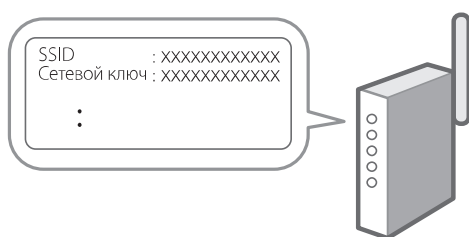
3. Выберите <Начало> и выполните коррекцию цветов, следуя указаниям на экране.

9 Указание параметров сети

Укажите параметры для подключения аппарата к сети. Перед продолжением проверьте, что компьютер и маршрутизатор правильно подключены к сети.

Беспроводная ЛВС

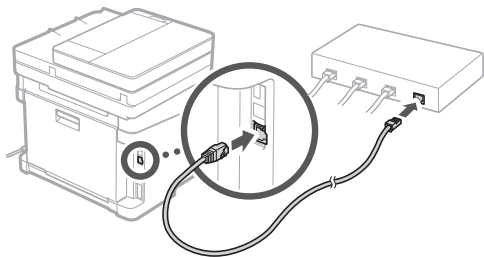
1. Проверьте «SSID» и «Сетевой ключ» маршрутизатора.



2. Для настройки параметров выберите <Да> на панели управления.
3. Проверьте сообщение и выберите <OK>.
4. Выберите сеть с соответствующим SSID.
5. Введите пароль (сетевой ключ) и выберите <Применить>.

Проводная ЛВС

Подключите маршрутизатор к аппарату кабелем ЛВС, затем выберите <Нет> на экране выбора способа подключения к сети.



10 Завершение руководства по установке

Проверьте описание в библиотеке Application Library, затем выберите <Конец>.

11 Установка программного обеспечения и драйверов

Установите программное обеспечение и драйверы с прилагаемого диска CD/DVD-ROM или пройдите по указанному ниже URL и загрузите их с веб-сайта Canon для вашей страны/региона.
<https://global.canon/en/support/>

Загрузка XXXXXXXX



Пример: Загрузка MF657Cdw

Для моделей с функцией факса
далее настройте параметры факса.

12 Установка факса

*Эти параметры не отображаются на моделях без функции факса.

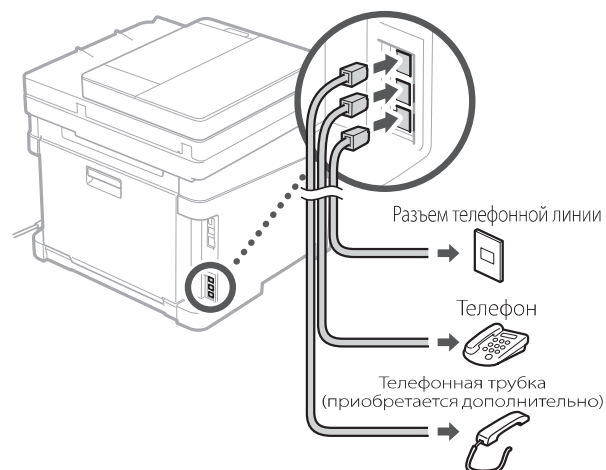
При выборе пункта <Факс> на главном экране в первый раз запускается руководство по установке факса.

Процедура установки

1. Выберите пункт <Факс> на главном экране.
2. Выберите <Выполнить настройку сейчас>.
3. Выберите <Далее>.
4. Введите телефонный номер аппарата и выберите <Применить>.
5. Выберите <Далее>.
6. Введите имя аппарата (имя, фамилия, название компании и т. п.) и выберите <Применить>.
7. Выберите режим приема, наиболее подходящий для имеющегося телефонного соединения и для используемого способа приема звонков.

Проверьте иллюстрацию ниже и выберите <Да> или <Нет>. Наконец выберите <Применить>, чтобы задать режим приема.

8. Подключите аппарат к телефонной линии.



9. Завершив подключение, выберите <Конец>.

10. Выберите <Да>.



Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

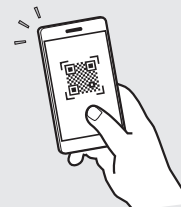
Посібник із налаштування

1 Важливі інструкції з техніки безпеки

Обов'язково ознайомтесь із цими інструкціями перед використанням апарата.

2 Посібник із налаштування (цей документ)

3 Посібник користувача / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Прочитавши цей посібник, зберігайте його в надійному місці для використання в майбутньому.
- Інформація в цьому посібнику може змінюватися без повідомлення.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

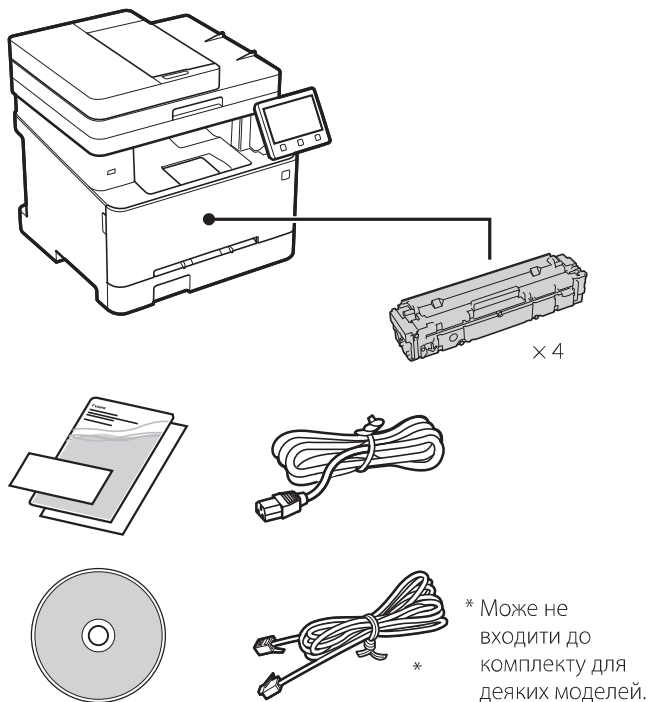
Tr

Ar

Fa

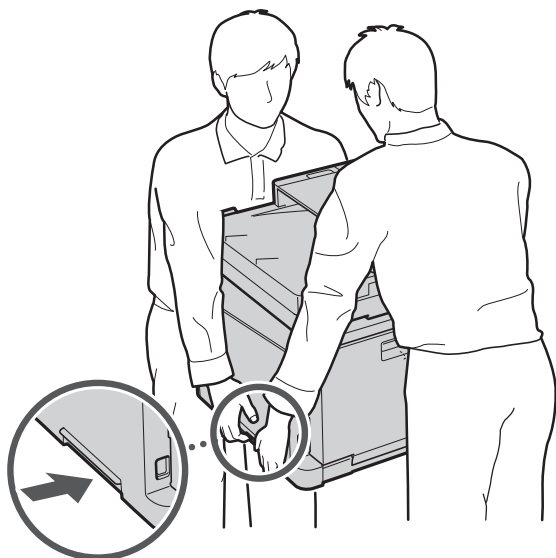
Якщо не вказано інше, на ілюстраціях, використаних у цьому документі, зображено апарат MF657Cdw.

1 Перевірка елементів у комплекті



2 Видалення пакувального матеріалу

1. Установіть апарат у місці, де він буде використовуватися.

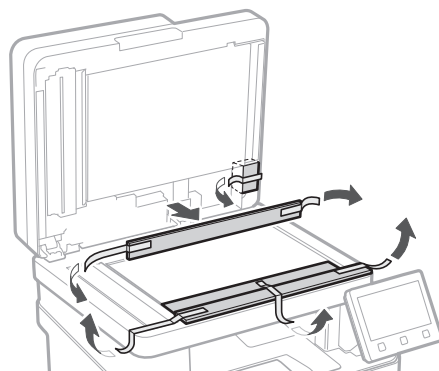
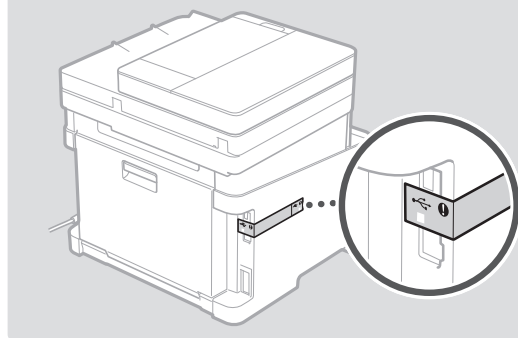


2. Видаліть увесь пакувальний матеріал.

Видаліть усю стрічку.

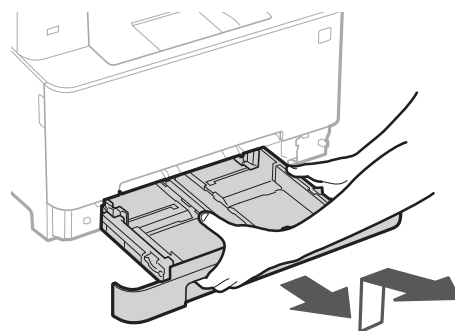


Не видаляйте наліпку, що закриває USB-порт, до фактичного використання USB-порту.

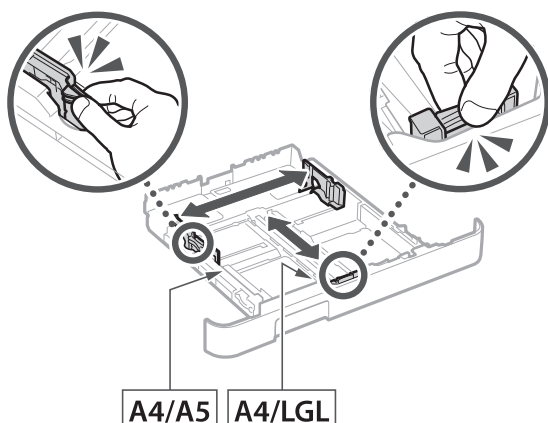


3 Завантаження паперу

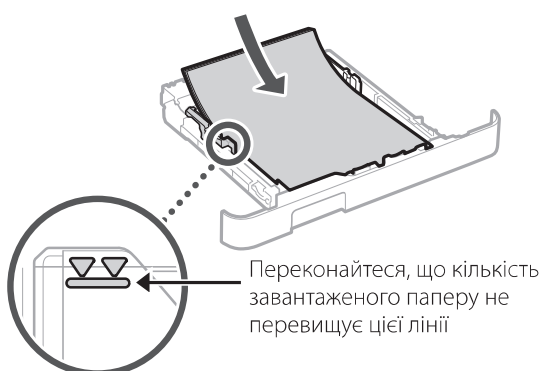
- 1.



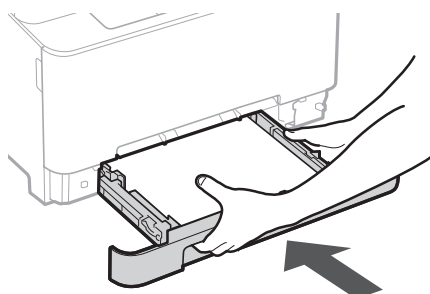
2.



3.



4.



4 Встановлення додаткової деталі

➔ Якщо ви не використовуєте додаткову деталь, перейдіть до кроку 5.

Перед встановленням додаткової деталі

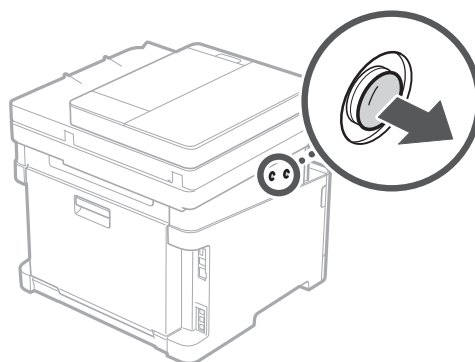
У разі встановлення додаткової деталі після встановлення апарата виконайте описані нижче дії перед початком роботи:

1. Вимкніть апарат і комп'ютер.
2. Від'єднайте апарат від розетки.
3. Відключіть усі шнури й кабелі від апарата.

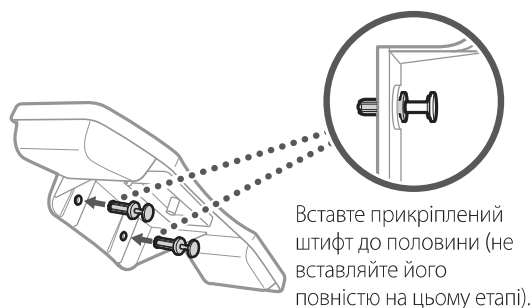
Слухавка

* Слухавка не може використовуватися з деякими моделями.

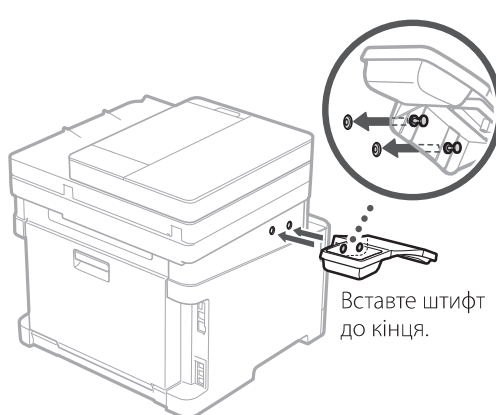
1.



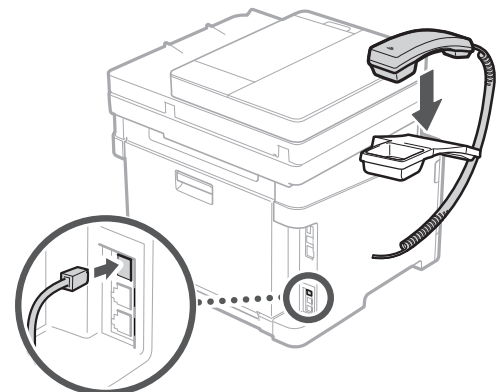
2.



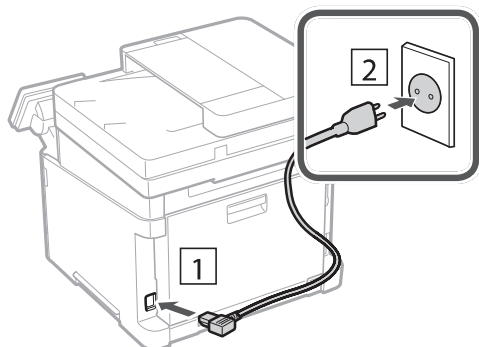
3.



4.



5 Підключення шнура живлення



6 Указання основних налаштувань

Під час першого ввімкнення апарата на панелі керування відображається Посібник із налаштування. Виконайте початкове налаштування апарата, виконавши інструкції на екрані.



1. Виберіть мову, потім — країну/регіон, а останнім — часовий пояс.

2. Установіть поточну дату й час.

7 Указання налаштувань безпеки

Укажіть основні налаштування безпеки, щоб запобігти несанкціонованому доступу до апарата.

1. Щоб використовувати інтерфейс віддаленого користувача, виберіть <Так>.

- Щоб продовжити без використання інтерфейсу віддаленого користувача, виберіть <Ні> та перейдіть до кроку **8**.

- Коли відобразиться повідомлення <Необхідно налаштувати PIN-код для доступу до інтерфейсу віддаленого користувача...>, перейдіть до кроку **5**.

2. Щоб використовувати режим системного адміністратора, виберіть <Так>.

- Укажіть ідентифікатор і PIN-код системного адміністратора, щоб мати змогу налаштувати параметри розширених функцій, керування правами доступу тощо.
- Щоб продовжити без використання режиму системного адміністратора, виберіть <Ні> та перейдіть до кроку **5**.

3. Установіть ідентифікатор системного адміністратора.

Введіть будь-яке число та виберіть <Застосувати>.

4. Установіть PIN-код системного адміністратора.

- Введіть будь-яке число та виберіть <Застосувати>.
- Введіть той самий PIN-код іще раз на наступному екрані для підтвердження та виберіть <Застосувати>.

5. Щоб використовувати режим звичайного користувача, виберіть <Так>.

- Укажіть PIN-код, яким користуватимуться звичайні користувачі, щоб отримати доступ до інтерфейсу віддаленого користувача.
- Щоб продовжити без використання режиму звичайного користувача, виберіть <Ні> та перейдіть до кроку **8**.

6. Установіть PIN-код для доступу до інтерфейсу віддаленого користувача.

- Введіть будь-яке число та виберіть <Застосувати>.
- Введіть той самий PIN-код іще раз на наступному екрані для підтвердження та виберіть <Застосувати>.

8 Використання корекції кольорів

Для кращих результатів друку рекомендовано використовувати корекцію кольорів.

1. Виберіть, чи потрібно використовувати корекцію кольорів.

2. Перевірте, чи справді завантажено папір, указаний на екрані, і виберіть <ОК>.

3. Виберіть <Пуск> і відкоригуйте кольори, виконуючи інструкції на екрані.

9 Указання налаштувань мережі

Укажіть налаштування для підключення апарата до мережі. Перед тим, як продовжити, перевірте, щоб комп'ютер і маршрутизатор були правильно підключені до мережі.

Бездрот. лок. мережа

1. Перевірте параметри «SSID» і «Ключ мережі» маршрутизатора.



2. Щоб налаштувати параметри, виберіть <Так> на панелі керування.

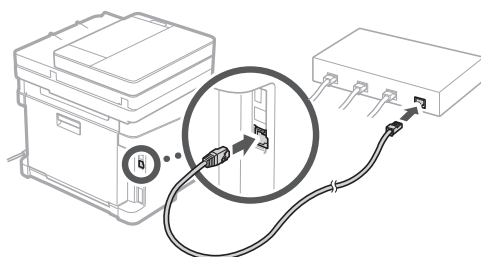
3. Перевірте повідомлення та натисніть <ОК>.

4. Виберіть мережу з відповідним SSID.

5. Введіть пароль (ключ мережі) і виберіть <Застосувати>.

Дротова лок. мережа

Підключіть маршрутизатор до апарата за допомогою кабелю локальної мережі та виберіть <Ні> на екрані вибору способу підключення до мережі.



10 Вихід із посібника з налаштування

Відкрийте опис в Application Library та виберіть <Завершення>.

11 Установлення програмного забезпечення/драйверів

Установіть програмне забезпечення та драйвери з компакт-/DVD-диска, що входить до комплекту, або перейдіть за вказаною нижче URL-адресою та завантажте їх із веб-сайту Canon для вашої країни/регіону.

<https://global.canon/en/support/>

завантаження XXXXXXXX



Приклад: завантаження MF657Cdw

На моделях із функцією факсу далі налаштуйте параметри факсу.

12 Налаштування факсу

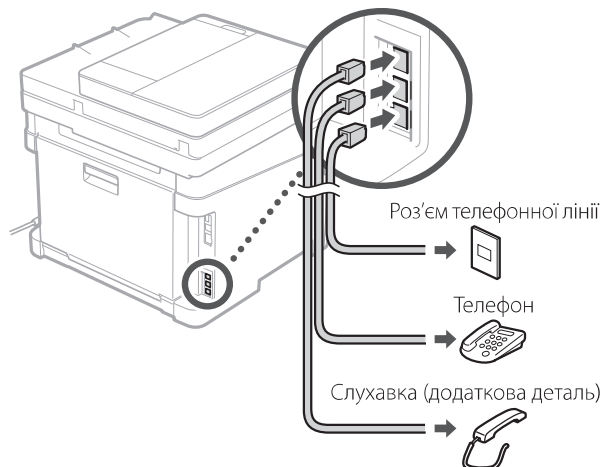
* Цих параметрів немає в моделях без функції факсу.

Коли ви вперше виберете <Факс> на головному екрані, запуститься посібник із налаштування факсу.

Процедура налаштування

1. Виберіть <Факс> на головному екрані.
2. Виберіть <Налаштувати зараз>.
3. Виберіть <Далі>.
4. Введіть номер факсу для апарата й виберіть <Застосувати>.
5. Виберіть <Далі>.
6. Введіть ім'я апарата (ім'я та назва компанії тощо) і виберіть <Застосувати>.
7. Виберіть режим отримання, який найкраще підходить для підключеної телефонної лінії та способу отримання дзвінків.
Див. ілюстрацію нижче та виберіть <Так> або <Ні>. Наприкінці виберіть <Застосувати>, щоб установити режим отримання.

8. Підключіть апарат до телефонної лінії.



9. Завершивши підключення, виберіть <Завершення>.

10. Виберіть <Так>.



Canon

MF657Cdw
MF655Cdw
MF651Cw

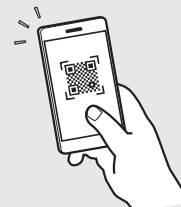
Iestatīšanas ceļvedis

1 Svarīgi drošības norādījumi

Pirms iekārtas lietošanas noteikti izlasiet šos norādījumus.

2 Iestatīšanas ceļvedis (šis dokuments)

3 Lietotāja rokasgrāmata / FAQ



<https://oip.manual.canon/>

- Pēc šī ceļveža izlasīšanas noglabāji to drošā vietā turpmākai uzziņai.
- Šajā ceļvedī sniegto informāciju var mainīt bez iepriekšēja paziņojuma.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

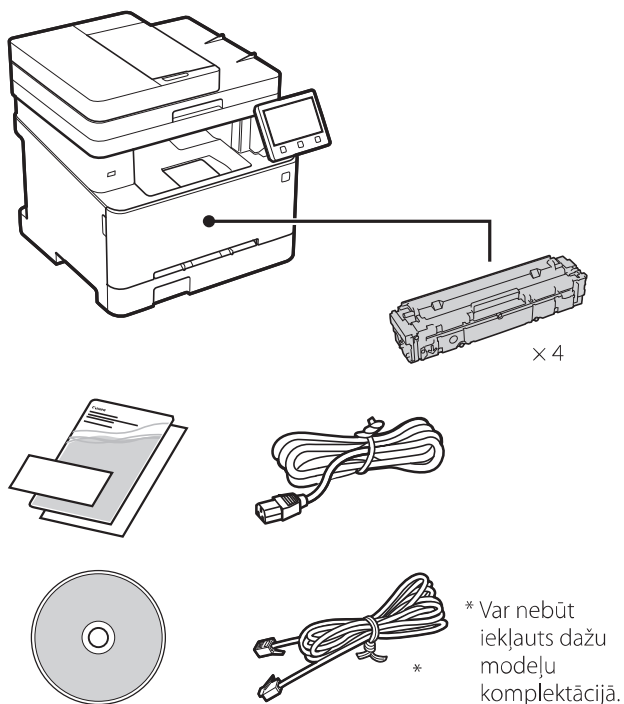
Tr

Ar

Fa

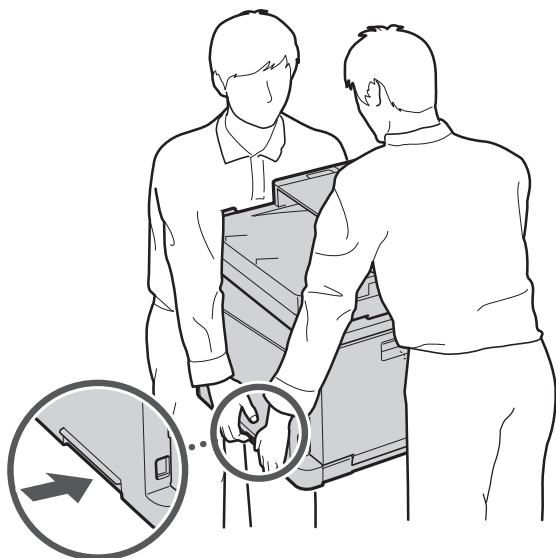
Ja vien nav norādīts citādi, šajā dokumentā izmantotās ilustrācijas attiecas uz MF657Cdw.

1 Komplektā iekļauto sastāvdaļu pārbaude



2 Iepakojuma materiālu noņemšana

1. Uzstādiet iekārtu vietā, kur tā tiks izmantota.

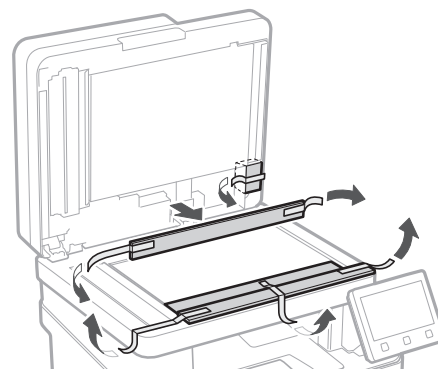
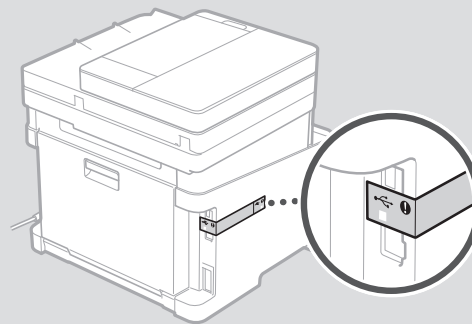


2. Noņemiet visus iepakojuma materiālus.

Noņemiet visu lenti.

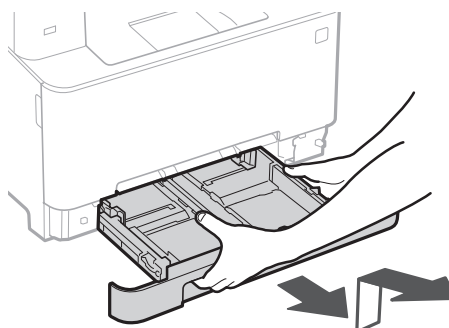


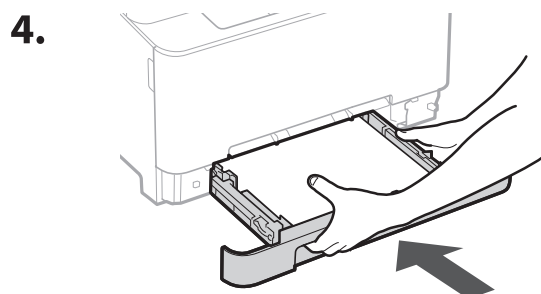
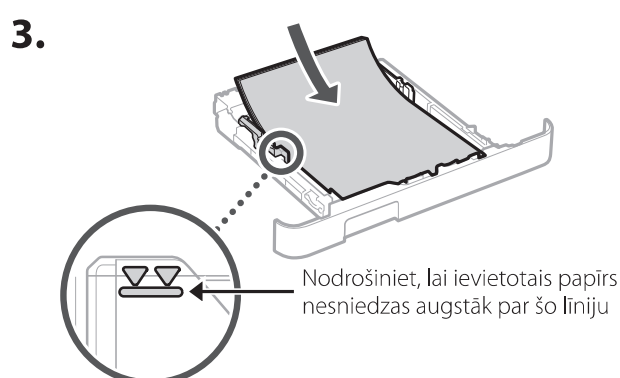
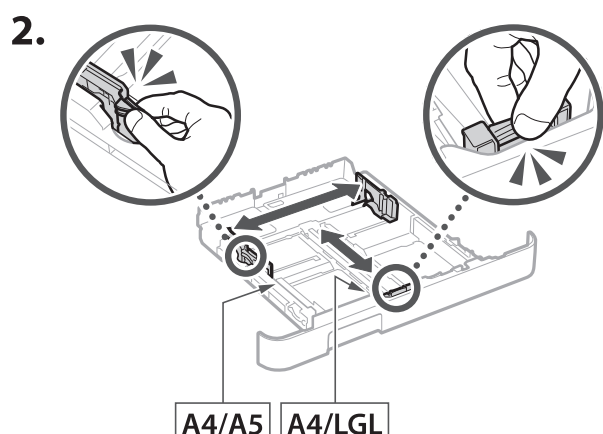
Nenoņemiet uzlimi, kas sedz USB portu, līdz brīdim, kad faktiski sākat izmantot USB portu.



3 Papīra ievietošana

1.





4 Papildu daļas uzstādīšana

➔ Ja papildu daļu neizmantojat, pārejiet pie darbības Nr. 5.

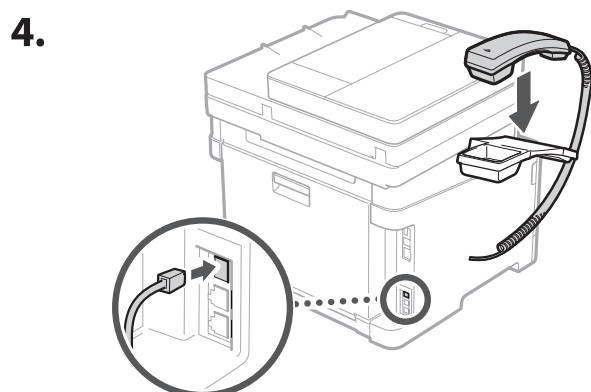
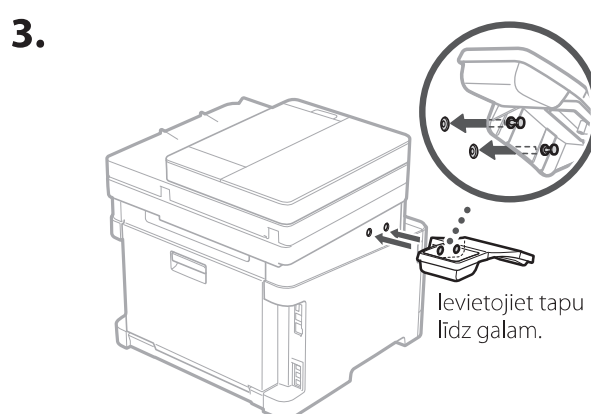
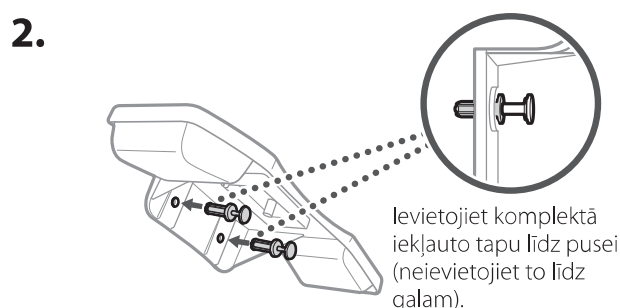
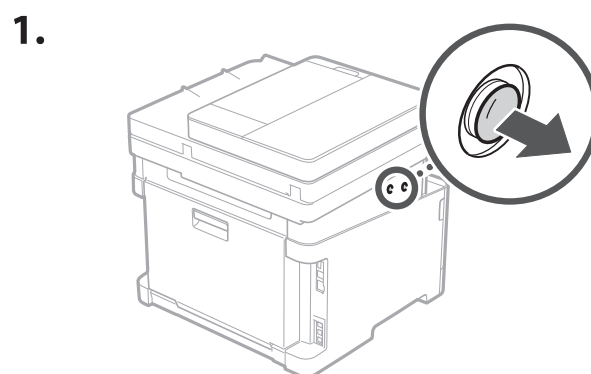
Pirms papildu daļas uzstādīšanas

Uzstādot papildu daļu pēc iekārtas uzstādīšanas, pirms darba sākšanas veiciet šādas darbības:

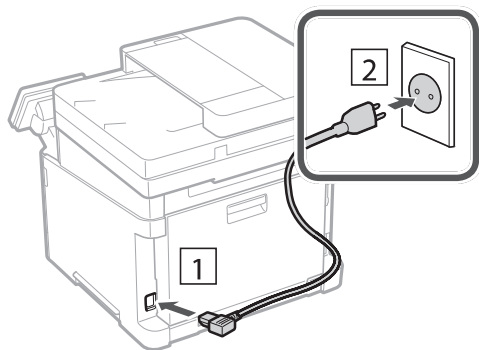
1. Izslēdziet iekārtu un datoru.
2. Atvienojiet iekārtu no strāvas kontaktligzdas.
3. Atvienojiet visus vadus un kabeļus no iekārtas.

Klausule

* Ar dažiem modeļiem klausuli nevar izmantot.

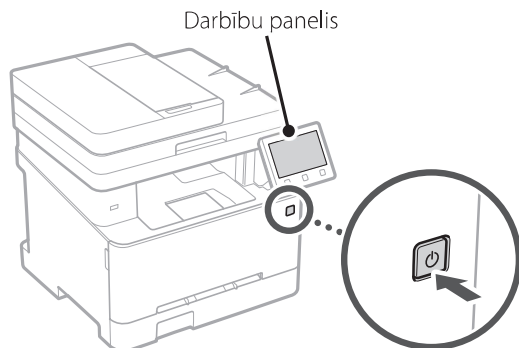


5 Strāvas kabeļa pievienošana



6 Pamatiestatījumu norādīšana

Pirmoreiz ieslēdzot iekārtu, darbību panelī parādās iestatīšanas ceļvedis. Veiciet iekārtas sākotnējo iestatīšanu, sekojot uz ekrāna redzamajiem norādījumiem.



1. Atlasiet valodu, tad valsti/reģionu un pēc tam laika joslu.

2. Iestatiet pašreizējo datumu/laiku.

7 Drošības iestatījumu norādīšana

Norādiet drošības pamatiestatījumus, lai novērstu neautorizētu piekļuvi iekārtai.

1. Lai izmantotu attālo interfeisu, atlasiet <Jā>.

- Lai turpinātu, neizmantojot attālo interfeisu, atlasiet <Nē> un pārejiet pie darbības Nr. **8**.

- Kad parādās paziņojums <Lai lietotu attālo interfeisu vispārīgā lietotāja režīmā, jākonfigurē attāla...> pārejiet pie darbības Nr. **5**.

2. Lai atlasītu sistēmas pārvaldnieka režīmu, atlasiet <Jā>.

- Iestatiet sistēmas pārvaldnieka ID un PIN, lai varētu konfigurēt paplašināto funkciju iestatījumus, piekļuves privilēģiju pārvaldību utt.
- Lai turpinātu, neizmantojot sistēmas pārvaldnieka režīmu, atlasiet <Nē> un pārejiet pie darbības Nr. **5**.

3. Iestatiet sistēmas pārvaldnieka ID.

Ievadiet jebkādu skaitli un pēc tam atlasiet <Lietot>.

4. Iestatiet sistēmas pārvaldnieka PIN.

- Ievadiet jebkādu skaitli un pēc tam atlasiet <Lietot>.
- Nākamajā ekrānā vēlreiz ievadiet to pašu PIN kā apstiprinājumu un atlasiet <Lietot>.

5. Lai atlasītu vispārēja lietotāja režīmu, atlasiet <Jā>.

- Atlasiet PIN, kas būs jālieto vispārējiem lietotājiem, lai piekļūtu attālajam interfeisam.
- Lai turpinātu, neizmantojot vispārēja lietotāja režīmu, atlasiet <Nē> un pārejiet pie darbības Nr. **8**.

6. Iestatiet attāla interfeisa piekļuves PIN.

- Ievadiet jebkādu skaitli un pēc tam atlasiet <Lietot>.
- Nākamajā ekrānā vēlreiz ievadiet to pašu PIN kā apstiprinājumu un atlasiet <Lietot>.

8 Krāsu korekcijas izmantošana

Lai iegūtu labākus rezultātus, ir ieteicams izmantot krāsu korekciju.

1. Izvēlieties, vai izmantot krāsu korekciju.

2. Pārbaudiet, vai iekārtā ir patiešām ievietots ekrānā norādītais papīra veids un tad atlasiet <Labi>.

3. Atlasiet <Sākt> un veiciet krāsu korekciju, izpildot ekrānā dotos norādījumus.